

## مولانا شبی نعمانیؒ

(۱۸۵۷ء۔۱۹۱۳ء)

قصبہ بندول، ضلع اعظم گڑھ، بھارت میں ۱۸۵۷ء میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد شیخ حبیب اللہ وکیل تھے۔ شبی نے بھی پچھومن وکالت کی، پھر علی گڑھ کالج میں فارسی کے اُستاد مقرر ہو گئے۔ وہاں انھیں سرسید، حالی، محسن الملک اور آرملڈ کی محبت سے مستفید ہونے کا موقع ملا۔ ۱۸۹۲ء میں آرملڈ کے ساتھ شبی نے مصر، شام، قسطنطینیہ اور دوسرے اسلامی ممالک کا سفر کیا۔ سرسید کی وفات (۱۸۹۸ء) کے بعد، علی گڑھ کالج سے استعفی دے کر، اعظم گڑھ چلے گئے۔ پھر حیدر آباد کن کے دائرة المعارف کی نظمت کا عہدہ سنبھالا۔ اسی دوران میں ان کی کوشش سے لکھنؤ میں ”ندوۃ العلماء“ کا قیام عمل میں آیا۔ اخیر عمر میں اعظم گڑھ میں انھوں نے ایک عظیم ادارہ ”دارالصطیفین“ قائم کیا، جو آج بھی کام کر رہا ہے۔

شبی شاعر بھی تھے، لیکن ان کی شہرت کا مدارزیادہ تر ان کی نشر پر ہے۔ ان کا شمار اردو کے بڑے نثر نگاروں میں ہوتا ہے۔

شبی نے اگرچہ متنوع موضوعات مثلاً: تاریخ، تقدیر، سوانح، سیرت، تذکرہ، ادب، معاشرت، عقائد، تصوف اور سیاست پر قلم اٹھایا مگر ان کے طرز اظہار میں ادبیت کی شان موجود ہے۔ جوش بیان، ایجاد و اختصار، روانی و برجستگی، محققانہ انداز، غنائیت اور شعریت ان کے اسلوب بیان کی نمایاں خصوصیات ہیں۔ شبی کی تمام ادبی کاوشوں سے قطع نظر، ان کا سب سے بڑا ادبی کارنامہ، ان کا انداز بیان ہے۔

شبی کی متعدد تصنیفیں ہیں۔ اہم تصنیفیں میں: ”شعر الحجم“ (پانچ جلدیں)، ”الفاروق“، ”المامون“، ”سیرۃ النعمان“، ”الغزالی“، ”سوانح مولانا روم“، ”سفر نامہ روم و مصر و شام“ اور ”سیرۃ ابن لبی“ شامل ہیں۔

## بَحْرَتِ نَبُوِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلب کو تبلیغ اسلام کی ابتدائی مشکلات سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ سیرت النبی صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اور سیرت نگاری سے روشناس کرنا۔
- ۳۔ مذہبی الفاظ و تراکیب سے متعارف کرنا۔
- ۴۔ تاریخ اسلام سے روشناس کرتے ہوئے طلبہ کے دلوں میں اسلامی جذبہ بیدار کرنا۔
- ۵۔ طلبہ کو بتانا کہ حق و صداقت کے لیے مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔

اس وقت جب کہ دعوتِ حق کے جواب میں ہر طرف سے تواریکی جھکاریں سنائی دے رہی تھیں، حافظ عالم نے مسلمانوں کو دارالامان مدینہ کی طرف رُخ کرنے کا حکم دیا، لیکن خود جو داقدس صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جوان ستم گاروں کا حقیقی ہدف تھا، اپنے لیے حکم خدا کا منتظر تھا۔

نبوت کا تیرہواں سال شروع ہوا اور اکثر صحابہؓ مدینے پہنچ چکے، تو وحی الہی کے مطابق: آنحضرت صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے بھی مدینے کا عزم فرمایا۔ قریش نے دیکھا کہ اب مسلمان مدینے میں جا کر طاقت پکڑے جاتے ہیں اور وہاں اسلام پھیلتا جاتا ہے۔ چنانچہ لوگوں نے مختلف رائے میں پیش کیں۔ ایک نے کہا: محمدؐ کے ہاتھ پاؤں میں زنجیریں ڈال کر مکان میں بند کر دیا جائے۔ دوسرے نے کہا: جلاوطن کر دینا کافی ہے۔ ابو جہل نے کہا: ہر قبیلے سے ایک شخص انتخاب ہو اور پورا جمع ایک ساتھ مل کر، تلواروں سے ان کا خاتمه کر دے۔ اس صورت میں ان کا خون تمام قبائل میں بٹ جائے گا اور آلِ ہاشم اکیلے تمام قبائل کا مقابلہ نہ کر سکیں گے۔ اس اخیر رائے پر اتفاق ہو گیا اور حجت پڑے سے آ کر رسول صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے آستانہ مبارک کا محاصرہ کر لیا۔ اہل عرب زنانہ مکان کے اندر گھنسنا میعوب سمجھتے تھے، اس لیے باہر ٹھہرے رہے کہ آنحضرت صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نکلیں، تو یہ فرض ادا کیا جائے۔ رسول صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سے قریش کو اس درجہ عادوت تھی، تاہم آپؐ کی دیانت پر یہ اعتماد تھا کہ جس شخص کو کچھ مال یا اسباب امانت رکھنا ہوتا تھا، آپؐ ہی کے پاس لا کر رکھتا تھا۔ اس وقت بھی آپؐ کے پاس بہت سی امانتیں جمع تھیں۔ آپؐ کو قریش کے ارادے کی پہلی سے خبر ہو چکی تھی۔ اس بنابر جناب امیر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر فرمایا: ”مجھ کو بحیرت کا حکم ہو چکا ہے، میں آج مدینے روانہ ہو جاؤں گا، تم میرے پلنگ پر میری چادر اوڑھ کر سور ہو، صحیح کو سب کی امانتیں جا کرو اپس دے آنا۔“ یہ سخت خطرے کا موقع تھا۔ جناب امیرؓ کو معلوم ہو چکا تھا کہ قریش آپؐ کے قتل کا ارادہ کر چکے ہیں اور آج رسول صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کا بستر خواب قتل گا کہی زمین ہے، لیکن فال تھی خیر کے لیے قتل گا فرشِ مغل تھا۔

کفار نے جب آپ کے گھر کا محاصرہ کیا اور رات زیادہ گزر گئی، تو قدرت نے ان کو بے خبر کر دیا۔ آنحضرتؐ ان کو سوتا چھوڑ کر باہر آئے، کبھے کو دیکھا اور فرمایا: ”مکہ! تو مجھ کو تمام دُنیا سے زیادہ عزیز ہے، لیکن تیرے فرزندِ مجھ کو رہنے نہیں دیتے۔“ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پہلے قرارداد ہو چکی تھی۔ دونوں صاحب پہلے جبل ثور کے غار میں جا کر پوشیدہ ہوئے۔ یہ غار آن بھی موجود ہے اور بوسہ گاہِ خلائق ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیٹے عبد اللہ، جنو خیز جوان تھے، شب کو غار میں ساتھ ہوتے، صح مُنھ اندھیرے شہر چلے جاتے اور پتا لگاتے کہ قریش کیا مشورے کر رہے ہیں۔ جو کچھ خبر ملتی، شام کو آ کر آنحضرتؐ سے عرض کرتے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا غلام کچھ رات گئے، بکریاں چرا کر لاتا اور آپؐ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا دودھ پی لیتے۔ تین دن تک صرف یہی غذا تھی، لیکن ان ہشام نے لکھا ہے کہ روزانہ شام کو اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا گھر سے کھانا پکا کر غار میں پہنچا آتی تھیں۔ اسی طرح تین راتیں غار میں گزاریں۔

صح قریش کی آنکھیں کھلیں، تو پلنگ پر آنحضرت صَلَّی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بجائے جناب امیر تھے۔ ظالموں نے آپؐ کو پکڑا اور حرم میں لے جا کر چھوڑی دی مجبوس رکھا اور چھوڑ دیا۔ پھر آنحضرت صَلَّی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ملاش میں نکلے۔ ڈھونڈتے ڈھونڈتے غار کے دہانے تک آ گئے۔ آہٹ پا کر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ غمزد ہوئے اور آنحضرتؐ سے عرض کیا کہ اب دشمن اس قدر قریب آ گئے ہیں کہ اگر اپنے قدم پر ان کی نظر پڑ جائے، تو ہم کو دیکھ لیں۔ آپؐ نے فرمایا:

### لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا (سورۃ توبہ: ۹۰)

”گھبراؤ نہیں، بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔“

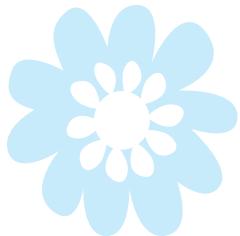
قریش نے اشتہار دیا تھا کہ جو شخص محمدؐ کو یا ابو بکرؓ کو گرفتار کر کے لائے گا، اس کو ایک خون بہا کے برابر (یعنی سو اونٹ) انعام دیا جائے گا۔ سراقد بن جشم نے سننا، تو انعام کی امید میں نکلا۔ عین اس حالت میں کہ آپؐ روانہ ہو رہے تھے، اس نے آپؐ کو دیکھ لیا اور گھوڑا کر قریب آ گیا، لیکن گھوڑے نے ٹھوکر کھائی، وہ گر پڑا۔ ترش سے فال کے تیز نکالے کہ جملہ کرنا چاہیے یا نہیں؟ جواب میں ”نہیں“ نکلا، لیکن سواونٹوں کا گراں بہا معاوضہ ایسا نہ تھا کہ تیر کی بات مان لی جاتی۔ دوبارہ گھوڑے پر سوار ہوا اور آگے بڑھا۔ اب کی بارگھوڑے کے پاؤں گھٹنوں تک زمین میں ڈھنس گئے۔ گھوڑے سے اُتر پڑا اور پھر فال نکالی، اب بھی وہی جواب تھا، لیکن مکر تجربے نے اس کی ہمت پست کر دی اور یقین ہو گیا کہ یہ کچھ اور آثار ہیں۔ آنحضرتؐ کے پاس آ کر قریش کے اشتہار کا واقعہ سنایا اور درخواست کی کہ مجھ کو ممن کی تحریر لکھ دیجیے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غلام عامر بن ثفیرؐ نے چڑھے کے ایک ٹکڑے پر فرمان امن لکھ دیا۔

تشریف آوری کی خبر میں میں پہلے پہنچ چکی تھی۔ تمام شہر ہمہ تن چشم انتظار تھا۔ معصوم پنج خواجہ جوش میں کہتے پھرتے تھے کہ پیغمبرؐ آ رہے ہیں۔ لوگ ہر روز ترکے سے نکل کر شہر کے باہر جمع ہوتے اور دو پھر تک انتظار کر کے حضرت کے ساتھ واپس

چلے آتے۔ ایک دن انتظار کر کے واپس جا چکے تھے کہ ایک یہودی نے قلعے سے دیکھا اور قرآن سے پیچان کر پکارا: ”اہل عرب! لوم جس کا انتظار کرتے تھے، وہ آگیا۔“ تمام شہر تکبیر کی آواز سے گونج اٹھا۔

(سیرۃ النبیؐ)

## مشق



۱۔ مختصر جواب دیں۔

- (الف) ہجرتِ نبوی صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ سے کیا مراد ہے؟  
 (ب) رسولِ پاک صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے نبوت کے کون سے سال ہجرت فرمائی؟  
 (ج) حضرت امیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کون ہی شخصیت مراد ہے؟  
 (د) رسولِ پاک صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے حضرت علیؑ عَلیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ سے کیا ارشاد فرمایا؟  
 (ه) حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کوں تھیں؟  
 (و) قریش نے رسولِ پاک صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو گرفتار کرنے کا کیا انعام مقرر کیا؟  
 (ز) سراقد بن جحش کیسے تائب ہوا؟  
 متن کو مدِ نظر کھٹکتے ہوئے موزوں الفاظ کی مدد سے خالی جگہ پُر کریں۔

(الف) حافظ عالم نے مسلمانوں کو دارالامان..... کی طرف رُخ کرنے کا حکم دیا۔

- (مکہ، مدینہ، طائف، یمن)  
 (ب) نبوت کا..... سال شروع ہوا اور اکثر صحابہؓ مدینے پہنچ چکے، تو حجی الہی کے مطابق: آنحضرتؐ نے بھی مدینے کا عزم فرمایا۔  
 (بارہواں، دسویں، تیسراہواں، پندرہواں)  
 (ج) اس وقت بھی آپؐ کے پاس بہت سی..... جمع تھیں۔ (تلواریں، امانیں، کھجوریں، نعمتیں)  
 (د) کو معلوم ہو چکا تھا کہ قریش آپؐ کے قتل کا ارادہ کر چکے ہیں۔

(جناب ابو بکرؓ، جناب عمرؓ، جناب امیرؓ، جناب عثمانؓ)

- (حضرت عمرؓ، حضرت زیدؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابو بکرؓ)  
 (تین، چار، پانچ، سات)  
 ..... سے پہلے قرارداد ہو چکی تھی۔  
 (و) اسی طرح..... راتیں غار میں گزاریں۔

۳۔

درج ذیل بیانات میں سے درست کی نشاندہی (✓) اور غلط کی نشاندہی (✗) سے کریں۔

(الف) دعوتِ حق کے جواب میں ہر طرف سے توارکی جھنکاریں سنائی دے رہی تھیں۔

(ب) حافظِ عالم نے مسلمانوں کو دارالامان جسہ کی طرف رُخ کرنے کا حکم دیا۔

(ج) نبوت کے تیرھویں سال اکثر صحابہؓ مدینے پہنچ چکے تھے۔

(د) سب لوگوں نے ایک ہی رائے پیش کی۔

(ه) اہلِ عرب زنانہ مکان کے اندر گھسنے میں معیوب سمجھتے تھے۔

(و) فاتحِ خیبر کے لیے قتل گاہ فرشِ گل تھا۔

(ز) حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا علام رات گئے، بکریاں چڑا کر لاتا۔

(ح) حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا گھر سے کھانا پکا کر غار میں پہنچا آتی تھیں۔

(ط) صح قریش کی آنکھیں کھلیں تو پنگ پر آنحضرت صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کے بجائے جناب امیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

(ی) نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کی تشریف آوری کی خبر مدینے میں پہلے پہنچ چکی تھی۔

کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

کالم (ب)

جھنکاریں

فرشِ گل

چشمِ انتظار

امانت

مدینہ

کالم (الف)

دارالامان

دیانت

قتل گاہ

ہمہ تن

تلوار

۴۔

سبق "ہجرت نبی صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ" کا خلاصہ تحریر کریں۔

۵۔

درج ذیل الفاظ و تراکیب کا تلفظ اعراب کی مدد سے واضح کریں۔

۶۔

حافظ عالم، وجود اقدس، دارالامان، قبائل، محاصرہ، عداوت، بوسہ گاہ خلافت، قتل گاہ، فرشِ گل

درج ذیل کے معانی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں۔

۷۔

دعوتِ حق، ہدف، معیوب، ترکش، خون بہا

۸۔ جمع کے واحد اور واحدی جمع لکھیں۔

هدف، جھنکاریں، رائیں، زنجیر، قبیلہ

درج ذیل اقتباس کی تشریح سیاق و سبق کے حوالے سے کریں۔

اس بنابر جناب امیر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ..... قتل گاہ فرشِ گل تھا۔

درج ذیل تراکیب کے معنی لکھیں۔

آستانہ مبارک، بوسہ گاہ خلائق، فرشِ گل، گراں بہا، ہمہ تن پشمِ انتظار

سرگرمی:

۱۔ اس ائمۃ کرام بچوں کو ہجرتِ مدینہ کے بارے میں کچھ واقعات سنائیں اور پھر ان کو اپنے الفاظ میں سُنانے کے لیے کہیں۔

### اشاراتِ تدریس

۱۔ طلبہ کو ہجرت نبوی صَلَّی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واقعات تفصیل سے بتائیں۔

۲۔ اس سبق کی قرأت میں تلقیظ اور ادائیگی کا خاص خیال رکھیں۔

۳۔ رسول پاک صَلَّی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جن صحابہؓ کا ذکر اس سبق میں موجود ہے، ان کا مختصر تعارف پیش کریں۔

۴۔ مشکل الفاظ اور تراکیب یورڈ پر اعراب کی مدد سے لکھ کر ان کی وضاحت کریں۔

## مولانا الطاف حسین حالی

(۱۸۳۷ء.....۱۹۱۲ء)

الطا ف حسین حالی پانی پت میں پیدا ہوئے۔ ان کے اجداد غیاث الدین بلبن کے زمانے میں ہندوستان آئے۔ نورس کے تھے کہ والد کا انتقال ہو گیا۔ بھائیوں نے پرورش کی۔ تعلیم کی تکمیل دہلی کے عالموں کی صحبت میں ہوئی۔ غالب اور شیفتہ کی صحبت سے بطور خاص فیض یاب ہوئے۔ سرسید سے بھی تعلقِ خاطر قائم ہوا۔ شیفتہ اور غالب کے انتقال کے بعد، لاہور آئے اور یہاں پنجاب ڈپ میں ملازمت کر لی۔ یہیں وہ انگریزی ادبیات سے متعارف ہوئے۔ جدید طرز کی نظمیں لکھیں اور اردو شاعری کی اصلاح کا بیڑا اٹھایا۔ ۱۸۸۷ء میں سرکارِ حیدر آباد سے سور و پیہ ماہوار و نظیفہ مقرر ہو گیا، تو ملازمت ترک کر کے باقی عمر تصنیف و تالیف میں بس رکر دی۔

حالی کے اسلوب بیان کی سب سے نمایاں خوبی مدعا نگاری ہے۔ حالی کی غرض، اپنے مضمون کو ادا کرنے اور مطالب کو وضاحت سے پیش کرنے کے سوا کچھ نہیں ہوتی۔ ان کی نثری تحریروں میں اعتدال و توازن کا خاص خیال رکھا جاتا ہے۔ بے جا اختصار اور بے جا طوالت سے اجتناب کرتے ہوئے، عبارت کو کلکش، سادہ اور مدلل بنانے میں، حالی اپنی مثال آپ ہیں۔ وہ ہر بات کو سمجھیگی اور عقلیت کے ترازو میں تولتے ہیں اور تخلیل اور جذبات سے دور رہتے ہوئے اپنے خیالات اور حقائق کو قاری تک پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ رشید احمد صدیقی نے، حالی کے نثری اسلوب کو، اردو نثر کا معیاری اسلوب قرار دیا ہے۔ وہ سوانح نگار، مضمون نگار اور نقاد ہیں۔ سرسید کے قریبی اور باعتماد ساتھیوں میں تھے۔ ان کی مشہور کتابوں میں ”حیاتِ جاوید“، ”یادگارِ غالب“، ”حیاتِ سعدی“، ”مقدمہ شعرو شاعری“، اور ”موجزِ اسلام“ شامل ہیں۔ آخر الذکر کتاب ”مسدیں حالی“ کے نام سے بے حد مقبول ہوئی۔ مقدمہ شعرو شاعری (جودراصل ان کے دیوان کا طویل دیباچہ ہے) جدید اردو تنقید کا نقطہ آغاز ہے۔

## مرزا غالب کے عادات و خصائص

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو غالب کی شخصیت اور ان کے عادات و خصائص سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ طلبہ کو بتانا کہ خوش اخلاقی اور کشاور پیشانی بڑے لوگوں کا شیوه ہے۔
- ۳۔ خط کا جواب لکھنے کی اہمیت واضح کرنا۔
- ۴۔ طلبہ کو بتانا کہ ہمارے بزرگ کتنے وضع دار اور با مردودت تھے۔
- ۵۔ طلبہ کو ادبی قسم کے الفاظ و تراکیب سے روشناس کرنا۔

مرزا غالب کے اخلاق نہایت وسیع تھے۔ وہ شخص سے جوان سے ملنے جاتا تھا، بہت کشاور پیشانی سے ملتے تھے۔ جو شخص ایک دفعہ ان سے ملتا، اسے ہمیشہ ملنے کا اشتیاق رہتا تھا۔ دوستوں کو دیکھ کر باغ باغ ہو جاتے تھے اور ان کی خوشی سے خوش اور غم سے غمگین ہوتے تھے۔ اس لیے ان کے دوست، ہر مذہب اور ملت کے، نہ صرف دلی میں بلکہ تمام ہندوستان میں بے شمار تھے۔ جو خطوط انہوں نے اپنے دوستوں کو لکھے ہیں، ان کے ایک ایک حرف سے مہر و محبت، غم خواری و یگانگت پلکی پڑتی ہے۔ ہر ایک خط کا جواب لکھنا اپنے ذمے فرض عین سمجھتے تھے۔ ان کا بہت سا وقت دوستوں کو جواب لکھنے میں صرف ہوتا تھا۔ بیماری اور تکلیف کی حالت میں بھی، وہ خطوں کے جواب لکھنے سے باز نہ آتے تھے۔ وہ دوستوں کی فرمائشوں سے بھی شنگ دل نہ ہوتے تھے۔ غزوں کی اصلاح کے سوا اور طرح طرح کی فرمائشوں، ان کے بعض خالص مخلص دوست کرتے تھے اور وہ ان کی تکمیل کرتے تھے۔ لوگ ان کو اکثر پیر نگ خط بھیجتے تھے، مگر ان کو بھی ناگوار نہ گز رہتا تھا۔ اگر کوئی شخص لفافے میں ٹکٹ رکھ کر بھیجتا، تو سخت شکایت کرتے تھے۔

مردود اور لحاظ مرزہ کی طبیعت میں بدرجہ غایت تھا۔ باوجود یہ اخیر عمر میں وہ اشعار کی اصلاح دینے سے بہت گھبرانے لگے تھے، بایں ہمہ بھی کسی کا قصیدہ یا غزل بغیر اصلاح کے واپس نہ کرتے تھے۔ ایک صاحب کو لکھتے ہیں: ”جہاں تک ہوسکا، احباب کی خدمت بجالا یا اور اراقِ اشعار دکھتا تھا اور اصلاح دیتا تھا۔ اب نہ آنکھ سے اچھی طرح ہو جائے اور نہ ہاتھ سے اچھی طرح لکھا جائے۔“ اگرچہ مرزہ کی آمدی قلیل تھی، مگر حوصلہ فراخ تھا۔ سائل ان کے دروازے سے خالی ہاتھ بہت کم جاتا تھا۔ ان کے مکان کے آگے اندر ہے، لنگڑے، لولے اور اپاہج مرد عورت پڑے رہتے تھے۔ غدر کے بعد ان کی آمدی کچھ اوپر ڈریھ سورو پے ماہوار ہوئی تھی اور کھانے پینے کا خرچ بھی کچھ لمبا چوڑا نہ تھا، مگر وہ غریبوں اور محنتا جوں کی مدد اپنی بساط سے زیادہ کرتے تھے، اس لیے اکثر تنگ رہتے تھے۔

مرزا اپنے دوستوں کے ساتھ، جو گردشی روزگار سے بگڑ گئے تھے، نہایت شریفانہ طور سے سلوک کرتے تھے۔ دلی کے عائد میں سے ایک صاحب جو مرزہ کے دلی دوست تھے اور ۱۸۵۷ء کے بعد ان کی حالت سقیم ہوئی تھی، ایک روز چھینٹ کا فرغل پہنچا

ہوئے مرزا سے ملنے آئے۔ مرزا نے کہی ان کو مالیدہ یا جامدہ وار وغیرہ چوغوں کے سوا، ایسا حقیر کپڑا پہنہ نہیں دیکھا تھا۔ چھینٹ کا فرغل ان کے بدن پر دیکھ کر دل بھرا آیا۔ ان سے پوچھا: ”یہ چھینٹ آپ نے کہاں سے لی؟ مجھے اس کی وضع بہت ہی بھلی معلوم ہوتی ہے۔ آپ مجھے بھی فرغل کے لیے یہ چھینٹ منگوادیں۔“ انھوں نے کہا: ”یہ فرغل آج ہی بن کر آیا ہے۔ میں نے اسی وقت اس کو پہنا ہے۔ اگر آپ کو پسند ہے تو یہی حاضر ہے۔“ مرزا نے کہا: ”جی تو یہی چاہتا ہے کہ اسی وقت آپ سے چھین کر پہن لوں مگر جاڑا شدت سے پڑ رہا ہے۔ آپ یہاں سے مکان تک کیا پہن کر جائیں گے۔“ پھر ادھر ادھر دیکھ کر کھوٹی پر سے اپنا مالیدہ کا نیا چونہ انمار کر انھیں پہنا یا اور اس خوب صورتی کے ساتھ وہ چونگا ان کی نذر کیا۔

ظرافتِ مزاج میں اس قدر تھی کہ اگر آپ کو بجائے حیوانِ ناطق کے حیوانِ طریف کہا جائے تو بجا ہے۔ ایک دفعہ جب رمضان گزر چکا تو قلعے میں گئے۔ بادشاہ نے پوچھا: ”مرزا تم نے کتنے روزے رکھے؟“ عرض کیا: ”پیر و مرشد! ایک نہیں رکھا۔“ ایک دن نوابِ مصطفیٰ خان کے مکان پر ملنے کو آئے۔ ان کے مکان کے آگے چھتا تاریک تھا۔ جب چھتے سے گزر کر دیوان خانے کے دروازے پر پہنچ تو وہاں نواب صاحب ان کے لینے کو کھڑے تھے۔ مرزا نے ان کو دیکھ کر یہ مصرع پڑھا:

## ع آب پشمہ حیوال درون تاریکیست

جب دیوان خانے میں پہنچ تو اس کے دالان میں بہ سببِ مشرق رو یہ ہونے کے دھوپ بھری ہوئی تھی۔ مرزا نے وہاں یہ مصرع پڑھا:

## ع ایں خانہ ہم آفتاب است

ایک صحبت میں مرزا، میر تقیٰ میر کی تعریف کر رہے تھے۔ شیخ ابراہیم ذوق بھی موجود تھے۔ انھوں نے سودا کو میر پر ترجیح دی۔ مرزا نے کہا: ”میں تو تم کو میری سمجھتا ہوں مگر اب معلوم ہوا کہ آپ سودائی ہیں۔“ باوجود یہ مرزا کی آمدی اور مقدور بہت کم تھا، مگر خودداری اور حفظِ وضع کو وہ کبھی ہاتھ سے نہ جانے دیتے تھے۔ شہر کے امرا و عمائد سے برابر کی ملاقات تھی۔ کبھی بازار میں بغیر پاکی یا ہوا دار کے نہ نکلتے تھے۔ عمائد شہر میں سے جو لوگ ان کے مکان پر آتے تھے، یہ بھی ان کے مکان پر ضرور جاتے۔ ایک روز کسی سے مل کر نوابِ مصطفیٰ خاں مرحوم کے مکان پر آئے۔ میں بھی اس وقت وہاں موجود تھا۔ نواب صاحب نے کہا: ”آپ مکان سے سیدھے یہیں آئے ہیں یا کہیں اور بھی جانا ہوا تھا؟“ مرزا صاحب نے کہا: ”مجھ کو فلاں صاحب کا ایک آناد بینا تھا۔ اول وہاں گیا تھا، وہاں سے یہاں آیا ہوں۔“

ایک دن دیوانِ فضل اللہ مرحوم چڑھت میں سور مرزا صاحب کے مکان کے پاس سے بغیر ملے نکل گئے۔ مرزا کو معلوم ہوا تو انھوں

۱۔ آب حیات اندر ہے میں ہے۔

۲۔ یہ گھر تو سارے کام سارا سور ج ہے۔

نے ایک رقعد یوان جی کو لکھا۔ مضمون یہ کہ آج مجھ کو اس قدر ندامت ہوئی ہے کہ شرم کے مارے زمین میں گڑا جاتا ہوں۔ اس سے زیادہ اور کیانا لائق ہو سکتی ہے کہ آپ بھی نہ کہ تو اس طرف سے گزریں اور میں سلام کو حاضر نہ ہوں۔ جب یہ یوان جی کے پاس پہنچا تو وہ نہایت شرمندہ ہوئے اور اسی وقت گاڑی میں سوار ہو کر مرزا صاحب سے ملنے کو آئے۔

فوا کہ میں آم ان کو بہت مرغوب تھا۔ آموں کی فصل میں ان کے دوست دُور دُور سے ان کے لیے عمدہ عمدہ آم بھیجت تھے اور وہ خود اپنے بعض دوستوں سے تقاضا کر کے آم منگواتے تھے۔ ایک روز مرحوم بہادر شاہ آموں کے موسم میں چند صاحبوں کے ساتھ جن میں مرزا بھی تھے، باغِ حیات بخش یا مہتاب باغ میں ٹہل رہے تھے۔ آم کے پیڑ رنگ برنگ کے آموں سے لدر ہے تھے۔ یہاں کا آم بادشاہ یا سلطان یا بیگماں کے سوا کسی کو میر نہیں آ سکتا تھا۔ مرزا بار بار آموں کی طرف دیکھتے تھے۔ بادشاہ نے پوچھا: ”مرزا! اس قدر غور سے کیا دیکھتے ہو؟“ مرزا نے ہاتھ باندھ کر عرض کیا: ”اس کو دیکھتا ہوں کہ کسی دانے پر میر اور میرے باپ دادا کا نام بھی لکھا ہے یا نہیں۔“ بادشاہ مسکرائے اور اسی روز ایک بہنگی عمدہ عمدہ آموں کی مرزا کو بھجوائی۔

مرزا کی نیت آموں سے کسی طرح سیر نہ ہوتی تھی۔ اہل شہر تھفتا بھیجت تھے۔ خود بازار سے منگواتے تھے۔ باہر سے دُور دُور کا آم بطور سوغات کے آتا تھا، مگر حضرت کاجی نہیں بھرتا تھا۔ نواب مصطفیٰ خاں مرحوم ناقل تھے کہ ایک صحبت میں مولانا فضل حق اور دیگر احباب موجود تھے اور آم کی نسبت ہر ایک شخص اپنی اپنی رائے بیان کر رہا تھا کہ اس میں کیا کیا خوبیاں ہوئی چاہیں۔ جب سب لوگ اپنی اپنی کہ چکے تو مولانا فضل حق نے مرزا سے کہا کہ تم بھی اپنی رائے بیان کرو۔ مرزا نے کہا: ”بھی! میرے نزدیک تو آم میں صرف دو باتیں ہوئی چاہیں، میٹھا ہوا اور بہت ہو۔“ سب حاضرین ہنس پڑے۔

(یادگارِ غالب)

## مشق

مختصر جواب دیں۔

- (الف) مرزا غالب کیسے اخلاق کے مالک تھے؟
- (ب) دوستوں کو دیکھ کر غالب کی حالت کیا ہوتی تھی؟
- (ج) مرزا غالب کو کہاں کہاں سے خط آتے تھے؟
- (د) اکثر لوگ غالب کو کس طرح کے خط بھیجتے تھے؟
- (ه) سائنوں کے ساتھ مرزا غالب کا سلوک کیسا تھا؟
- (و) دوستوں کے ساتھ مرزا غالب کا سلوک کیسا تھا؟
- (ز) مرزا غالب کے مزاج کی خاص خوبی کیا تھی؟
- (ح) مرزا غالب کو کون سا پھل پسند تھا؟
- (ط) سبق ”مرزا غالب“ کے عادات و خصال، کس کتاب سے لیا گیا ہے؟
- (ی) سبق ”مرزا غالب“ کے عادات و خصال“ کے مصنف کون ہیں؟

۲۔ مندرجہ ذیل الفاظ و محاورات کو اپنے جملوں میں استعمال کریں۔

کشادہ پیشائی، باعث باغی ہونا، مخلص، گردش روزگار، سیر ہو جانا، زمین میں گڑ جانا

مندرجہ ذیل جملوں کو مکمل کریں۔

۳۔

(الف) مرزا غالب کے اخلاق نہایت ..... تھے۔

(ب) دوستوں کی فرمائشوں سے کبھی ..... نہ ہوتے تھے۔

(ج) خودداری اور حفظ وضع کو وہ کبھی ہاتھ سے ..... تھے۔

(د) فواکہ میں ..... ان کو بہت مرغوب تھا۔

(ه) مرزا کی نیت ..... سے کسی طرح سیرہ ہوتی تھی۔

سبق کے متن کو مددِ نظر کر کر درست جواب کی (✓) سے نشاندہی کریں۔

۴۔

(الف) مرزا غالب کے نہایت وسیع تھے:

اخلاق (i) افکار (ii)

خصال (iii) کردار (iv)

(ب) مرزا غالب دوستوں کی کن باتوں سے کبھی تنگ دل نہ ہوتے تھے؟

زیادتیوں سے (i) بُری باتوں سے (ii)

حرکتوں سے (iv) فرمائشوں سے (iii)

(ج) لوگ اکثر مرزا غالب کو خط لکھتے تھے:

محبت بھرے (i) دُکھ بھرے (ii)

بیرنگ (iii) طویل (iv)

(د) مرزا کی طبیعت میں بدرجہ غایت تھا:

جو دوستا (i) اخلاص (ii)

مروت اور لحاظ (iii) صبر (iv)

(ه) ایک صحبت میں مرزا غالب کس کی تعریف کر رہے تھے؟

ذوق کی (i) مومن کی (ii)

بہادر شاہ ظفر کی (iii) میر قی میر کی (iv)

(و) کس نے سودا کو میر پر ترجیح دی؟

ذوق نے (i) غالب نے (ii)

مومن نے (iii) شیفتہ نے (iv)

(ز) فواکہ میں غالب کو بہت مرغوب تھا:

تریبوز (ii)

خربوزہ (i)

آڑو (iv)

آم (iii)

اعراب لگا کر تلقظ واضح کریں۔

اخلاق، مروت، اصلاح، وضع، عائد

کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

۵

۶

کالم (ب)	کالم (الف)
ملت	اخلاق
لحاظ	خوشی
وسع	مذہب
ٹکٹ	مروت
حیوان ظریف	بیرنگ
غم	حیوان ناطق

۷۔ مذکور اور مؤوث الفاظ الگ الگ کر کے لکھیں۔

غم، خوشی، خط، مذہب، ملت، حرف، غزل، مروت، لحاظ، ٹکٹ، حوصلہ، وضع، جاڑا، طرافت

مختلف اندازیاں میں امتیاز کرنا:

جملوں پر غور کیجیے۔

(الف) پاکستان کو ۲۰۰۰ میگاوات بجلی کی کمی کا سامنا ہے۔

(ب) چھٹھی نمبری ۱/۲۱۵ ای کے تحت، علی کی خدمات حکمہ تعلیم کے سپرد کی جاتی ہیں۔

(ج) قرار دیا جاتا ہے کہ فلاں ابن فلاں تعریفات پاکستان دفع فلاں کے تحت فلاں جرم کا مرتكب ہوا ہے۔

(د) کمپیوٹر کا ہر ڈسیٹری اس کا دماغ اور سافت ویئر اس کا ذہن ہے۔

(ه) اگر تیر اقول صادق ہے تو شہد فائق ہے، ورنہ تھوک دینے کے لائق ہے۔

آپ نے غور کیا کہ یہ پانچوں جملے اردو زبان میں ہونے کے باوجود اپنے لمحے، تیور، اسلوب اور لفظوں کے انتخاب کے اعتبار سے مختلف ہیں۔ اختلاف کا سبب ایک طرف وہ بات یا مفہوم ہے، جسے اظہار میں لانا مقصود ہے اور دوسری طرف وہ حقیقی یا فرضی سامعین / قارئین ہیں، جن تک بات پہنچانا مقصود ہے۔ گویا مافی اضمیر اور مخاطبین کو لحاظ میں رکھ کر مخصوص پیرایہ اظہار کا

انتخاب کیا جاتا ہے۔ پہلا جملہ کسی اخبار کی خبر ہے، اس لیے اسے صحافتی قرار دیا جا سکتا ہے۔ صحافتی پیرایہ بیان سادہ ہوتا ہے کہ اخبار کے قارئین میں ہر طرح کے اور ہر ذہنی سطح کے لوگ ہوتے ہیں۔ دوسرا جملہ دفتری زبان کا ہے۔ دفتری زبان کی مخصوص اصطلاحات ہوتی ہیں، جنہیں دفتر سے متعلق لوگ سمجھتے ہیں۔ تیسرا جملہ قانونی اور عدالتی زبان کا ہے۔ قانون اور عدالت کی مخصوص زبان ہوتی ہے، مخصوص افظیات اور اصطلاحات ہوتی ہیں، جن کے مفہوم و مطالب طے شدہ ہوتے ہیں اور ابہام سے یک سرپاک ہوتے ہیں۔ چوتھا جملہ تکنیکی زبان کا ہے۔ ہر شعبۂ علم کی خاص زبان ہوتی ہے۔ طب، انجینئرنگ، کامرس، طبیعتیات، حیاتیات، فلکلیات، ان سب کی جدا جاذبیت ہے اور ہر ایک کی الگ الگ اصطلاحات ہیں، جنہیں متعلقہ شعبۂ علم کے اساتذہ، طلباء اور دیگر متعلقین ہی سمجھتے ہیں۔

غور کریں تو آخری جملہ، دیگر تمام جملوں سے مختلف ہے۔ دیگر جملوں کے مفہوم میں قطعیت اور کامل وضاحت ہے، مگر آخری جملے میں ہمکا سا ابہام ہے۔ ایک اور فرق یہ ہے کہ باقی جملوں میں ایک قسم کا سپاٹ پن ہے، لیکن آخری جملے میں ایک طرح کا ہُسن موجود ہے۔ پہلے چاروں جملوں میں براہ راست بات بیان کی گئی ہے، مگر آخری جملے میں اظہار بالواسطہ ہے۔ جملے میں ابہام اور حسن بالواسطہ اظہار سے ہی پیدا ہوا ہے۔ لہذا ادبی پیرایہ بیان میں ابہام اور حسن ہوتا ہے، اس لیے کہ ادبی اظہار میں خیال اور جذبہ دونوں ہوتے ہیں، مگر صحافتی، دفتری، قانونی اور تکنیکی بیان میں صرف خیال اور معلومات ہوتی ہیں۔ خیال میں قطعیت جبکہ جذبے میں ایک قسم کی وہندہ اور ابہام ہوتا ہے۔

### سرگرمیاں:

۱۔ اساتذہ درست تلفظ اور ادا یگی کے ساتھ مرزا سدالله خان غالب کی کوئی آسان اور معروف غزل طلبہ کے یاد کرائیں۔

۲۔ بچوں کے درمیان بیت بازی کا مقابلہ کرایا جائے۔

### اشارات تدریس

- ۱۔ اساتذہ کے لیے لازم ہے کہ یہ سبق پڑھانے سے پہلے مرزا غالب اور مولانا حآلی کے تعلق کو واضح کرتے ہوئے ”یادگار غالب“ کا تعارف کرائیں۔
- ۲۔ مرزا غالب کی علمی و ادبی حیثیت اجرا کریں۔
- ۳۔ سبق پڑھاتے ہوئے مرزا غالب کے چند اشعار بھی طلبہ کو سنائے جائیں اور ان کا مفہوم واضح کیا جائے۔
- ۴۔ اس سبق میں جن شاعروں اور ادبیوں کا ذکر آیا ہے، ان کا تعارف کرایا جائے۔
- ۵۔ طلبہ کو بتایا جائے کہ غالب کس طرح میر کی عظمت کے قائل تھے نیز غالب کا یہ شعر سنایا جائے:

ریخت کے سُمُّھی اُستاد نہیں ہو غالب  
کہتے ہیں الگے زمانے میں کوئی میر بھی تھا  
نئے اور مشکل الفاظ کا مفہوم واضح کر کے ان کا استعمال طلبہ کو سکھایا جائے۔

## سرسید احمد خان

(۱۸۹۸ء.....۱۸۷۱ء)

سرسید کے مورث اعلیٰ شاہ جہاں کے عہد میں ہندوستان آئے تھے۔ مغلیہ دربار کے بڑے عہدوں پر فائز تھے۔ سرسید نے رواج زمانہ کے مطابق تعلیم پائی۔ سب سے پہلے عدالت میں بطور سرنشستہ دار کام کیا، پھر ترقی کر کے منصف ہو گئے۔ سرکاری ملازمت کے باوجود سرسید مسلمانان ہند کی اصلاح کے لیے برابر کوشش رہے۔ انھوں نے پہلے ایک انگریزی سکول مراد آباد اور غازی آباد میں کھولا۔ ۱۸۷۵ء میں علی گڑھ کالج کی بنیاد رکھی جو بعد ازاں ہندی مسلمانوں کا سب سے اہم تعلیمی، سیاسی اور ادبی مرکز قرار پایا۔ انگریزی سے اردو میں تراجم کے لیے سائنسیک سوسائٹی قائم کی۔ ۱۸۷۰ء میں علمی و ادبی رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ جاری کیا۔ اس رسالے کی پروردہ نسل نے ہماری اجتماعی زندگی پر گہرے اثرات ڈالے۔

سرسید نے اردو میں مضمون کی صنف کو رواج دیا۔ خود کثرت سے مضامین لکھے اور اپنے رفقے سے قومی، تعلیمی، مذہبی، اخلاقی موضوعات پر مضامین لکھوائے۔ سرسید کا اسلوب نگارش، سادہ، سہل، بے ساختہ اور تصنیع سے پاک ہے۔ بابائے اردو ڈاکٹر مولوی عبدالحق کا کہنا ہے:

”من جملہ بے شمار احسانات کے جو سرسید نے ہماری قوم پر کیے، ان کا بہت بڑا احسان اردو زبان پر ہے۔ انھوں نے زبان کوپستی سے نکالا، انداز بیان میں سادگی کے ساتھ وسعت پیدا کی۔ سنجیدہ مضامین کا ڈول ڈالا، جدید علوم کے ترجیح کرائے، بے لگ تقید اور روشن خیالی سے اردو ادب میں انقلاب پیدا کیا۔“

سرسید ایک بڑے مصلح اور معمار قوم ہونے کے علاوہ اعلیٰ درجے کے مصنف بھی تھے۔ انھوں نے چھوٹی بڑی تیس سے زائد کتابیں لکھیں۔ تقریریں، خطوط اور مضامین کے مجموعے ان کے علاوہ ہیں۔ ان کی اہم تصانیف میں ”آثار الصنادیہ“، ”رسالہ اسباب بغاوت ہند“، ”تبین الكلام“، ”خطبات احمدیہ“ اور ”تفسیر قرآن“ شامل ہیں۔

## کاہلی

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو لفظ ”کاہلی“ کے لفظی اور اصطلاحی معنی سے متعارف کرانا۔
- ۲۔ اردو مضمون نویسی کے ابتدائی اسلوب سے آگاہ کرنا۔
- ۳۔ سرسید احمد خان کی تحریریوں میں موجود مقصدیت سے روشناس کرانا۔
- ۴۔ امت مسلمہ کے زوال کے ایک اہم سبب سے آگاہ کرنا۔

یہ اک ایسا لفظ ہے، جس کے معنی سمجھنے میں لوگ غلطی کرتے ہیں۔ لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ ہاتھ پاؤں سے محنت نہ کرنا، کام کا ج محنت مزدوری میں چھٹی نہ کرنا، اٹھنے بیٹھنے، چلنے پھرنے میں سستی کرنا، کاہلی ہے، مگر یہ خیال نہیں کرتے کہ دلی قوی کو بے کار چھوڑ دینا سب سے بڑی کاہلی ہے۔

ہاتھ پاؤں کی محنت، اوقات بس کرنے اور روٹی کما کر کھانے کے لیے نہایت ضروری ہے۔ روٹی پیدا کرنا اور پیٹ بھرنا، ایک ایسی چیز ہے کہ بے مجبوری اُس کے لیے محنت کی جاتی ہے اور ہاتھ پاؤں کی کاہلی چھوڑی جاتی ہے اور اسی لیے ہم دیکھتے ہیں کہ محنت مزدوری کرنے والے لوگ اور وہ جو کہ اپنی روزانہ محنت سے اپنی بسراوقات کا سامان مہیا کرتے ہیں، بہت کم کاہل ہوتے ہیں۔ محنت کرنا اور سخت سخت کاموں میں ہر روز لگے رہنا، گویا ان کی طبیعت ثانی ہو جاتی ہے، مگر جن لوگوں کو ان باتوں کی حاجت نہیں ہے، وہ اپنے دلی قوی کو بے کار چھوڑ کر بڑے کاہل اور بالکل حیوان صفت ہو جاتے ہیں۔

یہ سچ ہے کہ لوگ پڑھتے ہیں اور پڑھنے میں ترقی بھی کرتے ہیں اور ہزار پڑھنے لکھوں میں سے شاید ایک کو ایسا موقع ملتا ہو گا کہ اپنی تعلیم کو اپنی عقل کو ضرورتاً کام میں لاوے، لیکن اگر انسان اُن عارضی ضرورتوں کا منتظر رہے اور اپنے دلی قوی کو بے کار ڈال دے، تو وہ نہایت سخت کاہل اور حشی ہو جاتا ہے۔ انسان بھی، مثل اور حیوانوں کے ایک حیوان ہے اور جب کہ اُس کے دلی قوی کی تحریک سُست ہو جاتی ہے اور کام میں نہیں لائی جاتی، تو وہ اپنی حیوانی خصلت میں پڑھاتا ہے اور جسمانی باتوں میں مشغول ہو جاتا ہے اور انسانی صفت کو کھو کر پورا حیوان بن جاتا ہے۔ پس ہر ایک انسان پر لازم ہے کہ اپنے اندر وہی قوی کو زندہ رکھنے کی بوشش میں رہے اور ان کو بے کار نہ چھوڑے۔

ایک ایسے شخص کی حالت کو خیال کرو، جس کی آمدی، اُس کے اخراجات کو مناسب ہو اور اُس کے حاصل کرنے میں اُس کو چند اس محنت و مشقت کرنی نہ پڑے، جیسا کہ ہمارے ہندوستان میں ملکیوں اور لاخراج داروں کا حال تھا اور وہ اپنے دلی قوی کو بھی بے کارڈ ال دے تو اُس کا حال کیا ہو گا۔ یہی ہو گا کہ اُس کے عام شوق و حشیانہ باتوں کی طرف مائل ہوتے جاویں گے۔ مزے دار کھانا اُس کو پسند ہو گا، قمار بازی اور تماش بینی کا عادی ہو گا اور بھی سب بتیں اُس کے حشی بھائیوں میں بھی ہوتی ہیں، البتہ اتنا فرق ہوتا ہے کہ وہ پہواڑ، بد سلیقہ حشی ہوتے ہیں اور یہ ایک وضع دار حشی ہوتا ہے۔

ہم قبول کرتے ہیں کہ ہندوستان میں ہندوستانیوں کے لیے ایسے کام بہت کم ہیں، جن میں اُن کو قوائے دلی اور قوتِ عقلی کو کام میں لانے کا موقع ملے اور بخلاف اس کے اور ولایتوں میں اور خصوصاً انگلستان میں، وہاں کے لوگوں کے لیے ایسے موقع بہت ہیں اور اس میں بھی کچھ شک نہیں کہ اگر انگریزوں کو بھی کوشش اور محنت کی ضرورت اور اُس کا شوق نہ رہے، جیسا کہ اب ہے، تو وہ بھی بہت جلد و حشث پنے کی حالت کو پہنچ جاویں گے، مگر ہم اپنے ہم وطنوں سے یہ کہتے ہیں کہ ہمارے ملک میں، جو ہم کو اپنے قوائے دلی اور قوتِ عقلی کو کام میں لانے کا موقع نہیں رہا ہے، اس کا بھی سبب یہی ہے کہ ہم نے کاہلی اختیار کی ہے، یعنی اپنے دلی قوی کو بے کار چھوڑ دیا ہے۔ اگر ہم کو قوائے قلبی اور قوتِ عقلی کے کام میں لانے کا موقع نہیں ہے، تو ہم کو اس کی فکر اور کوشش چاہیے کہ وہ قصور کیوں کر رفع ہو۔ غرض کہ کسی شخص کے دل کو بے کار پڑا رہنا نہ چاہیے، کسی نہ کسی بات کی فکر و کوشش میں مصروف رہنا لازم ہے، تاکہ ہم کو اپنی تمام ضروریات کے انجام کرنے کی فکر اور مستعدی رہے اور جب تک ہماری قوم سے کاہلی یعنی دل کو بے کار پڑا رکھنا نہ چھوٹے گا، اُس وقت تک ہم کو اپنی قوم کی بہتری کی توقع کچھ نہیں ہے۔

(مقالات سرسرید: حسنہ چشم)

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

(الف) دلی قوی کو بے کار چھوڑ دینے کا کیا مطلب ہے؟

(ب) انسان کب سخت کا ہل اور حشی ہو جاتا ہے؟

(ج) کسی نہ کسی بات کی فکر و کوشش میں مصروف رہنا کیوں لازم ہے؟

(د) قوم کی بہتری کیسے ممکن ہے؟

۲۔ سبق ”کاہلی“ کے متن کو مدد نظر کر کر درست جواب کی نشان دہی (۷) سے کریں۔

(الف) روئی پیدا کرنے کے لیے نہایت ضروری ہے:

محنت	(ii)	آرام	(i)
------	------	------	-----

خوشامد	(iv)	سفرارش	(iii)
--------	------	--------	-------

(ب) لوگ بہت کم کاہل ہوتے ہیں:

خوش گپیاں کرنے والے	(i)	بے فکر ہنے والے	(ii)
---------------------	-----	-----------------	------

خود میں مگن رہنے والے	(iv)	روزانہ محنت کرنے والے	(iii)
-----------------------	------	-----------------------	-------

(ج) ہر ایک انسان پر لازم ہے:

مزے دار کھانے کھائے	(i)	اپنے بارے میں سوچے	(ii)
---------------------	-----	--------------------	------

اپنے اندر وہی قوی کو زندہ رکھے	(iv)	حق کے دھوئیں اڑائے	(iii)
--------------------------------	------	--------------------	-------

(د) قوم کی بہتری کی توقع کی جاسکتی ہے:

فکر مندی چھوڑ کر	(i)	کاہلی چھوڑ کر	(ii)
------------------	-----	---------------	------

پرشیان رہ کر	(iv)	خوش و خرم رہ کر	(iii)
--------------	------	-----------------	-------

۳۔ موزوں الفاظ سے خالی جگہیں پُر کریں۔

(الف) اُٹھنے، بیٹھنے، چلنے پھرنے میں سُستی کرنا..... ہے۔

(نیند، کاہلی، بے کاری، بے عملی)

(ب) جب اس کے دلی قوی کی تحریک سُست ہو جاتی ہے اور کام میں نہیں لائی جاتی تو وہ اپنی ..... میں پڑ جاتا ہے۔

(انسانی خصلت، حیوانی خصلت، حیوانی جلت، انسانی کم زوری)

(ج) ہمارے ملک میں، جو ہم کو اپنے قوائے دلی اور قوتِ عقلی کو کام میں لانے کا موقع نہیں رہا ہے، اس کا بھی سبب یہی ہے کہ ہم نے ..... اختیار کی ہے۔

(کاہلی، بے راہ روی، تمار بازی، تماش بینی)

(کسی شخص کے دل کو ..... پڑا رہنا نہ چاہیے۔

(مصروف، فکر مند، بے کار، غم زدہ)

درج ذیل الفاظ کے متصاد لکھیے۔

کاہلی، عقل، عارضی، وحشی، شک، مصروف

درست بیان کے آگے (✓) اور غلط بیان کے آگے (✗) کا نشان لگائیں:

(الف) دلی قوی کوبے کا رچھوڑ دینا سب سے بڑی کاہلی ہے۔

(ب) ہاتھ پاؤں کی محنت، اوقات بس کرنے اور روٹی کما کر کھانے کے لیے ضروری نہیں۔

(ج) یہ سمجھنیں ہے کہ لوگ پڑھتے ہیں اور پڑھنے میں ترقی بھی کرتے ہیں۔

(د) کاہلی ایک ایسا لفظ ہے جس کے معنی سمجھنے میں لوگ غلطی کرتے ہیں۔

اعراب لگا کر درست تلفظ واضح کریں۔

کاہل، قوی، طبیعت، تحریک، رفع

سرسید نے اس مضمون میں دو طرح کی کاہلی میں فرق کیا ہے: ایک وہ جو ہاتھ پاؤں سے محنت نہ کرنے کا نام ہے اور

دوسری وہ کاہلی ہے، جس میں انسان کے دلی قوی بے کاری میں پڑ جاتے ہیں۔ سرسید دوسری کاہلی کو بُری کاہلی قرار دیتے

ہیں۔ غور کر کے بتائیں کہ دلی قوی کی بے کاری کا کیا مطلب ہے اور انسان کیسے دلی قوی کی بے کاری کے بعد حیوان اور

وحشی ہو جاتا ہے؟

قوتِ عقلی وہ انسانی صلاحیت ہے، جو ہرشے، ہر مشکل، ہر مسئلے کو سمجھنے اور سُلْجھانے کا قابل اعتماد ذریعہ ہے۔ کسی ایسے مسئلے

کی نشان دہی کریں، جسے آپ نے اپنی عقل کی مدد سے سُلْجھایا ہو۔

**مضمون:**

مضمون کا لفظ اپنی اصل کے اعتبار سے عربی ہے۔ جس کے لغوی معنی ہیں؟ مضمون میں لیے ہوئے۔ کسی مقررہ موضوع پر اپنے

خیالات، جذبات، تأثیرات کا تحریری اظہار، مضمون کہلاتا ہے۔ دنیا کے ہر معاملے، مسئلے یا موضوع پر مضمون قسم بند کیا جا

سکتا ہے۔ مضمون کی ایک خاص ترتیب ہوتی ہے۔ سب سے پہلے موضوع کا تعارف کرایا جاتا ہے، پھر اس کی حمایت یا

مخالفت میں دلائل دیے جاتے ہیں، بحث کی جاتی ہے اور آخر میں اس بحث کا نتیجہ پیش کیا جاتا ہے۔ مضمون عام طور پر

مختصر ہوتا ہے اور موضوع کے چیزہ پہلوؤں پر دلچسپ پیرائے میں اظہار خیال کیا جاتا ہے۔ یوں تو مضمون کی کئی

وسمیں ہیں: علمی، تاریخی، تقیدی، سوانحی، فلسفیانہ، سائنسی، اصلاحی، ادبی۔ تاہم ادب میں ہلکے ہلکے انداز میں لکھی گئی



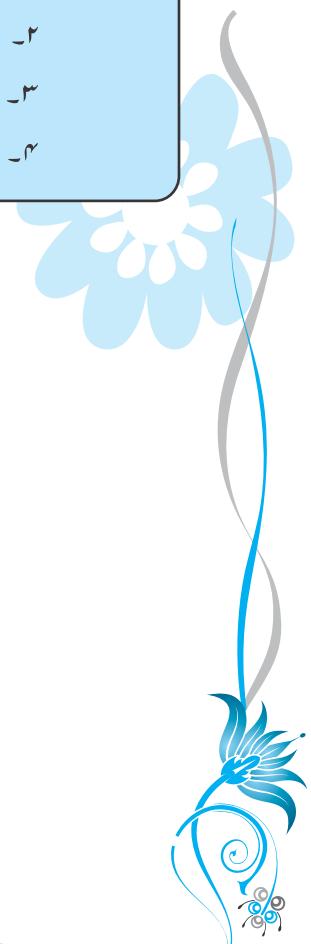
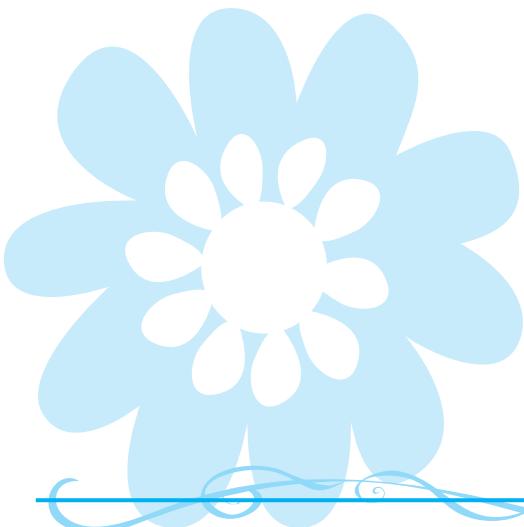
اس تحریر کو مضمون کہا جاتا ہے، جس میں کہانی نہ ہو، خیالات، تاثرات اور جذبات ہوں۔  
مضمون کی اس تعریف کو مددِ نظر رکھتے ہوئے ”انٹرنیٹ کے فوائد اور نقصانات“ پر مضمون لکھیں۔

### سرگرمیاں:

- ۱۔ کلاس کے بچوں کے درمیان محنت کے موضوع پر تقریبی مقابلہ کرایا جائے۔
- ۲۔ بچوں سے کسی موضوع پر مضمون لکھوا کیں اور اسے جماعت کے کمرے میں پڑھ کر سنایا جائے۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ اساتذہ، طلبہ کو مضمون کی صنف سے متعارف کرائیں۔
- ۲۔ سر سید احمد خان کا تعارف اور ان کے اسلوب کی چیزیں چیزیں خصوصیات طلبہ کو بتائی جائیں۔
- ۳۔ طلبہ کو کوئی ایسا واقعہ یا کہانی سنائیں، جس سے وہ سُستی اور کامی سے متفر ہوں۔
- ۴۔ طلبہ کو ادب اور مقصدیت کے باہمی تعلق اور تال میل سے آگاہ کریں۔



## مولانا محمد حسین آزاد

(۱۸۳۰ء۔.....۱۹۱۰ء)

محمد حسین آزاد معروف عالم دین اور صاحفی مولوی محمد باقر کے بیٹے تھے۔ ۱۸۵۷ء کی ناکام جنگ آزادی کے بعد، آزاد کے والد انگریزوں کے ہاتھوں مارے گئے۔ گھر بارٹ گیا۔ تلاشِ معاش میں ولی چھوڑی لکھنؤ اور حیدر آباد گئے۔ پھر لاہور پہنچ کر حکمہ تعلیم میں پندرہ روپے ماہانہ تنخواہ پر ملازم ہو گئے۔ حکومتِ پنجاب نے ان سے متعدد نصابی اور درسی کتابیں لکھوا تیں۔ لاہور میں قائم انجمن پنجاب میں لیکھر اور سیکرٹری رہے۔ آخری دنوں میں، گورنمنٹ کالج لاہور میں عربی و فارسی کے پروفیسر مقرر کیے گئے۔ ۱۸۸۸ء میں دماغی مرض شروع ہوا، جو مرتبے دم تک باقی رہا۔

آزاد اردو کے صاحب طرز نثر نگار ہیں۔ وہ اپنے اسلوب بیان کے موجہ بھی ہیں اور خاتم بھی۔ ان کا تمثیلی اسلوب بیان انھیں اپنے عہد کے ادیبوں اور نثر نگاروں میں منفرد بناتا ہے۔ تخلیل آفرینی، پیکر تراشی، تجسم نگاری، شعریت اور زنگینی، واقعہ نگاری، نفسیاتی حقیقت آرائی اور مبالغہ آرائی ان کے اسلوب کی نمایاں خصوصیات ہیں۔ ان کا انداز بیان، نشر کا ایک ایسا خوب صورت اور دلکش شاہکار ہے، جس نے ان کے بعد آنے والے ادیبوں کی اکثریت کو متاثر کیا۔ خوب صورت اور دلنشیں نثر کے علاوہ، ان کا ایک بڑا کارنامہ، اردو میں جدید طرزِ شاعری ہے، جس کی ابتداء انجمن پنجاب لاہور کے مشاعروں سے ہوئی، جس کے وہ یکٹری تھے۔

آزاد کی تصانیف میں ”آبِ حیات“، ”دربارِ کبریٰ“، ”نیرنگِ خیال“، ”قصصِ ہند“ اور ”سخنداں فارس“ بہت مشہور ہیں۔ اپنے استاد، ابراہیم ذوق کا دیوان بھی آزاد نے مرتب کیا۔ آزاد نے موضوعاتی نظمیں بھی لکھیں، جو ”نظم آزاد“ میں شامل ہیں۔

## شاعروں کے لطیف

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو بتانا کہ ہمارے شاعروں کی حسِ مزاح کس قدر تیز ہوتی ہے اور ان کی عام نگتوں میں کتنے لطیف پہلو موجود ہوتے ہیں۔
- ۲۔ شعر و ادب میں طنز و ظرافت کی اہمیت واضح کرنا۔
- ۳۔ آپس کے تعلقات میں روا داری، تحلیل اور برداشت کی ضرورت کا احساس اُجاگر کرنا۔
- ۴۔ مختلف شاعروں کے اندازِ نگتوں اور طبیعتوں سے متعارف کرنا۔
- ۵۔ کچھ زبان زد عالم اشعار کے موقع و محل اور استعمال سے روشناس کرنا۔

(۱)

ایک دن لکھنؤ میں میر اور مرزا کے کلام پر دو شخصوں نے تکرار میں طول کھینچا۔ دونوں خواجہ یا سط کے مرید تھے۔ انہی کے پاس گئے اور عرض کی کہ آپ فرمائیں۔ انہوں نے کہا کہ دونوں صاحبِ کمال ہیں، مگر فرق اتنا ہے کہ میر صاحب کا کلام آہ ہے اور مرزا صاحب کا کلام واہ ہے۔ مثال میں میر صاحب کا شعر پڑھا:

سرہانے میر کے آہستہ بولو  
ابھی ٹگ روئے روئے سو گیا ہے

پھر مرزا کا شعر پڑھا:

سودا کی جو بالیں پہ ہوا شورِ قیامت  
خُدامِ ادب بولے ”ابھی آنکھ لگی ہے“

ان میں سے ایک شخص جو مرزا کے طرف دار تھے، وہ مرزا کے پاس بھی آئے اور سارا ماجرا بیان کیا۔ مرزا بھی میر صاحب کے شعر کو سُن کر مسکرائے اور کہا، ”شعر تو میر کا ہے، مگر دادخواہی ان کی دذا کی معلوم ہوتی ہے۔“

(۲)

ایک دن سودا مشاعرے میں بیٹھے تھے۔ لوگ اپنی اپنی غزلیں پڑھ رہے تھے۔ ایک شریف زادے کی ۱۲-۱۳ برس کی عمر تھی، اُس نے غزل پڑھی۔ مطلع تھا:

دل کے پھپھو لے جل اُٹھے سینے کے داغ سے  
اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

گرمی کلام پر سوادا بھی چونک پڑے۔ پوچھا ”یہ مطلع کس نے پڑھا؟“ لوگوں نے کہا، ”حضرت یہ صاحبزادہ ہے۔“ سوادا نے بھی بہت تعریف کی۔ بہت مرتبہ پڑھوایا اور کہا کہ میاں لڑکے! جوان ہوتے نظر نہیں آتے۔ خدا کی قدرت انہی دنوں میں لڑکا جل کر مر گیا۔

(۳)

ایک دن آنَّشَ اللَّهَ خَان، جُرَأَتْ کی ملاقات کوآئے۔ دیکھا تو سر جھکائے بیٹھے کچھ سوچ رہے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ کس فکر میں بیٹھے ہو؟ جُرَأَتْ نے کہا کہ ایک مصرع خیال میں آیا ہے، چاہتا ہوں کہ مطلع ہو جائے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا ہے؟ جُرَأَتْ نے کہا خوب مصرع ہے مگر جب تک دوسرا مصرع نہ ہو گا، تب تک نہ سناؤں گا، نہیں تو تم مصرع لگا کر اسے بھی چھین لو گے۔ سید آنشنے بہت اصرار کیا۔ آخر جُرَأَتْ نے پڑھ دیا:

اس ڈلف پہ کچھی شبِ دیکور کی سُوجھی

سید آنشنے فوراً کہا:

اندھے کو اندھیرے میں بہت دور کی سُوجھی

جُرَأَتْ ہنس پڑے اور اپنی لکڑی اٹھا کر مارنے کو دوڑے۔ دیرنک سید آنشا آگے آگے بھاگتے پھرے اور یہ پیچے پیچھے

ٹھوٹتے پھرے۔

(۴)

ایک مشاعرے میں شیخ امام بخش ناتخ ایسے وقت پہنچے کہ جلسہ ختم ہو چکا تھا، مگر خواجہ حیدر علی آتش وغیرہ چند شعرا بھی موجود تھے، یہ جا کر بیٹھے۔ تعظیم رسی اور مزانج پرسی کے بعد کہا کہ جناب خواجہ صاحب مشاعرہ ہو چکا؟ انہوں نے کہا کہ سب کو آپ کا اشتیاق رہا۔ شیخ صاحب نے یہ مطلع پڑھا:

جو خاص ہیں وہ شریکِ گروہِ عام نہیں  
شمارِ دائۃٰ تسبیح میں امام نہیں

چونکہ نام بھی امام بخش تھا، اس لیے تمام اہل جلسے نے نہایت تعریف کی۔

(۵)

ایک شاگرد اکثر بے روزگاری کی شکایت سے سفر کا ارادہ ظاہر کیا کرتے تھے اور خواجہ صاحب [حیدر علی آتش] اپنی آزاد مزاجی سے کہا کرتے تھے کہ میاں کہاں جاؤ گے؟ دو گھنٹی میں بیٹھنے کو غنیمت سمجھو اور جو خدادیتا ہے، اس پر صبر کرو۔ ایک دن وہ آئے اور کہا کہ حضرت! رخصت کو آیا ہوں۔ فرمایا: ”خیر باشد کہاں؟“ انہوں نے کہا: ”کل بنارس کو روانہ ہوں گا۔“ کچھ فرمائش ہو تو فرمادیجیکے۔ آپ ہنس کر بولے: ”انتا کام کرنا کہ وہاں کے خدا کو ذرا ہمارا بھی سلام کہ دینا۔“ وہ جیران ہو کر بولے کہ حضرت! یہاں اور

وہاں کا خُد اجداء ہے؟ خواجہ صاحب نے کہا: ”جب خدا وہاں یہاں ایک ہے تو پھر ہمیں کیوں چھوڑتے ہو؟ جس طرح اُس سے وہاں جا کر مانگو گے اُسی طرح یہاں مانگو، جو وہاں دے گا۔“ اس بات نے اُن کے دل پر ایسا اثر کیا کہ سفر کا ارادہ موقوف کیا اور خاطر جمعی سے بیٹھ گئے۔

(۶)

ایک دن معمولی دربار تھا۔ اُستاد [ابراهیم ذوق] بھی حاضر تھے۔ ایک مرشدزادے تشریف لائے۔ وہ شاید کسی اور مرشدزادی یا بیگمات میں سے کسی بیگم صاحب کی طرف سے کچھ عرض لے کر آئے تھے۔ انہوں نے آہستہ آہستہ بادشاہ سے کچھ کہا اور رخصت ہوئے۔ حکیم احسن اللہ خاں بھی موجود تھے، انہوں نے عرض کی: ”صاحب عالم! اس قدر جلدی، یہ آنا کیا تھا اور تشریف لے جانا کیا تھا؟“ صاحب عالم کی زبان سے اس وقت نکلا کہ اپنی خوشی سے آئے نہ اپنی خوشی چلے۔ بادشاہ نے اُستاد کی طرف دیکھ کر فرمایا کہ ”اُستاد! ویکھنا کیا صاف مصرع ہوا ہے۔“ اُستاد صاحب نے بے توقف عرض کی کہ حضور:

لائی حیات، آئے، قضا لے چلی چلے  
اپنی خوشی سے آئے نہ اپنی خوشی چلے

(۷)

مرزا [غالب] کی قاطع برهان کے بہت شخصوں نے جواب لکھے ہیں اور بہت زبان درازیاں کی ہیں۔ کسی نے کہا کہ حضرت! آپ نے فلاں شخص کی کتاب کا جواب نہ لکھا۔ فرمایا: ”بھائی! اگر کوئی گدھا تمہارے لات مارے تو تم اُس کا کیا جواب دو گے؟“

(آب حیات)

## مشق

۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیں۔

(الف) خواجہ باسطنے میر اور مرزا کے کلام کے بارے میں کیا فرمایا؟

(ب) شریف زادے کی غزل سن کر سودا نے کیا کہا؟

(ج) سید انشا کے اصرار پر جرأت نے کون سا مصرع پڑھا؟

(د) خواجہ صاحب اپنے اُس شاگرد سے کیا کہا کرتے تھے، جو اکثر بے روزگاری کی شکایت سے سفر کا ارادہ کیا کرتے تھے؟

(ه) صاحب عالم کی زبان سے اُس وقت کیا نکلا جب حکیم احسن اللہ خاں نے جلدی سے اُن کے آنے اور جانے پر اظہار تہجیب کیا؟

۲



درست جملوں پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- (الف) شعر تو میر کا ہے مگر دادخواہی اُن کی ڈڑا کی معلوم ہوتی ہے۔  
 (ب) سودا نے بہت تعریف کی اور کہا کہ میاں اڑ کے بہت طویل عمر پاؤ گے۔  
 (ج) جرأت ہنس پڑے اور اپنی لکڑی اٹھا کر مارنے کو دوڑے۔  
 (د) چونکہ نام بھی امام بخش تھا، اس لیے تمام اہل جلسہ خاموش رہے۔  
 (و) بھائی! اگر کوئی گدھا تمہارے لات مارے تو تم اس کا کیا جواب دو گے؟

۳

سبق کے متن کو مدِ نظر کر کر درست جواب کی نشان دہی (✓) سے کریں۔

- (الف) میر اور مرزا کے کلام پر تکرار کرنے والے کس کے مرید تھے؟
- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| (i) خواجه میر درد کے | (ii) مرزاغالب کے   |
| (iii) ابراہیم ذوق کے | (iv) خواجه باسط کے |
- (ب) انشا اللہ خاں ایک دن کس کی ملاقات کو آئے؟
- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| (i) غالب کی   | (ii) میر درد کی |
| (iii) جرأت کی | (iv) مصحح کی    |
- (ج) یہ مصرع ”اس زلف پہ پھینتی شبِ دیجور کی سُوجہی“، کس شاعر کا ہے؟
- |              |              |
|--------------|--------------|
| (i) انشا کا  | (ii) جرأت کا |
| (iii) درد کا | (iv) میر کا  |
- (د) ”قطیع برہان“ کے مصنف کون ہیں؟
- |            |           |
|------------|-----------|
| (i) ذوق    | (ii) مومن |
| (iii) غالب | (iv) سودا |

۴

متن کو مدِ نظر رکھتے ہوئے مناسب لفظ کی مدد سے خالی جگہ پر کریں۔

- (الف) ایک دن لکھنؤ میں ..... کے کلام پر دو شخصوں نے تکرار میں طول کھینچا۔  
 (ب) میر صاحب کا کلام ..... ہے، مرزا صاحب کا کلام ..... ہے۔  
 (ج) گرمی کلام پر ..... بھی چونک پڑے۔  
 (د) ..... نے کہا کہ ایک مصرع خیال میں آیا ہے۔  
 (و) جرأت ہنس پڑے اور ..... اٹھا کر مارنے کو دوڑے۔  
 (و) کو ..... میں بہت دور کی سُوجہی

- (ز) چونکہ نام بھی ..... تھا اس لیے تمام اہل جلسے نے نہایت تعریف کی۔
- (ح) ایک شاگرد اکثر ..... کی شکایت سے سفر کا ارادہ ظاہر کیا کرتے تھے۔
- (ط) ایک دن معمولی دربار تھا ..... بھی حاضر تھے۔
- (ی) انھوں نے ..... بادشاہ سے کچھ کہا اور رخصت ہوئے۔
- ان الفاظ کے متنہاً لکھیں۔ ۵-

کمال، طرف دار، گرمی، مطلع، خاص، بے روزگاری  
ذکر اور موئیں الفاظ الگ الگ کریں۔ ۶-

کلام، تکرار، طول، آہ، قیامت، شور، چراغ، تعریف، قدرت، زلف، مصرع، مزان، تسبیح، شکایت  
مندرجہ ذیل الفاظ پر اعراب لگائیں۔ ۷-

کمال، مطلع، چراغ، اشتیاق، غیمت  
مندرجہ ذیل عبارت کی تشریح سیاق و سباق کے ساتھ کیجیے۔ ۸-

”ایک دن معمولی دربار تھا ..... اپنی خوشی سے آئے نہ اپنی خوشی چلے۔“  
مندرجہ ذیل واحد الفاظ کے جمع اور جمع کے واحد لکھیں۔ ۹-

کمال، شعر، مشاعرہ، بیگمات، شخص، خدام  
کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے لائیں۔ ۱۰-

### کالم (ب)

ملک

سودا

انشا

واہ

دل

### کالم (الف)

آہ

پھپھو لے

ذراء

مرزا

جرأت

## ڈو معنی الفاظ:

کچھ الفاظ دو معنی ہوتے ہیں یعنی ایسے الفاظ جن کے دو مفہوم ہوں مثلاً:

الفاظ	معنی	تکرار	عرض	مطلع
جھگڑا	ا۔ جھگڑا 2۔ بار بار	ا۔ گزارش 2۔ چورٹائی	ا۔ غزل اور تصیدے کا پہلا شعر 2۔ طلوع ہونے کی جگہ	

بچوں کو ایسے مزید پانچ الفاظ تلاش کر کے اپنی کاپی میں لکھنے کی تلقین کی جائے۔

## سرگرمیاں:

- 1۔ آزاد کی کتاب ”آب حیات“ سے ان لطیفوں کے علاوہ کوئی اور لطیفہ پڑھ کر اپنی کاپی پر لکھیں۔
- 2۔ طلبہ کو پہلے میر ترقی میر کی کوئی غزل درست تلفظ کے ساتھ سنائیں اور پھر ان کو پڑھنے کے لیے کہا جائے۔

## اشاراتِ تدریس

- 1۔ اساتذہ کے لیے لازم ہے کہ اس سبق کی تدریس سے قبل وہ خود محمد حسین آزاد اور ان کی کتاب ”آب حیات“ سے آگاہی حاصل کریں۔
- 2۔ اس سبق کی تدریس سے قبل طلبہ کو ”لطائف“ کے اسلوب سے آگاہ کریں۔
- 3۔ ایک ایک لطیفہ کی قرأت کے ساتھ ساتھ اُس کی وضاحت کریں اور جوا شعاران میں استعمال ہوئے ہیں ان کی تشریح کریں۔
- 4۔ قرأت کے دوران لطیفہ کاتا ثر قائم رکھیں۔
- 5۔ نئے الفاظ کا مفہوم بیان کریں اور ان کا استعمال سمجھائیں۔

## ڈپٹی نذریاحمد دہلوی

(۱۸۳۱ء.....۱۹۱۲ء)

نذریاحمد ضلع بجور میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام مولوی سعادت علی تھا۔ ابتدائی تعلیم والد سے حاصل کرنے کے بعد دلی آگئے، جہاں مولوی عبدالخان اق کے شاگرد ہوئے۔ بعد میں دلی کالج میں داخلہ لیا۔ وہاں سے فارغ التحصیل ہونے کے بعد عملی زندگی کا آغاز کنجah ضلع گجرات میں ایک سکول میں مدرس کی حیثیت سے کیا۔ تھوڑے دنوں بعد ڈپٹی انسپکٹر مدرس مقرر ہوئے۔

۱۸۶۱ء میں انڈین پینل کوڈ کے ترجیح کی وجہ سے پہلے تحصیل دار اور بعد میں افسر بندوبست بنے۔ سر سالا ریجنگ کے ایمان پر انگریزی ملازمت چھوڑ کر حیدر آباد کن کی ملازمت اختیار کی۔ ایک عرصے تک وہاں خدمت انجام دینے کے بعد ملازمت چھوڑ کر دلی آگئے اور باقیہ زندگی یہیں گزاری۔

آپ کے ناول اصلاحی انداز کے حامل ہیں کیونکہ ان سے انہوں نے مسلمانوں کی اصلاح کا کام لیا۔ اگرچہ ڈپٹی نذریاحمد کی مقصد پسندی نے ناول کے فن کو کسی حد تک متاثر کیا ہے لیکن یہ مقصدیت، ان کے اسلوب بیان کی لاطافت اور چاشنی کو ختم نہیں کرتی۔ ان کی زبان علمی بھی ہے اور عوامی بھی۔ معاشرتی لاطافتوں کے آئندہ دار محاوروں کے استعمال کا انھیں ملکہ حاصل ہے۔ بالخصوص عورتوں کی مخصوص زبان، محاوروں اور مکالموں کے وہ استادِ تسلیم کیے گئے ہیں۔

نذریاحمد دہلوی کا شمار اردو کے ارکانِ خمسہ میں ہوتا ہے۔ آپ اردو کے پہلے ناول نگار ہیں۔ آپ کے ناولوں میں ”مراة العروس“، ”بنات النعش“، ”توبۃ الصوح“، ”فسانہ مبتلا“ اور ”ابن الوقت“ زیادہ اہم ہیں۔

## نصوح اور سلیم کی گفتگو

### مقاصد تدریس

- طلبہ کو اردو ناول کی ابتدائی صورت سے متعارف کرانا۔
- طلبہ کو آدابِ معاشرت سے آگاہ کرنا۔
- طلبہ کو زبان کی سلاست اور محاورات کے استعمال سے روشناس کرانا۔
- طلبہ کو بتانا کہ ایک اچھا طالب علم کیسے بنا جاسکتا ہے۔

### تعارف:

(دویٰ میں ایک سال ہمیشے کی سخت وبا آئی۔ نصوح بھی دیگر افراد کی طرح ہمیشے میں بیتلہ ہوا اور سمجھا کہ موت قریب ہے۔ مایوسی کے عالم میں اُسے عاقبت کی فکر ہوئی۔ ڈاکٹر نے اُسے خواب آور دوادی تو وہ سو گیا۔ خواب میں اُس نے مرنے کے بعد عاقبت کے دل دہلا دینے والے مناظر دیکھے، تو وہ ہر بڑا کر انٹھ بیجھا۔ خواب سے بیدار ہو کر نصوح کو اپنی اور اپنے خامدان کی بے مقصد زندگی پر افسوس ہوا۔ اس نے گرشہ زندگی کی حلائی کا عہد کر کے، اپنی بیوی فہمیدہ کو خامدان کی اصلاح کے لیے اپنا مددگار بنا لیا۔ اسی سلسلے میں ایک روز اپنے بیٹے سلیم کو بالا خانے پر صبح کے وقت بیدار کے ذریعے بنا بھیجا۔)

آج تو میاں بیوی میں یہ قول قرار ہوا۔ اگلے دن چھوٹا بیٹا سلیم ابھی سوکرنہیں اٹھا تھا کہ بیدارانے آج گایا کہ صاحبزادے اُٹھیے، بالا خانے پر میاں بُلاتے ہیں۔ سلیم کی عمر اس وقت کچھ کم دس برس کی تھی۔ سلیم نے جو طلب کی خبر سنی، گھبرا کر انٹھ کھڑا ہوا اور جلدی سے ہاتھ منہ دھو، ماں سے آکر کہ پوچھنے لگا: ”ایساں جان! تم کو معلوم ہے اب اجان نے کیوں بُلایا ہے؟“

**ماں:** ”مجھ کو کچھ خبر نہیں۔“

**سلیم:** ”کچھ خفاتو نہیں ہیں؟“

**ماں:** ”ابھی تو کوٹھے پر سے نہیں اُترے۔“

**سلیم:** ”بیدار! تجھ کو کچھ معلوم ہے؟“

**بیدار:** ”میاں! میں اُپر لوٹا لینے گئی تھی۔ میاں اکیلے بیٹھے ہوئے کتاب پڑھ رہے تھے۔ میں آنے لگی تو میاں نے آپ کا نام لیا اور کہا کہ اُن کو تھیج دیجیو۔“

**سلیم:** ”صورت سے کچھ غصہ تو نہیں معلوم ہوتا تھا؟“

بیدار: ”نہیں تو۔“

سلیم:

ماں:

سلیم:

ماں:

”جو کچھ بھی پوچھیں گے؟“

غرض سلیم ڈرتاڑتا اور گیا اور سلام کر کے الگ جا کھڑا ہوا۔ باپ نے پیار سے بلکر پاس بٹھایا اور پوچھا:

”کیوں صاحب! آج مدرسے نہیں گئے؟“

بیٹا: ”بھی، بس جاتا ہوں۔ ابھی کوئی گھنٹے بھر کی دیر اور ہے۔“

باپ: ”تم اپنے بھائی جان کے ساتھ مدرسے جاتے ہو یا الگ؟“

بیٹا: ”کبھی کبھار بھائی جان کے ساتھ چلا جاتا ہوں، ورنہ اکیلا جاتا ہوں۔“

باپ: ”کیوں؟“

بیٹا:

باپ:

بیٹا:

باپ:

بیٹا:

”کیا اپنے گھر میں جگہ نہیں ہے کہ دوسروں کے یہاں جاتے ہیں؟“

باپ:

بیٹا:

باپ:

بیٹا:

باپ:

بیٹا:

باپ:

بیٹا:

باپ:

بیٹا:

باپ:

بیٹا:

”تم بھی شترنخ کھلانی جانتے ہو؟“

”مہرے پہچانتا ہوں، چالیں جانتا ہوں، مگر کبھی خود کھلینے کا اتفاق نہیں ہوا۔“

”مگر زیادہ دنوں تک دیکھتے دیکھتے یقین ہے کہ تم بھی کھلینے لگو گے۔“

”شاید مجھ کو عمر بھر بھی شترنخ کھلینی نہ آئے گی۔“

”کیوں، کیا ایسی مشکل ہے؟“

”مشکل ہو یانہ ہو، میرا جی ہی نہیں لگتا۔“

”سبب؟“

”میں پسند نہیں کرتا۔“

باب: ”چونکہ مشکل ہے، اکثر مبتدی گھبرا کرتے ہیں۔ مجھ کو یقین ہے کہ گنجفہ میں تمہاری طبیعت خوب لگتی ہوگی۔ وہ نسبت شترنخ کے بہت آسان ہے۔“

بیٹا: ”ہاں شترنخ کی نسبت کر لے گنجفہ کو زیادہ ناپسند کرتا ہوں۔“

باب: ”ہاں شترنخ میں طبیعت پر زور پڑتا ہے اور گنجفہ میں حافظہ پر۔“

بیٹا: ”میری ناپسندیدگی کا کچھ خاص کریبی سبب نہیں ہے، بلکہ مجھ کو سارے کھیل بُرے معلوم ہوتے ہیں۔“

باب: ”تمہاری اس بات سے مجھ کو توجہ ہوتا ہے اور میں تم سے تمہاری ناپسندیدگی کا اصلی سبب سُنتا چاہتا ہوں، کیوں کہ شاید اب سے پانچ یا پچھے میںے پہلے، جن دنوں میں باہر کے مکان میں بیٹھا کرتا تھا، میں نے خود تم کو ہر طرح کے کھیلوں میں نہایت شوق کے ساتھ شریک ہوتے دیکھا تھا۔“

بیٹا: ”آپ درست فرماتے ہیں۔ میں ہمیشہ کھیل کے پیچھے دیوانہ بنا رہتا تھا مگر اب تو مجھ کو ایک دلی نفرت ہو گئی ہے۔“

باب: ”آخر اس کا کوئی سبب خاص ہوگا۔“

بیٹا: ”آپ نے اکثر چارلٹ کوں کو کتنا بیں بغل میں دابے، گلی میں آتے جاتے دیکھا ہوگا۔“

باب: ”وہی جو گورے گورے چارلٹ کے ایک ساتھ رہتے ہیں۔ پھر ڈی جو تیاں پہنے، منڈے ہوئے سر، اوپنچے پاجامے، پنجی چولیاں۔“

بیٹا: ”ہاں جناب وہی چارلٹ کے۔“

باب: ”پھر؟“

بیٹا: ”بھلا آپ نے کبھی ان کو کسی قسم کی شرارت کرتے بھی دیکھا ہے؟“

باب: ”کبھی نہیں۔“

بیٹا: ”جناب کچھ عجائب عادت ان لڑکوں کی ہے۔ راہ چلتے ہیں، تو گردن پنجی کیے ہوئے۔ اپنے سے بڑا مل جائے، جان پچان ہو یا نہ ہو، ان کو سلام کر لینا ضرور۔ کئی برس سے اس محلے میں رہتے ہیں، مگر کانوں کا ان خبر نہیں۔ محلے میں کوڑیوں لڑکے بھرے پڑے ہیں، لیکن ان کو کسی سے کچھ واسطہ نہیں۔ آپس میں اور تنے کے چاروں بھائی ہیں۔ نہ کبھی لڑتے، نہ کبھی جھگڑتے، نہ گالی لکتے، نہ قسم کھاتے، نہ جھوٹ بولتے۔ نہ کسی کو چھیڑتے، نہ کسی پر آوازہ کستے۔ ہمارے ہی مدرسے میں پڑھتے ہیں، وہاں بھی ان کا یہی حال ہے۔ کبھی کسی نے ان کی جھوٹی شکایت بھی تو نہیں کی۔ ڈیڑھ بجے ایک گھنٹی کی چھٹی

۱۔ آگرہ اور کان پور دونوں ابتدائی ایڈیشنوں میں ”نسبت کر“، لکھا ہوا ہے۔ نسبت کی جگہ یہ متروک ترکیب نذیر احمد کے یہاں بھی کم دیکھی گئی ہے۔ اس کتاب میں صرف دو جگہ آتی ہے۔

ہوا کرتی ہے۔ لڑکے کھلیل کو دیں لگ جاتے ہیں۔ یہ چاروں بھائی ایک پاس کی مسجد میں نماز پڑھنے چلے جاتے ہیں۔“

باب:  
”بھلا پھر؟“  
بیٹا:

”میں بھلا لڑکا میرا ہم جماعت ہے۔ ایک دن میرا آمونڈ نہ یاد نہ تھا۔ مولوی صاحب نہایت ناخوش ہوئے اور اس کی طرف اشارہ کر کے مجھ سے فرمایا کہ کم بخت گھر سے گھر ملا ہے۔ اسی کے پاس جا کر یاد کر لیا کر۔ میں نے جو پوچھا؛ ”کیوں صاحب یاد کر دیا کرو گے؟ تو کہا: ”بہ سروچشم۔“ غرض میں اگلے دن ان کے گھر گیا، آواز دی۔ انھوں نے مجھ کو اندر بیالیا۔ دیکھا کہ ایک بہت بوڑھی سی عورت تخت پر جائے نماز بچھائے قبلہ رُبیٹھی ہوئی کچھ پڑھ رہی ہیں۔ وہ ان لڑکوں کی نانی ہیں۔ لوگ ان کو حضرت بنی کہتے ہیں۔ میں سیدھا سامنے دلان میں اپنے ہم جماعت کے پاس جا بیٹھا۔ جب حضرت بنی اپنے پڑھنے سے فارغ ہوئیں تو انھوں نے مجھ سے کہا کہ بیٹا! تم نے مجھ کو سلام نہیں کیا لیکن ضرور ہے کہ میں تم کو دُعا دوں۔ جیتے رہو، عمر دراز، خدا نیک ہدایت دے۔ ان کا یہ کہنا تھا کہ میں غیرت کے مارے زمین میں گڑ گیا اور فوراً میں نے اٹھ کر نہایت ادب کے ساتھ سلام کیا۔ تب حضرت بنی نے فرمایا: بیٹا! برامت مانا، یہ بھلے مانسوں کا دستور ہے کہ اپنے سے جو بڑا ہوتا ہے، اس کو سلام کر لیا کرتے ہیں اور میں تم کو نہ ٹوکتی لیکن چونکہ تم میرے پھوپھوں کے ساتھ اٹھتے بیٹھتے ہو، اس سب سے مجھ کو جتنا دینا ضرور تھا۔ اس کے بعد حضرت بنی نے مجھ کو مٹھائی دی اور بڑا اصرار کر کے کھلائی۔ مددوں میں ان کے گھر جاتا رہا۔ حضرت بنی بھی مجھ کو اپنے نواسوں کی طرح چاہئے اور پیار کرنے لگیں اور مجھ کو ہمیشہ نصیحت کیا کرتی تھیں۔ تبھی سے میرا دل تمام کھلیل کی باتوں سے کھٹا ہو گیا۔“

(توبۃ النصوح)

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

(الف) بیدار نے سلیم کو جگا کر کیا پیغام دیا؟

(ب) سلیم کی ماں نے سلیم کے ساتھ نصوح کے پاس جانے سے کیوں انکار کیا؟

(ج) سلیم اپنے بھائی کے ساتھ مدرسے کیوں نہیں جاتا تھا؟

(د) سلیم نے چار لڑکوں کی کیا خوبیاں بیان کیں؟

(ه) حضرت بی کون تھیں اور انہوں نے سلیم کو کیا نصیحت کی؟

مندرجہ ذیل محاورات کے معانی لکھیں اور انہیں جملوں میں استعمال کریں۔

جی لگنا، کانوں کا نخبر نہ ہونا، آوازہ کسنا، زمین میں گڑ جانا، دل کھٹا ہونا

اس سبق کا خلاصہ لکھیں۔

مندرجہ ذیل الفاظ کی جمع لکھیں۔

خبر، کتاب، مدرسہ، امتحان، مشکل

مندرجہ ذیل الفاظ کا تلفظ اعراب کی مدد سے واضح کریں۔

صورت، تعجب، مسجد، عمر دراز، بسر و چشم

مصنف کا نام، سبق کا عنوان اور اقتباس کا نصابی سبق میں موقع محل درج کرتے ہوئے مندرجہ ذیل اقتباس کی تشریح کریں۔

کئی برس سے اس محلے..... ججوٹی شکایت بھی تو نہیں کی۔

متن کو مدد نظر رکھتے ہوئے خالی جگہ پر کریں۔

(الف) سلیم کی عمر اس وقت کچھ کم ..... کی تھی۔

(ب) میں اوپر ..... لینے لگئی تھی۔

(ج) صورت سے ..... تو نہیں معلوم ہوتا تھا۔

(د) سلیم ڈرتا ڈرتا ..... گیا اور ..... کر کے الگ جا کھڑا ہوا۔

(ه) اگلے مہینے ..... ہونے والا ہے۔

(و) شاید مجھ کو عمر بھر بھی.....کھیانی نہ آئے گی۔

(ر) بڑے بھائی جان کے پاس ہر وقت.....ہوا کرتا ہے۔

-۸ متن کو مدد نظر رکھ کر درست جواب کی (✓) سے نشان دہی کریں۔

(الف) سلیم کو کس نے آ کر جگایا؟

بیدارانے	(ii)	نصوح نے	(i)
----------	------	---------	-----

حضرت بی نے	(iv)	مان نے	(iii)
------------	------	--------	-------

(ب) میاں اکیلے بیٹھے ہوئے کیا کر رہے تھے؟

کھانا کھا رہے تھے۔	(i)	شترنخ کھیل رہے تھے۔	(ii)
--------------------	-----	---------------------	------

لکھ رہے تھے۔	(iv)	کتاب پڑھ رہے تھے۔	(iii)
--------------	------	-------------------	-------

(ج) ماں کی گود میں کون سویا ہوا تھا؟

سلیم	(ii)	بلی	(i)
------	------	-----	-----

بیدارا	(iv)	لڑکی	(iii)
--------	------	------	-------

(د) سلیم ڈرتا ڈرتا کہاں گیا؟

بازار	(ii)	مرستے	(i)
-------	------	-------	-----

اوپر	(iv)	مسجد	(iii)
------	------	------	-------

(ه) اکثر کون گھبرا یا کرتا ہے؟

چور	(ii)	مبتدی	(i)
-----	------	-------	-----

نالائق	(iv)	چھوٹا	(iii)
--------	------	-------	-------

(و) کھیل کے پیچھے کون دیوانہ بنارہتا تھا؟

سلیم	(ii)	نصوح	(i)
------	------	------	-----

منجلہ لڑکا	(iv)	بیدارا	(iii)
------------	------	--------	-------

ناول:

ناول وہ کہانی ہے، جس کی بنیاد حقیقی زندگی پر ہوتی ہے۔ اس میں زندگی کا کوئی ایک دور اس طرح پیش کیا جاتا ہے کہ وہ دور اپنے تمام تر رکھوں کے ساتھ موجود ہوتا ہے۔ کہانی کے واقعات کے بہاؤ میں ایک فطری پین ہوتا ہے۔ اس کے کردار گوشہ پرست

کے انسان ہوتے ہیں، جن میں خوبیاں بھی ہوتی ہیں اور خامیاں بھی۔ کرداروں کے مکالموں کی زبان، ان کے مرتبے اور مزاج کے مطابق ہوتی ہے۔

### سرگرمیاں:

۱۔ مختلف بچوں کو سبق میں آنے والے کردار قرار دے کر، جماعت کے کمرے میں یہ سبق مکالماتی انداز میں بلند آواز میں پڑھا جائے۔

۲۔ بچوں سے ”نیک صحبت“ کے موضوع پر مکالمہ لکھوایا جائے۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ اساتذہ طلبہ کو قصہ اور کہانی کے بارے میں اختصار سے بتائیں۔
- ۲۔ ڈپٹی نذری احمد ہلوی کے اصلاحی مقاصد کو طلبہ پر واضح کریں۔
- ۳۔ اس سبق میں جو محاورے استعمال ہوئے ہیں، ان کو جملوں میں استعمال کر کے دکھائیں۔
- ۴۔ ڈپٹی نذری احمد کی دیگر تصانیف کا مختصر تعارف کرائیں۔

## مشی پریم چند

(۱۹۳۶ء.....۱۸۸۰ء)

پریم چند کا اصل نام دھنپت رائے تھا۔ ضلع بیارس کے ایک گاؤں ملہی میں پیدا ہوئے۔ والد مشی عجائب لال ڈاک خانے میں ملازم تھے۔ میٹرک کا امتحان پاس کرنے کے بعد ایک سکول میں مدرس ہو گئے۔ ۱۹۰۰ء میں گورنمنٹ مڈل سکول سے سرکاری ملازمت کا آغاز کیا۔ ملازمت کے ساتھ ساتھ تعلیم حاصل کرنے کا سلسلہ جاری رکھا۔ چنانچہ ۱۹۱۹ء میں اللہ آباد یونیورسٹی سے بی۔ اے کر لیا۔ ۱۹۲۱ء میں ملازمت سے استعفادے دیا اور کامل طور پر علمی و ادبی کاموں میں مشغول ہو گئے۔ ۱۹۳۶ء میں انہم ترقی پسند مصنفوں کے پہلے اجلاس کی صدارت کی اور اسی سال بیارس میں وفات پائی۔

پریم چند نے اپنی تحریروں میں ہندوستان کے دیہات میں بسنے والے مزدوروں اور کسانوں کی زندگی اور ان کے مسائل کامیابی کے ساتھ بیان کیے ہیں۔ ان کے افسانوں میں نیکی تمام تر مشکلات کے باوجود بدی کے مقابلے میں غالب رہتی ہے۔ ان کی زبان سادہ ہے۔ انہوں نے مقامی واقعات اور حقائق کو موضوع بنایا کرتے ہوئے میں مقامی رنگ بھی پیدا کیا ہے۔ ان کی تحریروں کی بیان معاشرتی مسائل، نفسیاتی مطالعہ اور مشاہدہ پر ہے۔ ان کے کردار زیادہ تر مثالی ہیں، جن میں تنوع پایا جاتا ہے۔ انہوں نے قریباً ہر عمر اور پیشے سے متعلق کردار پیش کیے ہیں۔

پریم چند کا شمار اردو کے اوّلین افسانہ زگاروں میں ہوتا ہے۔ ان کے افسانوں کے مجموعوں میں: ”سوڑوطن“، ”پریم چھپی“، ”پریم چالیسی“، ”زادراہ“ اور ”واردادات“ زیادہ اہم ہیں۔ انہوں نے افسانوں کے علاوہ ناول بھی لکھے، جس میں: ”میدانِ عمل“، ”بازارِ حسن“ اور ”گئوان“ کو زیادہ شہرت ملی۔

## پنچاہیت

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو پنچاہیت کے مفہوم اور اہمیت سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ طلبہ کو عدل و انصاف اور حق و صداقت کی فضیلت سے روشناس کرانا۔
- ۳۔ دیہاتی زندگی کے مختلف پہلوؤں سے طلبہ کو متعارف کرانا۔
- ۴۔ یہ بتانا کہ صنفِ افسانہ کس طرح زندگی کی حقیقوں سے وابستہ ہے۔

جمن شیخ اور الگو چودھری میں بڑا یارانہ تھا۔ سانچھے میں کھیتی ہوتی، لین دین میں بھی کچھ سما جھاتھا۔ ایک کو دوسراے پر کامل اعتماد تھا۔ جمن جب حج کرنے گئے تھے تو اپنا گھر الگو کو سونپ گئے تھا اور الگو جب باہر جاتے تو جمن پر اپنا گھر چھوڑ دیتے۔ اس دوستی کا آغاز اسی زمانے میں ہوا، جب دونوں بڑے کے جمن کے پدر بزرگوار شیخ جعرا تی کے روبرو زانوئے ادب تھے کرتے تھے۔ الگونے استاد کی بہت خدمت کی؛ خوب رکابیاں مانجھیں؛ خوب پیالے دھوئے۔ ان کا خفہ دم نہ لینے پاتا تھا۔ ان کے باپ پر اپنی وضع کے آدمی تھے۔ تعلیم کے مقابلے میں انھیں استاد کی خدمت پر زیادہ بھروسہ تھا۔ وہ کہا کرتے تھے: استاد کی دعا چاہیے، جو کچھ ہوتا ہے، فیض سے ہوتا ہے اور اگر الگو پر استاد کے فیض یاد عاویں کا اثر نہ ہوا تو اسے تسلیکن تھی کہ تھیلی علم کا کوئی دفیقة اس نے فروز نہ اشت نہیں کیا۔ علم اس کی تقدیر یہی میں نہ تھا۔ شیخ جعرا تی خود دعا اور فیض کے مقابلے میں تازیانے کے زیادہ قائل تھے اور جمن پر اس کا بے دریغ استعمال کرتے تھے۔ اسی کا یہ فیض تھا کہ آج جمن کی قرب و جوار کے موضعات میں پرش ہوتی تھی۔ شیخ جمن کی ایک بوڑھی بیوہ خالہ تھیں۔ ان کے پاس کچھ تھوڑی سی ملکیت تھی مگر غریب کا اوارث کوئی نہ تھا۔ جمن نے وعدے وعید کے سبز باغ دکھا کر خالہ اماں سے وہ ملکیت اپنے نام کرائی تھی۔ جب تک ہبہ نامہ پر رجسٹری نہ ہوئی تھی، خالہ جان کی خوب خاطر داریاں ہوتی تھیں۔ خوب میٹھے لقے، پٹ پٹے سالن کھلانے جاتے تھے مگر پکڑی کی مہر ہوتے ہی اس کی خاطر داریوں پر بھی مہر ہو گئی۔ جمن کی اہلیہ بی فہمیں نے رفتہ رفتہ سالن کی مقدار روٹیوں سے کم کر دی۔ کچھ دنوں تک خالہ جان نے اور دیکھا، مگر جب برداشت نہ ہوئی، تو جمن سے شکایت کی۔ جمن صلح پسند آدمی تھا۔ اب اس معاہلے میں مداخلت کرنا مناسب نہ سمجھا۔ کچھ دن تو رو دھوکر کام چلا۔ آخر ایک روز خالہ جان نے جمن سے کہا:

”بینا! تمہارے ساتھ میرا بنا نہ ہو گا۔ تم مجھے روپے دے دیا کرو، میں اپنا الگ پکالوں گی۔“

جمن نے بے اعتنائی سے جواب دیا: ”روپیا کیا یہاں پھلتا ہے؟“

خالہ جان نے بگڑ کر کہا: ”تو مجھے نان نمک چاہیے یا نہیں؟“  
 جمن نے مظلومانہ انداز سے جواب دیا: ”چاہیے کیوں نہیں میرا خون چوس لو، کوئی یہ تھوڑے ہی سمجھتا تھا کہ تم خواجہ خضر کی  
 حیات لے کر آئی ہو۔“

خالہ جان اپنے مرنے کی بات نہیں سن سکتی تھیں۔ جامے سے باہر ہو کر پنچایت کی دھمکی دی۔ جمن ہنسے۔ وہ فاتحانہ ہنسی،  
 جو شکاری کے لبوں پر ہر کو جال کی طرف جاتے ہوئے دیکھ کر نظر آتی ہے۔ ہاں ہاں! ضرور پنچایت کرو، فیصلہ ہو جائے، مجھے بھی  
 دن رات کا وباں پسند نہیں۔

پنچایت کی صد اکس کے حق میں اٹھے گی؟ اس کے متعلق شیخ جمن کو اندر یہ نہیں تھا۔ قرب و جوار میں ایسا کوں تھا، جوان  
 کا شرمندہ متنت نہ ہو؟ کوں تھا جوان کی دشمنی کو تھیر سمجھے؟ کس میں اتنی جرأت تھی جوان کے سامنے کھڑا ہو سکے؟ آسمان کے فرشتے تو  
 پنچایت کرنے آئیں گے نہیں۔

اس کے بعد کئی دن تک بوڑھی خالہ لکڑی لیے، آس پاس کے گاؤں کے چکر لگاتی رہیں۔ کمر جھک کر کمان ہو گئی تھی۔ ایک  
 قدم چنان مشکل تھا، مگر بات آپڑی تھی، اس کا تصفیہ ضروری تھا۔ شیخ جمن کو اپنی طاقت، رسوخ اور منطق پر کامل اعتماد تھا۔ وہ کسی کے  
 سامنے فریاد کرنے نہیں گئے۔

بوڑھی خالہ نے اپنی دانست میں تو گریہ وزاری کرنے میں کوئی کسر نہ اٹھا کر ہی، خوبی تقدیر کیوں اس طرف مائل نہ ہوا۔ کسی  
 نے تو پوچھا ہوں کر کے ٹال دیا، کسی نے زخم پر نمک چھڑک دیا۔ چاروں طرف سے گھوم گھام کر بڑھا یا الگو چودھری کے پاس  
 آئی۔ لاثی پیک دی اور دم لے کر کہا:

”بیٹا! تم بھی گھڑی بھر کو میری پنچایت میں چلے آنا۔“

الگو بے رنجی سے بولے: ”مجھے بلا کر کیا کرو گی۔ کئی گاؤں کے آدمی تو آئیں گے ہی۔“

خالہ نے ہانپ کر کہا: ”اپنی پھریاں تو سب کے کان میں ڈال آئی ہوں، آنے نہ آنے کا حال اللہ جانے۔“

الگو نے جواب دیا: ”یوں آنے کو میں بھی آ جاؤں گا، مگر پنچایت میں منہنہ کھولوں گا۔“

خالہ نے حیرت سے پوچھا: ”کیوں بیٹا؟“

الگو نے پیچھا چھڑانے کے لیے کہا: ”اب اس کا کیا جواب؟ اپنی اپنی طبیعت، جمن میرے پرانے دوست ہیں، اس سے  
 بگاڑنہیں کر سکتے۔“

خالہ نے تاک کرنشانہ مارا: ”بیٹا! کیا بگاڑ کے ڈر سے ایمان کی بات نہ کہو گے؟“

شام کو ایک بیڑ کے نیچے پنچایت بیٹھی۔ ٹاٹ بچھا ہوا تھا۔ خُٹکے پانی کا بھی انتظام تھا۔ یہ سب شیخ جمن کی مہماں نوازی تھی۔

وہ خود الگو چودھری کے ساتھ دُور بیٹھے حُقہ پی رہے تھے۔ جب پنچایت پوری بیٹھ گئی، تو بوڑھی بی بی نے حاضرین کو مخاطب کر کے کہا:

”پچو! آج تین سال ہوئے، میں نے اپنی سب جائیداد اپنے بھانجے جمن کے نام لکھ دی تھی، اسے آپ لوگ جانتے ہوں گے۔ جمن نے مجھے تاھیں حیات روٹی کپڑا دینے کا وعدہ کیا تھا۔ سال پچھے مہینے تو میں نے ان کے ساتھ کسی طرح رو دھوکر کاٹے مگراب مجھ سے رات دن کارونا نہیں سہا جاتا۔ مجھے پیٹ کی روٹیاں تک نہیں ملتیں۔ بے کس یوہ ہوں۔ تھانہ کچھری کرنہیں سکتی، سوائے تم لوگوں کے اور کس سے اپنادھک درد روؤں۔ تم لوگ جوراہ نکال دو، اس راہ پر چلوں، اگر میری بُرائی دیکھو، میرے مُنھ پتھر مارو، جمن کی بُرائی دیکھو، تو اسے سمجھاؤ۔ کیوں ایک بے کس کی آہ لیتا ہے؟“

رام دھن مصر بولے: ”جمن میاں پچ کے بدتے ہو؟ ابھی سے طے کرلو۔“

جمن نے حاضرین پر ایک اڑتی ہوئی نگاہ ڈالی۔ دلیرانہ انداز سے کہا:

”خالہ جان جسے چاہیں، پچ بنا کیں، مجھے عذر نہیں ہے۔“

خالہ نے چلا کر کہا: ”ارے! اللہ کے بندے، تو پچوں کے نام کیوں کیوں نہیں بتا دیتا؟“

جمن نے بڑھیا کو غضبناک نگاہ ہوں سے دیکھ کر کہا:

”اب اس وقت میری زبان نہ کھلواو، جسے چاہو، پچ بنا دو۔“

خالہ نے جمن کے اعتراض کوتاڑ لیا۔ بولیں: ”بیٹا! خدا سے ڈر۔ میرے لیے کوئی اپنا ایمان نہ بیچ گا، اتنے بھلے آدمیوں میں کیا سب تیرے دشمن ہیں؟ اور سب کو جانے دو، الگو چودھری کو تو مانے گا؟“

جمن فرط مسرت سے باغ باغ ہو گئے، مگر ضبط کر کے بولے:

”الگو چودھری، ہی سہی، میرے لیے جیسے رام دھن مصر، ویسے الگو، کوئی میرا دشمن نہیں ہے۔“

الگو غلیم جھانکنے لگے۔ اس جھمیلے میں نہیں پھنسنا چاہتے تھے۔ مغتر ضانہ انداز سے کہا:

”بوڑھی ماں! تم جانتی ہو کہ میری اور جمن کی گاڑھی دوستی ہے۔“

خالہ نے جواب دیا:

”بیٹا دوستی کے لیے کوئی اپنا ایمان نہیں بیچتا۔ پچ کا حکم اللہ کا حکم ہے۔ پچ کے مُنھ سے جوبات نکلتی ہے، وہ اللہ کی طرف سے نکلتی ہے۔“

الگو چودھری نے کہا:

”شیخ جمن! ہم اور تم پرانے دوست ہیں۔ جب ضرورت پڑی ہے، تم نے میری مدد کی ہے اور ہم سے بھی جو بن پڑا ہے، تمھاری خدمت کرتے آئے ہیں مگر اس وقت نہ تم ہمارے دوست ہو اور نہ ہم تمھارے دوست۔ یہ انصاف اور ایمان کا معاملہ ہے۔

خالہ جان نے پچوں سے اپنا حال کہ سنایا۔ تم کو بھی جو کچھ کہنا ہو، کہو۔“

جمن ایک شان فضیلت سے اٹھ کھڑے ہوئے اور بولے: ”پچو! میں خالہ جان کو اپنی ماں کی بجائے سمجھتا ہوں اور ان کی

خدمت میں کوئی کسر نہیں رکھتا۔ ہاں! عورتوں میں ذرا آن بن رہتی ہے، اس میں میں مجبور ہوں۔ عورتوں کی تو یہ عادت ہی ہے مگر ماہوار و پیادینا میرے قابو سے باہر ہے۔ کھیتوں کی جو حالت ہے وہ کسی سے چھپنی نہیں۔ آگے بچوں کا حکم سرا اور ماتھے پر ہے۔“ الگو کو آئے دن عدالت سے واسطہ رہتا تھا۔ قانونی آدمی تھے۔ جمن سے جرح کرنے لگے۔ ایک ایک سوال جمن کے دل پر ہٹھوڑے کی ضرب کی طرح لگتا تھا۔ جمن حیرت میں تھے کہ الگو کو کیا ہو گیا ہے۔ ابھی تو یہ میرے ساتھ بیٹھا کیسے مزے مزے کی با تیں کر رہا تھا۔ اتنی دیر میں ایسی کایا پلٹ ہو گئی کہ میری جڑ کھودنے پر آمادہ ہے، اچھی دوستی نباہی۔

جرح ختم ہونے کے بعد الگو نے فیصلہ سنایا۔ لہجہ نہایت سنگین اور تحکمانہ تھا: ”شخ جمن! بچوں نے اس معاملے پر اچھی طرح غور کیا۔ زیادتی سر اس تھماری ہے۔ کھیتوں سے معقول نفع ہوتا ہے۔ تمہیں چاہیے کہ غالہ جان کے ماہار گزارے کا بندوبست کر دو۔ اس کے سوائے اور کوئی صورت نہیں اگر تمہیں یہ منظور نہیں، تو ہبہ نامہ منسون خ ہو جائے گا۔“

جمن نے فیصلہ سنا اور سنا ٹے میں آگ کیا۔ احباب سے کہنے لگا:

”بھئی! اس زمانے میں یہی دوستی ہے کہ جو اپنے اوپر بھروسا کرے، اس کی گردان پر چھری پھیری جائے۔“

اس فیصلے نے الگو اور جمن کی دوستی کی جڑیں ہلا دیں۔ تناور درخت حق کا ایک جھونکا بھی نہ سہہ سکا۔ وہ اب بھی ملتے تھے مگر وہ تیر و سپر کی طرح۔ جمن کے دل سے دوست کی غدر اری کا خیال دور نہ ہوتا تھا اور انقام کی خواہش چین نہ لینے دیتی تھی۔ خوش قسمتی سے موقع بھی جلد مل گیا۔ الگو چودھری پچھلے سال میلے سے بیلوں کی ایک اچھی گوئیاں مال لائے تھے۔ پچھائیں نسل کے خوبصورت بیل تھے، مہینوں تک قرب و جوار سے لوگ انھیں دیکھنے آتے رہے۔

اس پنچایت کے ایک مہینا بعد ایک بیل مر گیا۔ جمن نے اپنے دوستوں سے کہا: ”یہ دغabaزی کی سزا ہے۔ انسان صبر کر جائے، مگر خدا نیک و بد دیکھتا ہے۔ الگو کو اندیشہ ہوا کہ جمن نے اسے زہر دلوایا ہے۔ اس کے بر عکس چودھرائیں کا خیال تھا کہ اس پر کچھ کرایا گیا ہے۔ چودھرائیں اور فہمیں میں ایک دن زور و شور سے ٹھنی؛ دونوں خواتین نے روانی بیان کی ندی بہادی؛ تشبیہات اور استغفاروں میں باتیں ہوئیں۔ بارے جمن نے آگ بجھا دی۔ بیوی کو ڈانٹا اور رزم گاہ سے ہٹا لے گیا۔ ادھر الگو چودھری نے اپنے ڈنڈے سے چودھرائیں کی شیریں بیانی کی داد دی۔

ایک بیل کس کام کا۔ اس کا جڑا بہت ڈھونڈا مگر نہ ملا۔ ناچار اسے بیچ ڈالنے کی صلاح ہوئی۔ گاؤں میں ایک سمجھو سیدھا تھا، وہ یکہ گاڑی ہائکتے تھے۔ گاؤں میں گڑ، گھی بھرتے اور منڈی لے جاتے۔ منڈی سے تیل نمک لا دکر لاتے اور گاؤں میں بیچتے تھے۔ اس بیل پران کی طبیعت اہرائی، سوچا: اسے لے لوں، دام کے لیے ایک مہینے کا وعدہ ہوا۔ چودھری بھی غرض مند تھے، گھاٹے کی کچھ پروانہ کی۔

سمجھو نے نیا بیل پایا، تو پاؤں پھیلائے، دن میں تین تین چار چار کھیوے کرتے۔ نہ چارے کی فکر تھی، نہ پانی کی، بس کھیوں سے کام تھا۔ منڈی لے گئے، وہاں کچھ سوکھا ٹھہس ڈال دیا اور غریب جانور ابھی دم بھی نہ لینے پاتا تھا کہ پھر جوت دیا۔

مہین بھر میں بیچارے کا کچور نکل گیا۔ یک کا جو ادیکھتے ہی بے چارے کا باوچھوٹ جاتا؛ ایک ایک قدم چنانا دو بھرتا؛ ہڈیاں نکل آئی تھیں، لیکن اصلی جانور، مارکی تاب نہ تھی۔ ایک دن چوتھے کھیوے میں سیٹھ جی نے دونا بوجھ لادا، دن بھر کا تھکا جانور، پیر مشکل سے اٹھتے تھے۔ اس پر سیٹھ جی کوڑے رسید کرنے لگے۔ بیل جگر توڑ کر چلا۔ کچھ دور دوڑا۔ چاہا کہ ذرا دم لے، ادھر سیٹھ جی کو جلد گھر پہنچنے کی فقر، کئی کوڑے بے دردی سے لگائے۔ بیل نے ایک بار پھر زور لگایا، مگر طاقت نے جواب دے دیا۔ زمین پر گر پڑا اور ایسا گرا کہ پھرنہ اٹھا۔ کئی بورے گڑ اور کئی کنسٹر گھی کے بیچے تھے۔ دو چار سورو پے کمر میں بندھے ہوئے تھے۔ گاڑی پر کئی بورے نمک کے تھے، چھوڑ کر جا بھی نہ سکتے تھے۔ گاڑی پر لیٹ گئے، وہیں رت جگا کرنے کی ٹھان لی اور آدمی رات تک دل کو بہلاتے رہے۔ تھہ پیا، گایا، پھر تھہ پیا، آگ جلائی، تاپا۔ اپنی دانست میں تو وہ جا گئے ہی رہے، مگر جب پوہ پھٹی چونکے اور کمر پر ہاتھ رکھا، تو تھیلی ندارد۔ کلیج سن سے ہو گیا، کمر ٹولی، تھیلی کا پتا نہ تھا۔ گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا، کئی کنسٹر تیل کے بھی غائب تھے۔ سر پیٹ لیا، پچھاڑیں کھانے لگے۔ صبح کو بہ نہ اخراجی گھر پہنچے۔

سیٹھانی جی نے جب یہ الم ناک حادثہ سننا، تو چھاتی پیٹ لی۔ پہلے تو خوب روئیں، تب الگو چودھری کو گالیاں دیے لگیں۔  
حفظِ ماقوذم کی سُوجھی: گوڑے نے ایسا منحوس بیل دیا کہ سارے جنم کی کمائی لٹ گئی۔

اس واقعہ کوئی ماہ گزرنے۔ الگو جب اپنے بیل کی قیمت مانگتے، تو سیٹھ اور سیٹھانی دونوں جھلائے ہوئے گتوں کی طرح چڑھ بیٹھتے۔ یہاں تو سارے جنم کی کمائی مٹی میں مل گئی۔ فقیر ہو گئے۔ انھیں دام کی پڑی ہے۔ مردہ منحوس بیل دیا تھا، اس پر دام مانگتے ہیں۔ آنکھ میں دھول جھونک دی۔ مرا ہوا بیل گلے باندھ دیا۔ صبر نہ ہوتا ہو، تو ہمارا بیل کھول لے جاؤ۔ مہینے کے بد لے، دو مہینے جوت لو اور کیا لو گے؟ اس فیاضانہ فیصلے کے قدر دان حضرات کی بھی کمی نہ تھی۔ اس طرح جھٹپٹ سُن کر چودھری لوٹ آتے، مگر ڈیٹھ سو روپے سے اس طرح ہاتھ دھولینا آسان نہ تھا۔

ایک بار وہ بھی بگڑے، سیٹھ جی گرم ہو پڑے۔ سیٹھانی جی جذبے کے مارے گھر سے نکل پڑیں؛ سوال وجواب ہونے لگے؛ خوب مباحثہ ہوا، مجادلے کی نوبت آپنچھی۔ سیٹھ جی نے گھر میں گھس کر کواڑ بند کر لیے۔ گاؤں کے کئی معزز آدمی جمع ہو گئے۔ دونوں فریق کو سمجھایا۔ سیٹھ جھوکو دل اسادے کر گھر سے نکلا اور صلاح دی کہ آپس میں سر پھٹوں سے کام نہ چلے گا۔ اس سے کیا فائدہ، پنچايت کر لو جو کچھ طے ہو جائے اسے مان جاؤ۔ سیٹھ جی راضی ہو گئے، الگو نے بھی ہائی بھر لی۔ فیصلہ ہو گیا۔ پنچايت کی تیاریاں ہونے لگیں۔ دونوں فریق نے غول بندیاں شروع کیں۔ تیسرا دن اسی سایہ دار درخت کے بیچے پھر پنچايت بیٹھی۔

رام دھن مصر نے کہا:

”اب کیوں دیر کی جائے بولو چودھری کن کن آدمیوں کو پنج بدلتے ہو؟“

الگو نے مکسر انداز میں جواب دیا:

”سمجھو سیٹھ، ہی چمن لیں۔“

سمجھو سیٹھ کھڑے ہو گئے اور کڑک کر بولے:

”میرے طرف سے شخچ جمن کا نام رکھ لو۔“

الگو نے پہلا نام مجمن کا سناتو کایا جدھک سے ہو گیا، گویا سکی نے اچانک تھپٹ مار دیا۔ رام دھن مصرا الگو کے دوست تھے۔ تھے پر پہنچ گئے بولے: ”چودھری تم کو، کوئی عذر تو نہیں ہے؟“

چودھری نے مایوسانہ انداز سے جواب دیا ”نہیں مجھے کوئی عذر نہیں ہے۔“

اس کے بعد چار نام تجویز کیے گئے۔ الگو پہلا چرکا کھا کر ہوشیار ہو گئے تھے۔ خوب جانچ کر انتخاب کیا۔ صرف سرپنج کا انتخاب باقی تھا۔ الگو اس فکر میں تھے کہ اس مرحلے کو کیوں کرتے کروں کہ یہاں یک سمجھو سیٹھ کے ایک عزیز گوڈ رشاہ بولے:

”سمجھو بھائی سرپنج کسے بناتے ہو؟“

سمجھو کھڑے ہو گئے اور کڑک کر بولے: ”شخچ جمن کو۔“

رام دھن مصرا نے چودھری کی طرف ہمدردانہ انداز سے دیکھ کر پوچھا: ”الگو تمھیں کوئی عذر ہوتا بولو۔“

الگو نے قسمت ٹھونک لی، حسرت ناک لبھج میں بولے! ”نہیں مجھے کوئی عذر نہیں ہے۔“

شخچ جمن کو بھی اپنی عظیم الشان ذمے داری کا احساس ہوا۔ اس نے سوچا، میں اس وقت انصاف کی اوپنی مند پر بیٹھا ہوں۔ میری آواز اس وقت حکمِ خدا ہے اور خدا کے حکم میں میری نیت کو مطلق دخل نہ ہونا چاہیے۔ حق اور راستی سے جو بھرمنا بھی مجھے دنیا اور دین ہی میں سیاہ بنادے گا۔

پنچاہیت شروع ہوئی، فریقین نے اپنے حالات بیان کیے، جرح ہوئی، شہادتیں گزریں۔ فریقین کے مدگاروں نے بہت کھنچ تان کی۔ جمن نے بہت غور سے سنا اور تب فیصلہ سنایا۔

”الگو چودھری اور سمجھو سیٹھ، پنچوں نے تمہارے معاملے پر فgor کیا ہے۔ سمجھو کو بیل کی پوری قیمت دینا واجب ہے۔ جس وقت بیل ان کے گھر آیا، اس کو کوئی بیماری نہ تھی۔ اگر قیمت اسی وقت دے دی گئی ہوتی تو آج سمجھو سے واپس لینے کا ہر گز تقاضا نہ کرتے۔“

رام دھن مصرا نے کہا: ”قیمت کے علاوہ ان سے تاو ان بھی لیا جائے، سمجھو نے بیل کو دوڑا دوڑا کر مار ڈالا۔“

جمن نے کہا: ”اس کا اصل معاملے سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“ گوڈ رشاہ نے کہا سمجھو کے ساتھ کچھ رعایت ہونی چاہیے۔ ان کا بہت نقصان ہوا ہے اور اپنے کیسے کی سزا مل چکی ہے۔

جمن بولا ”اس کا بھی اصل معاملے سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یہ الگو چودھری کی بھل منسی پر مخصر ہے۔“ یہ فیصلہ سنتے ہی

الگوچودھری پھولے نہ سمائے۔

ایک گھنٹے کے بعد جمن، شیخ الگو کے پاس آئے اور ان کے گلے لپٹ کے بولے: ”مھیا! جب سے تم نے میری پنچایت کی ہے، میں دل سے تمہارا دشمن تھا مگر آج مجھے معلوم ہوا کہ پنچایت کی مند پر بیٹھ کرنے کوئی کسی کا دوست ہوتا ہے اور نہ دشمن۔ انصاف کے سوا اور اسے کچھ نہیں سوچتا۔

الگو رونے لگے، دل صاف ہو گئے، دوستی کا مر جھایا ہوا درخت پھر سے ہرا ہو گیا۔ اب وہ چالوں کی زمین پر نہیں، حق اور انصاف کی زمین پر کھڑا تھا۔

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

(الف) جمن شیخ اور الگوچودھری میں دوستی کا آغاز کب ہوا؟

(ب) شیخ جمن کی بیوی کا غالہ کی ملکیت کے ہبہ نامے کی رجسٹری کے بعد غالہ سے کیسا سلوک ہوا؟

(ج) الگوچودھری کے پیغام برقرار ہونے پر شیخ جمن کیوں خوش تھا؟

(د) الگوچودھری نے کیا فیصلہ سنایا؟

(ه) الگوچودھری کا فیصلہ سن کر شیخ جمن کا روزہ عمل کیا تھا؟

(و) الگوچودھری نے سمجھو سیٹھ کو بیل کیوں فروخت کیا؟

(ز) سمجھو سیٹھ نے الگوچودھری سے خریدے ہوئے بیل کے ساتھ کیسا سلوک کیا؟

(ح) الگوچودھری اور سمجھو سیٹھ نے کون ساتنازع پنچایت کے سامنے پیش کیا؟

(ط) شیخ جمن نے فیصلہ سناتے ہوئے انصاف کے اصولوں کو کہاں تک پورا کیا؟

۲۔ سبق کو پیش نظر رکھتے ہوئے خالی جگہ پُر کریں۔

(الف) جمن شیخ اور الگوچودھری میں بڑا..... تھا۔

(ب) جمن جب حج کرنے گئے تھے تو..... الگو کو سونپ گئے تھے۔

(ج) ان کے باپ ..... کے آدمی تھے۔

(د) شیخ جمرا تی خود دعا اور فیض کے مقابلے میں ..... کے زیادہ قائل تھے۔

(ر) جمن نے وعدے وعید کے ..... دکھا کر خالہ اماں سے وہ ملکیت اپنے نام کرالی تھی۔

(ہ) خالہ جان اپنے ..... کی بات نہیں سُن سکتی تھیں۔

- (و) بورڈی خالہ نے اپنی دانست میں تو ..... کرنے میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی۔
- (ر) شیخ جمن کو بھی اپنی ..... ذمے داری کا احساس ہوا۔
- (ح) دوستی کا ..... درخت پھر سے ہرا ہو گیا۔
- سبق کو مددِ نظر کر کر، درست بیان کے آگے (✓) اور غلط بیان کے آگے (✗) کا نشان لگائیں۔
- (الف) الگو جب کبھی باہر جاتے تو جمن پر اپنا گھر چھوڑ جاتے۔
- (ب) الگو کے باپ نئے انداز کے آدمی تھے۔
- (ج) الگو کی ایک بورڈی، بیوہ خالہ تھیں۔
- (د) کئی دن تک بورڈی خالہ لکڑی لیے آس پاس کے گاؤں کے چکر گاتی رہیں۔
- (ه) جمن نے بڑھیا کو پیار بھری نظروں سے دیکھا۔
- (و) شیخ جمن اپنی خالہ کو ماں کے برابر سمجھتے تھے۔
- (ز) الگو قانونی آدمی نہیں تھے۔
- (ح) ایک ایک سوال جمن کے دل پر ہتھوڑے کی طرح لگتا تھا۔
- (ط) پنچاہیت کے ایک ہفتے بعد ایک بیل مر گیا۔
- (ی) سمجھو سیٹھ منڈی سے تیل نمک لا دکر لاتے اور گاؤں میں بیچتے تھے۔
- (س) رام دھن نے پہلا نام جمن کا سنا تو کلیچ دھک سے ہو گیا۔
- (ص) شیخ جمن کو پیچ بن کر اپنی ذمے داری کا احساس نہ ہوا۔
- مندرجہ ذیل الفاظ کے معانی لکھیے۔
- سا جھا، زانوئے ادب تھے کرنا، وضع، رفتہ رفتہ، صلح پسند، تاھین حیات، پیچ  
مندرجہ ذیل الفاظ کی مؤنث لکھیں۔
- أُستاد، شیخ، چودھری، سیٹھ، بیل
- اعرب کی مدد سے تلفظ واضح کریں۔
- زانوئے ادب، وضع، تحریل علم، فروگز اشت، پرسش، تصفیہ، رسول، منطق، تحکمانہ، مباحثہ  
اس سبق کا خلاصہ لکھیں۔
- عبارت کی تشریح کریں۔ سبق کا عنوان اور مصنف کا نام بھی لکھیں۔
- ”بھیا! جب سے تم نے ..... حق اور انصاف کی زمین پر کھڑا تھا۔“

ذیل میں مختلف مخاوروں کو دو دو جملوں میں استعمال کیا گیا ہے۔ درست استعمال کے آگے (✓) اور غلط بیان کے آگے (✗) کا نشان لگائیں:

- |  |   |
|--|---|
| (الف) سبز باغ دکھانا:                                  | (الف) اکرم نے مجھے ملتان میں اپنے سبز باغ دکھائے۔                   |
| (ب) سیاسی لوگ سبز باغ دکھا کر عوام کو لوٹتے ہیں۔       |   |
| (ii) زخم پر نمک چھڑ کنا:                               | (الف) سعد نے میرے بازو کے زخم پر نمک چھڑ کا تو میری چینیں نکل گئیں۔ |
| (ب) آپ میرے زخم پر نمک چھڑ کنے کے بجائے میری مدد کریں۔ |   |
| (iii) بغیلیں جھانکنا:                                  | (الف) انسب میرے سوال پر بغیلیں جھانکنے لگا۔                         |
| (ب) کسی کی بغیلیں جھانکنا بُری بات ہے۔                 |   |

افسانہ:

”پنچایت“ پر یہم چند کا افسانہ ہے۔ افسانہ ایسی کہانی کو کہتے ہیں، جس میں زندگی کے کسی ایک واقعے، پہلو یا کردار کو پیش کیا جاتا ہے۔ اس لیے اختصار، وحدتِ تاثر اور جامعیت اس کی بنیادی صفات ہیں۔

خط:

ہم سب دوسروں سے بہت کچھ کہنا چاہتے ہیں۔ اپنے خیالات، اپنے حالات اور اپنے جذبات میں دوسروں کو شریک کرنے کے خواہش مند رہتے ہیں۔ اگر اس خواہش کی تکمیل لکھ کر کی جائے تو اسے خطنویکی کہا جائے گا۔ خط دو قسم کے ہوتے ہیں: رسمی اور غیر رسمی

رسمی خط: وہ خط ہوتے ہیں جو کسی صاحبِ اختیار کو بھیج جاتے ہیں اور ان میں عام طور پر اپنے حالات و مسائل سے اسے آگاہ کیا جاتا ہے اور ان مسائل کے حل کے لیے ایک طرح سے درخواست کی جاتی ہے۔ اسی لیے رسمی خط اور درخواست میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہوتا۔ اخبارات کے مدیروں کو لکھنے گئے خطوط بھی رسمی خطوط کہلاتے ہیں۔

جب کہ غیر رسمی خطوط وہ ہیں جو اپنے دوستوں، عزیزوں، والدین اور بے تکلف جانے والوں کو بھیجے جاتے ہیں۔ چونکہ ان خطوط میں اپنے جذبات اور خیالات کا بے ساختہ ذکر ہوتا ہے، اس لیے انھیں آدمی ملاقات بھی کہا گیا ہے۔

ایک اچھے خط کے لیے ضروری ہے کہ خط اس طرح لکھا جائے جیسے مکتبہ الیہ آپ کے سامنے بیٹھا ہے اور آپ اس سے باتیں کر رہے ہیں۔ ایک اچھے خط میں بے تکلفی سے مگر مکتبہ الیہ کے مرتبے اور اس سے اپنے رشتے کا لحاظ رکھ کر باتیں لکھی جاتی ہیں۔ تحریر کے حسن کا خاص خیال رکھا جاتا ہے۔

خط کے حصے درج ذیل ہوتے ہیں:

۱۔ مقامِ روانگی اور تاریخ

- القب وآداب
- ۱- خط کا مضمون
  - ۲- اختتام مكتوب
  - ۳- مكتوب نگارکار نام
  - ۴- مكتوب الیہ کا پتا

مقامِ روانگی اور تاریخ کاغذ کی پیشانی پر انتہائی دلائیں جانب درج ہوتے ہیں۔ القاب و آداب، مكتوب الیہ سے اپنے تعلق اور مكتوب الیہ کے مرتبے و منصب کی نسبت سے لکھے جاتے ہیں۔ اپنے والدین کے لیے احترام و عقیدت کے القاب اختیار کیے جاتے ہیں، جب کہ دوستوں سے بے تکلفی کا اظہار ہوتا ہے۔ اختتام مكتوب کسی دعا پر کرنا چاہیے اور اپنا نام خط کے آخر میں باہمیں جانب صفحے پر لکھنا چاہیے۔ صفحے کے آخر پر دلائیں جانب خالی جگہ پر مكتوب الیہ کا پورا پتا درج آنا چاہیے۔

سرگرمیاں:

- ۱- دوست کے نام خط لکھ کر پر یم چند کے افسانے پڑھنے کا مشورہ دیں اور افسانہ ”پنچایت“ کا تعارف کرائیں۔
- ۲- اپنے استاد سے پوچھ کر پر یم چند کا کوئی اور افسانہ پڑھیں۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱- طلبہ کو بتایا جائے کہ دین اسلام نے بھی عدل و انصاف کو بنیادی اہمیت دی ہے۔
- ۲- طلبہ کو ”پنچایت“ کے نظام سے آگاہ کریں کہ یہ کس طرح معاملات کو نجام دیتا ہے۔
- ۳- عدل و انصاف اور حق گوئی پر متنی طلبہ کو، کوئی اور کہانی یا واقعہ سنائیں۔
- ۴- یہ افسانہ پڑھانے سے پہلے انسانوی ادب اور خصوصاً پر یم چند کے افسانوں کے بارے میں معلومات دی جائیں۔



## آرام و سکون

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو سخیدہ تحریر اور مزاحیہ تحریر کے فرق سے روشناس کرانا۔
- ۲۔ طلبہ کو بتانا کہ مزاحیہ تحریر صرف ہنسنے کی چیز نہیں بلکہ اس کے بین السطور پوشیدہ پیغام کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔
- ۳۔ طلبہ کو انسانی معاشرے کے مختلف کرداروں کے بول چال سے روشناس کرانا۔
- ۴۔ طلبہ کو مکالمہ نگاری کے فن سے متعارف کرانا۔
- ۵۔ اس مزاحیہ تحریر کے توسط سے بیمار کی تیارداری کے طریقے اور سلیقے سے آگاہ کرنا۔

ڈاکٹر:

جی نہیں بیگم صاحبہ! تردد کی کوئی بات نہیں، میں نے بہت اچھی طرح معائنة کر لیا ہے۔ صرف تکان کی وجہ سے حرارت ہو گئی ہے۔ ان دونوں آپ کے شوہر غالباً کام بہت زیادہ کرتے ہیں۔

ڈاکٹر صاحب! ان دونوں کیا، ان کا ہمیشہ سے یہی حال ہے۔ صبح دس بجے دفتر جا کر شام سات بجے سے پہلے بھی واپس نہیں آتے۔

ڈاکٹر: جبھی تو! میرے خیال میں انھیں دوسرے زیادہ آرام و سکون کی ضرورت ہے۔ کاروبار کی پریشانیاں اور انجھینیں بھلا کر ایک بھی روز آرام و سکون سے گزر ا تو طبیعتِ ان شاء اللہ بحال ہو جائے گی۔

ڈاکٹر: ہمیشہ مرتبا کے بھی ہوں کہ اتنا کام نہ کیا کرو۔ نصیل دشمنان صحت سے ہاتھ دھو بیٹھو گے مگر خاک اثر نہیں ہوتا۔ ہمیشہ یہی کہ دیتے ہیں کہ کیا کیا جائے، ان دونوں کام بے طرح زوروں پر ہے۔

ڈاکٹر: ہر روز تھوڑا تھوڑا وقت آرام و سکون کے لیے نہ نکالا جائے تو پھر بیمار پڑ کر بہت زیادہ وقت نکالنے کی ضرورت پڑ جاتی ہے۔

ڈاکٹر: یہ بات آپ نے انھیں بھی سمجھائی؟ میں نے کہاں رہے ہو۔ ڈاکٹر صاحب کیا کہ رہے ہیں؟  
ہوں!

ڈاکٹر: جی ہاں! میں نے سمجھا کہ اچھی طرح تاکید کر دی ہے کہ دن بھر خاموش لیٹے رہیں۔

ڈاکٹر: تو تاکید کیا میں نہیں کرتی؟ مگر ان پر کسی کے کہنے کا کچھ اثر بھی ہو!

ڈاکٹر: جی نہیں! ابھی انھوں نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ پورے طور سے میری ہدایات پر عمل کریں گے۔  
اور دو اس کس وقت دینی ہے؟

بیوی: جی نہیں! دوا کی مطلق ضرورت نہیں۔ بس آپ صرف ان کے آرام و سکون کا خیال رکھیے۔ غذا جو کچھ دینی ہے، میں لکھ چکا ہوں۔

ڈاکٹر: بیوی: بڑی مہربانی آپ کی۔  
ڈاکٹر: تو پھر اجازت۔

بیوی: فیس میں آپ کو بھجوادوں گی۔  
ڈاکٹر: اس کی کوئی بات نہیں۔ آجائے گی۔

بیوی: (اوچی آواز سے پکار کر) ارے للو! میں نے کہا ڈاکٹر صاحب کا بیگ باہر کار میں پہنچا دیجیو۔

ڈاکٹر: ایک بات عرض کر دوں بیگم صاحب! مریض کے کمرے میں شور غل نہیں ہونا چاہیے۔ اعصاب پر اس کا بہت مضر اثر پڑتا ہے۔ خاموشی اعصاب کو ایک طرح کی تقویت بخشتی ہے۔

بیوی: مجھے کیا معلوم نہیں ڈاکٹر صاحب؟ آپ اطمینان رکھیں ان کے کمرے میں پرندہ پرنہ مارے گا۔ (ملازم آتا ہے)  
للو: حضور!

ڈاکٹر: اٹھا لو یہ بیگ۔ تو آداب!

بیوی: آداب! (ڈاکٹر اور ملازم جاتے ہیں۔ قریب آ کر) میں نے کہا سو گئے کیا؟  
میاں: ہوں! یونہی چچکا پڑا ہوا تھا۔

بیوی: بس بس۔ بس بس چپکے ہی پڑے رہیے۔ ڈاکٹر صاحب بہت سخت تاکید کر گئے ہیں کہ نہ آپ بات کریں نہ کوئی آپ کے کمرے میں بات کرے۔ اس سے بھی تکان ہوتی ہے۔ تمام وقت پورے آرام و سکون سے گزاریں۔ سمجھ گئے نا؟  
میاں: ہوں (کراہتا ہے)

بیوی: کیوں بدن ٹوٹ رہا ہے کیا؟  
میاں: ہوں!

بیوی: کہ ہو تو دبادوں؟  
میاں: ہوں!

بیوی: سونے کو جی چاہ رہا ہو تو چلی جاؤں؟  
میاں: اچھی بات۔ (کراہتا ہے)

بیوی: اگر اچھے کسی چیز کی ضرورت ہوئی تو؟ اچھا بلانے کی گھنٹی پاس رکھے جاتی ہوں۔ گھنٹی کہاں گئی؟ رات میں نے آپ یہاں میز پر رکھی تھی۔ اللہ جانے یہ کون اللہ مارا میری چیزوں کو والٹ بلٹ کرتا ہے؟ (گنڈی کی آواز) کون ہے یہ نامزاد؟  
ارے للو! دیکھو، یہ کون کواڑ توڑے جا رہا ہے؟ للو (دور سے) سقا ہے بیوی جی!

بیوی: سقا؟ گھر میں بہرے بستے ہیں جو کم بخت اس زور سے کنڈی کھٹکھٹا تا ہے؟ اللہ ماروں کو اتنا خیال بھی تو نہیں آتا کہ گھر

میں کوئی بیمار پڑا ہے۔ ڈاکٹر نے تاکید کر رکھی ہے کہ شور غل نہ ہونے پائے اور اس سے کہو بھی وقت ہے، پانی لانے کا۔  
اچھی خاصی دوپہر ہونے کو آگئی ہے۔ کل سے اتنی دیر میں آیا تو نوکری سے الگ کر دوں گی۔ میں نامُراد کو بیسیوں مرتبہ کہلا  
چکی ہوں کہ صح سویرے ہو جایا کرے۔ کان پر جوں نہیں رینگتی۔

میاں: ارے بھئی اب بخششو اسے۔

بخششوں کیسے؟ ذرا طرح دلو تو یہ لوگ سر پر سوار ہو جاتے ہیں۔  
میاں: ہوں۔ (کراہتا ہے)

میاں: کیوں، زیادہ درد محسوس ہو رہا ہے؟  
میاں: ہوں۔

میاں: اللو سے کہوں آ کر دبادے؟  
میاں: اول ہوں؟

میاں: یہ دیکھو۔ یہاں انگیٹھی پر رکھی ہے۔ آپ بتائیے آپ سے آپ آگئی یہاں؟ پاؤں تھاں کے؟ یہ سب حرکتیں اس اللو  
کی ہیں۔ کم بخت نے قسم کھار کھی ہے کہ یہ کوئی چیز ٹھکانے پر نہ رہنے دے گا۔ اللہ جانے یہ نامُراد میری چیزوں کو ہاتھ  
لگاتا کیوں ہے؟ اللو! ارے اللو!

میاں: ارے بھئی کیوں نا حق غل مچا رہی ہو۔ گھنٹی رات میں نے خود میز پر سے اٹھا کر انگیٹھی پر رکھ دی تھی۔ ہوں!  
(کراہتا ہے)

میاں: تم نے؟ اے ہے وہ کیوں؟  
میاں: نہ بھا بار بجاۓ جارہا تھا۔ میرا دم انجھنے لگا تھا۔ (کراہتا ہے)

میاں: (آ کر) مجھے بُلایا ہے بیوی جی؟  
میاں: کم بخت اتنی دیر سے آوازیں دے رہی ہوں، کہاں مر گیا تھا؟

میاں: اللو: گودام سے ریٹھے ڈھونڈ رہا تھا۔  
میاں: صح سویرے کہا تھا، کم بخت تجھے اب تک ریٹھے مل نہیں چکے؟

میاں: اللو: جی مہلت بھی ملے۔ ادھر گودام میں جاتا ہوں، ادھر کوئی بُلا لیتا ہے۔  
میاں: ہاں بڑا کام رہتا ہے نا! بچارے کو سر کھجانے کو فرصت نہیں ملتی۔ بھاگ یہاں سے.....، نکل، جا کر ریٹھے ڈھونڈ (اللو جاتا  
ہے) تو یہ گھنٹی یہاں تمحارے سر ہانے رکھ جاتی ہوں۔

میاں: (کراہ کر) کواڑ بند کرتی جانا۔  
میاں: پیچھے اکیلے میں جی تو نہ گھبراۓ گا تمحارا؟

میاں: (تگ آ کر) نہیں با بانہیں۔

بیوی: ارے ہاں۔ یہ تو میں نے دیکھا ہی نہیں۔ ڈاکٹر صاحب کھانے کے لیے کیا کیا چیزیں لکھ گئے ہیں۔ کہاں گیا ان کا لکھا ہوا کاغذ؟ اے لو یہ نیچے پڑا ہوا ہے۔ ابھی کہیں گوڑے میں چلا جاتا تو۔ ہوں۔ مالتڈ ملک (Malted Milk)، نارنگی کارس، ساگودا نے کی کھیر، کیا تیار کرادوں اس وقت کے لیے؟

میاں: جو بھی چاہے۔

بیوی: اس میں میرے جی چاہنے کا کیا سوال؟ کھانا آپ کو ہے یا مجھے؟  
میاں: ساگودا نہ بنادینا تھوڑا اسما۔

بیوی: بس! اس سے کیا بننے گا؟ مجھنی پی لیتے تھوڑی سی۔ چوزے کی مجھنی بنوائے دیتی ہوں۔ مقتوی چیز ہے۔  
میاں: بنوادو۔

بیوی: (دو قدم چلتی ہے) مگر میں نے کہا۔ دیرگ جائے گی مجھنی کی تیاری میں، چوزہ بازار سے مگناونا ہوگا۔ اس اللہ کو تو جانتے ہو۔ بازار جاتا ہے تو وہیں کا ہور ہتا ہے۔  
میاں: اول ہوں۔

بیوی: تو پھر یوں کرتی ہوں۔ (محن میں بچہ پٹ پٹ گاڑی چلانے لگتا ہے)  
میاں: ارے بھئی، اب یہ کیا کھٹ پٹ شروع ہو گئی۔

بیوی: نخاہے آپ کا۔ عید کے روز میلے میں سے یہ کھلونا گاڑی لے آیا تھا۔ نہ اس کم بخت کا دل اس سے بھرتا ہے نہ وہ کم بخت ٹوٹی ہے۔ ارے میں نے کہا نہیں، نہیں مانے گا نامُراد؟ چھوڑ اس اپنی پٹ پٹ کو۔ جب دیکھو لیے لیے پھر رہا ہے۔ صاحزادے کا دل کسی طرح پُر ہونے ہی میں نہیں آتا۔ چوڑھے میں جھونک دوں گی اس کم بخت کو، اتنا خیال بھی نہیں آتا۔ ابایار پڑے ہیں۔ شور غل سے ان کی طبیعت گھبراتی ہے۔

میاں: ہوں۔ (کراہتا ہے)  
بیوی: کم نہیں ہوارد؟  
میاں: اول ہوں۔

بیوی: تو میں کیا کہ رہی تھی؟ کھانے کا پوچھ رہی تھی۔  
(پھر نہیں کی پٹ کی آواز) پھرو ہی۔ نہیں مانے گا نامُراد، ٹھہر تو جا (غصتے میں جاتی ہے۔ میاں کراہتا ہے۔ دُور سے بیوی کی آواز آ رہی ہے)

چھوڑ اپنی یہ پٹ پٹ۔ (بچہ رو نے لگتا ہے) چپ نامُراد، اتنا خیال نہیں ابایار پڑے ہیں۔ ڈاکٹر نے کہا ہے شور غل نہ ہو، انھیں تکلیف ہو گی۔ چپ! خبردار جو آواز نکالی۔ گلگھونٹ ڈالوں گی۔ (بچہ رو نا بند کرنے کی ناکام کوشش کرتا ہے) کم بخت کا جو کھیل ہے، ایسا ہی بے ڈھنگا ہے۔ چل ادھر۔ نہیں چپ ہو گا تو؟ (چھتی ہوئی لے جاتی ہے۔ میاں اس ہنگامے سے زیچ ہو کر کراہے جا رہا ہے۔ بیوی کی آواز غائب ہوتے ہی کمرے میں جھاڑو پھر نے کی آواز آنے لگتی ہے۔)



**میاں:** (چونکر) ہوں؟ ارے بھئی یہ گرد کھاں سے آنے لگی؟ لا حول ولا قوۃ۔ ارے کیا ہو رہا ہے؟

**ملازم:** جھاڑو دے رہا ہوں میاں۔

**میاں:** کم بخت دفع ہو یہاں سے۔

**ملازم:** بی بی بی جی.....

**میاں:** بی بی بی جی کا بچہ نکل یہاں سے۔ کہ دے ان سے (ملازم جاتا ہے) کواڑ بند کر کے جا۔ (میاں کراہ کر چپ ہو جاتا ہے، ٹیلی فون کی گھنٹی بجتی ہے اور بھئی رہتی ہے) ارے بھئی کھاں گئیں؟ ارے کوئی ٹیلی فون سننے تو آؤ۔ لا حول ولا قوۃ۔ (خود اٹھتا ہے) ہیلو، میں اشفاق بول رہا ہوں۔ بیگم اشفاق کسی کام میں مصروف ہیں۔ اس وقت کمرے میں نہیں ہیں بھی۔ یہاں کوئی ایسا نہیں جو انھیں بلالائے۔ میں علیل ہوں۔ کیا فرمایا آپ نے؟ آواز دینے کے لیے ضروری نہیں کہ گلا بھی خراب ہو۔ آپ پھر کسی وقت فون کر لیجیے گا۔ میں نے عرض کیا نا، چونکہ میں بیمار ہوں، کمرے سے باہر نہیں جا سکتا۔ (زور سے فون بند کرتا ہے) بد تہذیب۔ گستاخ کہیں کی۔ ہوں۔

**بیوی:** مجھے بلا یا تھا؟ ہے ہے تم اٹھے کیوں۔

**میاں:** اتنی آوازیں دیں کوئی سنے بھی۔

**بیوی:** توبہ توبہ، لیٹو لیٹو، میں ذرا گودا میں چلی گئی تھی۔ اللہ کور یٹھے نکال کر دے رہی تھی۔ بلا یا کیوں تھا؟ (ہمسائے کے ہاں گانا شروع ہوتا ہے۔)

**میاں:** فون تھا تھا مھارا۔

**بیوی:** کس نے کیا تھا؟

**میاں:** ہو گا کوئی۔ اب مجھے کیا پتا؟

**بیوی:** جب اٹھھی کھڑھے ہوئے تھے تو نام پوچھ لینا کوئی گناہ تھا؟

**میاں:** میں نے کہ دیا تھا پھر کر لیں فون۔

**بیوی:** مفت کی الجھن میں ڈال دیا۔ اللہ جانے کون تھی اور کیا چاہتی تھی؟

**میاں:** ارے بھئی کوئی ایسا ضروری کام نہیں تھا ورنہ مجھے پیغام نہ دے دیتیں۔ تم خدا کے لیے ان ہمسائے کے صاحب زادے کا ہار موئیم اور گانا بند کراؤ۔ میرا سر پھٹا جا رہا ہے۔

**بیوی:** اب اسے کیوں کروک دوں میں؟

**میاں:** بابا ایک دفعہ لکھ کر بھیج دو۔ میں بیمار ہوں۔ ڈاکٹر نے کہا ہے میرے لیے آرام و سکون کی ضرورت ہے۔ ایک روز ان

**میاں:** صاحب زادے نے نغمہ سرائی نہ فرمائی تو دیماں کسی بہت بڑی نعمت سے محروم نہ ہو جائے گی۔

**بیوی:** کہے تو دیتی ہوں مگر کہیں چڑھنا جائیں۔

- میاں: مناسب الفاظ میں لکھوں۔ ہوں (کراہتا ہے)
- (بے سرے گانے کا شور جاری ہے۔ میاں کراہ رہا ہے۔ یک لخت بچے کے رونے کی آواز)
- بیوی: ارے کیا ہو گیا نئھے؟
- بچہ: (زور سے) گر پڑا، خون نکل آیا۔
- بیوی: (زور سے) خط لکھ رہی ہوں۔ ابھی آئی، چپ ہو جا۔
- میاں: (کراہتے ہوئے) یک نہ شد دو شد۔
- بیوی: تو بے آپ تو بول کھلا دیتے ہیں۔ دیکھ رہے ہیں، خط لکھ رہی ہوں۔ بچے کو چپ کیوں کر کر اسکتی ہوں؟ نامراد چپ ہو جا۔ خون
- نکل آیا تو کیا قیامت آگئی؟ ابھی آرہی ہوں دو سطر میں لکھوں۔
- میاں: ختم نہیں ہوا خط؟ جانے کیا دفتر لکھنے بیٹھ گئی ہو۔
- بیوی: ابھی ہوا جاتا ہے ختم۔
- میاں: (اس غل میں ایک فقیر کی آواز بھی شامل ہو جاتی ہے۔)
- فقیر: بال بچے کی خیر۔ راہ مولا کچھ مل جائے فقیر کو۔
- میاں: (کراہ کر) بس ان ہی کی کسر رہ گئی تھی۔ ہوں۔
- بیوی: تو اب میں تو اسے بلا کر لے نہیں آئی۔
- میاں: ارے تو خدا کے لیے اسے رخصت تو کر آؤ۔
- بیوی: اوللُو! ارے اوللُو!
- (اللُّو ہاون دستے میں ریٹھے کوٹنے شروع کر دیتا ہے۔ بے سرے گانے میں بچے کے رونے، فقیر کی صدا اور ہاون دستے کی دھمک شامل ہو جاتی ہے۔)
- میاں: ہائے! توبہ، توبہ، ہائے!
- بیوی: ارے نامراد ریٹھے پھر گوٹ لینا۔ پہلے اس فقیر کو رخصت تو کر دے (اللُّو ریٹھے کوٹنے میں بیوی کی آواز نہیں سنتا)
- میاں: (جلدی جلدی کراہتا ہوا اگھرا کراٹھ بیٹھتا ہے۔) میری ٹوپی اور شیر و انی دینا۔
- بیوی: ٹوپی اور شیر و انی!!
- میاں: ہاں میں دفتر جارہا ہوں۔ ابھی دفتر جارہا ہوں۔
- بیوی: ہے ہے وہ کیوں؟
- میاں: آرام و سکون کے لیے۔

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

- (الف) روزانہ آرام و سکون نہ کیا جائے تو اس کا کیا نتیجہ نکلتا ہے؟
  - (ب) بیماری کے باوجود میاں دفتر جانے کے لیے کیوں تیار ہو جاتا ہے؟
  - (ج) اس ڈرامے سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟
  - (د) بہت زیادہ شور غل بھی ماحولیاتی آلوگی کا سبب نہتا ہے۔ شور کی آلوگی سے صحبت پر کیا اثر پڑتا ہے؟
  - (ه) صحبت مندر رہنے کے لیے کیا یا تین ضروری ہیں؟
  - (و) ہمسائے کی کون ہی حرکت سے میاں کے آرام میں خلل پڑ رہا تھا؟
- واحد کی جمع اور جمع کے واحد لکھیں۔

وقت، ضرورت، ہدایات، غذا، طبیعت، ہمسائے

مندرجہ ذیل کے مذکور اور مونث لکھیں۔

- بیگم، بیوی، فقیر، ملازم، بچہ
- مندرجہ ذیل جملوں کو درست کر کے لکھیں۔
- (الف) میرے ابو دفتر سے واپس لوٹ آئے ہیں۔
- (ب) ڈاکٹر نے مریض کو دوائی دی۔
- (ج) میرے پیٹ میں درد ہو رہی ہے۔
- (د) یہ میز پر انہا ہو چکا ہے۔
- (ه) نوکرنے کمرے میں جھاڑو دیا۔

غلط اور درست بیانات کی (✓) سے نشاندہی کریں۔

- (الف) انسان کو بہت زیادہ فکر مند نہیں رہنا چاہیے۔
- (ب) شور غل کا مریض پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔
- (ج) تھوڑا سا وقت آرام کے لیے ضرور زکانا چاہیے۔
- (د) ہمیں ماحول کو آلوہ نہیں کرنا چاہیے۔
- (ه) صرف تکان کی وجہ سے حرارت نہیں ہو سکتی۔
- (و) دوسرے سے زیادہ آرام و سکون ضروری ہے۔
- (ر) بغیر آرام کی محنت کرتے چلے جانے سے صحبت خراب ہو جاتی ہے۔
- (ح) غذا کے معاملے میں کسی احتیاط کی ضرورت نہیں۔

- (ط) گردو غبار سے صحت پر پرا اثر پڑتا ہے۔  
 (ی) انسان کے لیے آرام و سکون بھی اتنا ہی ضروری ہے جتنا کام۔
- درست غلط  
درست غلط
- ۶۔ اعراب کی مدد سے تلقظ و واضح کریں۔

سید امیاز علی تاج	(ii) پریم چند	(ا) مولوی نذریاحمد	(ب) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟
میرزا ادیب	(iv) مولوی نذریاحمد	(iii) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟	
دل کی بیماری	(ii) شوگر	(i) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟	
سر درد	(iv) تکان اور حرارت	(iii) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟	
شام سات بجے	(ii) صحیح آٹھ بجے	(i) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟	
صحن بجے	(iv) صحیح دس بجے	(iii) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟	
انجکشن لگوانے کی	(i) وقت پر دوا کھانے کی	(ii) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟	
سیر کرنے کی	(iii) خاموش لیٹے رہنے کی	(iv) ڈاکٹر کے مطابق میاں کو کیا بیماری تھی؟	
التو	(ii) کلو	(i) میاں کے دل کی ملزمان کا نام کیا تھا؟	
ظلو	(iv) بلو	(iii) میاں کے دل کی ملزمان کا نام کیا تھا؟	
میاں نے	(ii) بیوی نے	(ii) میاں صاحب کا نام کیا تھا؟	
ننھے نے	(iv) اللونے	(iii) اشتیاق	
مشتاق	(ii) اللونے	(i) اشتفاق	
اسحاق	(iv) میاں صاحب کا نام کیا تھا؟	(iii) اشتفاق	
مرچین	(ii) اشتیاق	(ii) میاں صاحب کا نام کیا تھا؟	
گرم مسالا	(iv) نمک	(iv) میاں صاحب کا نام کیا تھا؟	
	(iii) ریٹھے		

خالی جگہ پر کریں۔ ۸

- (الف) تردد کی کوئی بات نہیں، میں نے بہت اچھی طرح ..... کر لیا ہے۔
- (ب) میرے خیال میں انھیں ..... سے زیادہ ..... کی ضرورت ہے۔
- (ج) اتنا کام نہ کیا کرو ..... صحت سے ہاتھ دھون یہ گے۔
- (د) جی نہیں! دوا کی ..... ضرورت نہیں۔
- (ه) مریض کے کمرے میں ..... نہیں ہونا چاہیے۔
- (و) خاموشی اعصاب کو ایک طرح کی ..... بخشی ہے۔
- (ز) اللہ جانے یہ کون ..... میری چیزوں کو الٹ پلٹ کرتا ہے۔
- (ح) کو اتنا خیال بھی تو نہیں آتا گھر میں کوئی بیمار پڑا ہے۔
- (ط) میں ..... کو ..... مرتبہ کہلا چکی ہوں کہ صحیح سوریے ہو جایا کرے۔
- (ی) نے قسم کھار کھی ہی کہ بھی کوئی چیز ..... پر نہ رہنے دے گا۔
- (س) کوسر کھجانے کی فرصت نہیں ملتی۔
- صاحب زادے نے ..... نفر مائی تو دنیا کسی بہت بڑی نعمت سے محروم نہ ہو جائے گی۔

سرگرمیاں:

- ۱۔  
۲۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ طلبہ کو بتائیں کہ مزاجیہ ادب، معاشرے کے نامہوار پہلوؤں کو دلچسپ اور شگفتہ انداز میں موضوع بناتا ہے۔
- ۲۔ بچوں کو بتائیں کہ مزاج نگار کا مقصد، تفہیں طبع کے ساتھ ساتھ اصلاح احوال بھی ہوتا ہے۔
- ۳۔ اساتذہ کو چاہیے کہ وہ مریض کی عیادت کے اسلامی طریقے کو وضاحت سے بیان کریں۔
- ۴۔ اساتذہ کو چاہیے کہ وہ ”آرام و سکون“ کی تدریس سے پہلے طلبہ کو مختصر اور مزاجیہ ڈرامے سے متعارف کرائیں۔
- ۵۔ امتیاز علیٰ تاج کا تعارف پیش کرتے ہوئے ان کے دیگر مزاجیہ ڈراموں مثلاً ”بیگم کی بیلی“، کا ذکر کیا جائے۔

## میرزا ادیب

(۱۹۱۲ء.....۱۹۹۹ء)

میرزا ادیب کا اصلی نام دلاور علی اور قلمی نام میرزا ادیب ہے۔ ۱۹۳۱ء میں اسلامیہ ہائی سکول بھائی گیٹ سے میٹرک کرنے کے بعد انہوں نے ۱۹۳۵ء میں اسلامیہ کالج لاہور سے بی۔ اے آنرز کیا۔

میرزا ادیب کی ادبی زندگی کا آغاز ۱۹۳۶ء سے ہوا۔ اس زمانے میں اسلامیہ کالج لاہور میں بہت سی علمی و ادبی شخصیتیں موجود تھیں جنہوں نے میرزا کے ادبی ذوق کو پروان چڑھانے میں معاونت کی۔ میرزا نے ابتداء میں شعروشاعری کی طرف توجہ دی مگر جلد ہی اسے ترک کر کے افسانہ اور ڈراما نگاری کی طرف آگئے۔

انہوں نے ۱۹۳۵ء میں رسالہ ”ادب لطیف“ کی ادارت سنپھالی اور طویل عرصے تک اس سے وابستہ رہے۔ پھر ریڈ یو پاکستان میں ملازم ہو گئے۔

میرزا ادیب یک بابی اور ریڈ یو ڈراما نگاری میں اہم مقام رکھتے ہیں۔ تقسیم ہند کے بعد اردو ادب میں یک بابی ڈرامے کو جو فروغ ملا، اس میں میرزا ادیب نے اہم کردار ادا کیا۔ وہ معاشرے کے بخش شناس تھے، اس لیے ان کے ڈراموں کے موضوعات عام اور روزمرہ زندگی سے متعلق ہیں۔ اپنے معاشرے کی انسانی خواہشات اور توقعات کو میرزا ادیب نے خاص اہمیت دی ہے۔

میرزا ادیب نے کردار نگاری کے سلسلے میں بھی گہرے مشاہدے، انمول بصیرت اور فنا رانہ گرفت سے کام لیا ہے۔ انہوں نے زندگی کے عام کرداروں کو ڈرامائی کرداروں کا درجہ دیا ہے۔ ان کے مکالمے نہایت برجستہ، منحصر اور بر محل ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے ڈراموں میں قاری یا ناظر کی دلچسپی شروع سے آخر تک قائم رہتی ہے جو کسی کامیاب ڈراما نگار کی سب سے بڑی خصوصیت ہے۔ ان کے ڈراموں کے اہم مجموعوں کے نام یہ ہیں: ”آنسو اور ستارے“، ”لہوار قالین“، ”ستون“، ”فصیل شب“، ”خاک نشیں“، ”پس پرده“ اور ”شیشی کی دیوار“۔ ان کے علاوہ ”صحرا نورد کے خطوط“، ”صحرا نورد کے رومان“ اور ”مٹی کا دیا“ (آپ بیتی) ان کی زندہ رہنے والی کتابیں ہیں۔

## لہوار قالین

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو اردو میں سنجیدہ ڈراموں کی روایت سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ طلبہ کو اپنے معاشرے میں موجود ریا کار کرداروں سے روشناس کرانا۔
- ۳۔ تحریر کے ذریعے جذبوں کے اظہار کے سلیقے سے متعارف کرانا۔

### کردار

نکر	.....	بابا
تجبل	.....	تجبل
ایک سرمایہ دار	.....	اختر
مصور	.....	رووف
تجبل کا پرائیویٹ سیکرٹری	.....	منظر

سردار تجبل حسین کی کوٹھی ”النشاط“ کا ایک وسیع کمرا۔ یہ کمرا ختر اسٹوڈیو کے طور پر استعمال کرتا ہے۔ نہایت اعلیٰ فرنچیز سے آراستہ، فرش پر قالین، دیواروں پر مشہور مصوّروں کے شاہکار۔ ایک طرف ریڈ یو سیٹ۔ کچھ فاصلے پر صوفا سیٹ اور کرسیاں۔ شماںی دیوار کے ساتھ لگی ہوئی دونوں الماریوں میں مجلد کتابیں۔ کارپیس اور تپائیوں کے اوپر تروتازہ پھولوں سے مزین گل دان، دروازے اور کھڑکیوں پر لیٹھی پر دے۔ وسط میں ایزیل پر کینوس جو بھی تک سادہ اور صاف ہے۔ قریب ایک تپائی پر گلوں کے ڈبے، چینی کی چھوٹی چھوٹی پیالیاں، طرح طرح کے قلم اور مصوّری کا دوسرا سامان۔ گرمیوں کے ابتدائی زمانے کی ایک صبح، روشن دنوں میں سے دھوپ اندر آ رہی ہے۔ جب پرداہ اٹھتا ہے تو بابا جھاڑن سے کمرے کی چیزیں صاف کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ دو چالخون کے بعد تجبل آتا ہے۔ تجبل کی عمر چالیس اور پینتالیس کے درمیان ہوگی، صحت نہایت اچھی، جسم پر تیقی سوت۔

**تجبل:** یہ اختر کہاں ہے بابا؟

**بابا:** اُدھر باغ میں ہیں سرکار!

**تجبل:** ابھی تک باغ میں۔ وہاں کیا کر رہے ہیں؟

ٹہل رہے ہیں۔ میں نے کہا بھی، سرکار ناشتا تیار ہے اندر آ جائیں، مگر انہوں نے تو مجھے جھڑک دیا۔ ابھی تک دھوپ میں ٹہل رہے ہیں۔ رات سرکار (خاموش ہو جاتا)

تجل: رات کیا؟

میں توڈرہی گیا تھا۔ ہوا یہ سرکار کہ میری اچانک آنکھ کھل گئی۔ دیکھتا کیا ہوں کہ باغ میں کوئی شخص گھوم رہا ہے۔ شور مچانے ہی والا تھا کہ اختر میاں کے ہاتھ میں اُن کی چھڑی نظر آگئی۔

بابا:

تجل:

اس قسم کے لوگوں کی یہ عادت ہوتی ہے، ہر وقت کسی نہ کسی سوچ میں ڈوبے رہتے ہیں، الگ تھلگ رہنا چاہتے ہیں۔ سرکار! میں تو نہ خود یہاں آتا ہوں اور نہ کسی کو یہاں آنے دیتا ہوں۔ ذرا صفائی کے لیے پانچ دس منٹ کے لیے آ جاتا ہوں۔ میں نے کہا سرکار!

بابا:

تجل:

کیا ہے؟

شاپید کچھ ایسے ہیں چند روز سے۔

بابا:

تجل:

پھر وہی بات، ایک بار کہ جو دیا، تم فن کاروں کو نہیں سمجھ سکتے۔ یہ ہر وقت یوں ہی پریشان رہتے ہیں۔

(کچھ نہ سمجھتے ہوئے) اچھا سرکار!

بابا:

تجل:

بلالا و انھیں، جلدی کرو۔

بابا:

بہتر! (بابا کمرے سے نکل جاتا ہے۔ تجل آگے بڑھ کر کینوس کو دیکھنے لگتا ہے، اختر آتا ہے، اوہ یہ عمر کا شخص، سر کے بال بکھرے ہوئے۔ آنکھیں شب بیداری کی وجہ سے سرخ، لباس پا جامہ اور قمیص۔ آستینیں چڑھی ہوئیں، آنکھوں کے گرد حلقے زیادہ نمایاں)

تجل کی طرف دیکھے بغیر) کہیں!

بڑی دریتک ٹھلتے رہے ہو آج۔

جی ہاں۔

اختر:

ایک بہت بڑی خوشخبری سنانے آیا ہوں تمھیں، ابھی ابھی میرے ایک دوست نے فون کیا ہے، جوں نے تمہاری تصویر کو اول انعام کا مستحق قرار دیا ہے۔ میں نے تفصیل معلوم کرنے کے لیے روپ کو تھیج دیا ہے۔ ابھی آجائے گا۔

مجھے اخبار سے معلوم ہو چکا ہے۔

(اختر کی بے نیازی پر متوجہ) تمھیں اس کا علم تھا اور۔

اخبار صحیح سوریے مل جاتا ہے۔

اختر:

تمھیں یہ خبر سن کرتی خوشی نہیں ہوئی جتنی ہوئی چاہیے تھی۔ میرا خیال ہے یہ تمہارا بہت بڑا کارنامہ ہے۔ (اختر خاموش ہے) تم نے ملک کے تمام مصوروں کے مقابلے میں یہ انعام جیتا ہے۔ یہ کوئی معمولی اعزاز نہیں ہے۔ میں نے اس خوشی پر آج شام

تجل:

چائے کا اہتمام کیا ہے۔ تمھیں مبارک باد دینے شہر کے معززین آرہے ہیں۔ سنا تم نے؟  
(آخر خاموش ہے)

تجھل: کیا کہا؟  
آخر: پچھنہیں۔

پچھنہیں! (آخر کے چہرے کو غور سے دیکھ کر) شاید بابا نے غلط ہمیں کہا تھا۔ معلوم ہے اس نے کیا کہا تھا؟  
آخر: جی نہیں۔

اس نے کہا تھا (مسکرا کر) ہمارے مصور کے ساتھ پچھگڑ بڑھے ان دونوں، تمھارا کیا خیال ہے اپنا؟  
آخر: صحیح کہا تھا اس نے!  
تجھل: یعنی کہ.....

آخر: یہاں سے رخصت ہونا چاہتا ہوں۔

کیا کہا؟ (لبجھ میں حیرت) رخصت ہونے کی ضرورت؟  
آخر: میرا دل چاہتا ہے۔

تجھل: کوئی شکایت؟ کوئی تکلیف؟  
آخر: کوئی شکایت نہیں۔

پھر بات کیا ہے؟ اگر کوئی تکلیف ہے تو صاف کیوں نہیں کہ دیتے۔ تمھارے لیے کیا پچھنہیں کیا گیا اور کیا پچھنہیں کیا  
جائے گا؟

آخر: میں اس کے لیے آپ کا شکرگزار ہوں، پھر بھی۔

تجھل: پھر بھی کیا مطلب؟  
آخر: مجھے جانا ہی چاہیے۔

تجھل: بے وقوف نہ بنو آخر! یہ بیٹھے بیٹھے آج تمھیں کیا ہو گیا ہے؟  
آخر: اس کا جواب دے چکا ہوں۔

اگر تمھیں کچھ نہیں ہوا تو اس بے وقوفی کی وجہ؟ ذرا سوچو تو، یہاں آکر تم نے کتنے بڑے کارنا مے انجام دیے ہیں۔ کتنی  
زبردست قدر و منزلت حاصل کی ہے، اس سے بڑی عزت کیا ہو گی کہ آج تم ملک کے بہترین مصور سمجھے جاتے ہو اور کیا  
چاہیے تمھیں؟

آخر: اس کے لیے میں آپ کا نہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں۔

تجھل: مجھے شکریے کی ضرورت نہیں۔ صاف صاف بتاؤ تمھیں تکلیف کیا ہے؟ کس چیز کی کمی محسوس ہوتی ہے اور کیا چاہیے تمھیں؟

آخر: مجھے کچھ نہیں چاہیے۔ رخصت ہونے کی اجازت دیجیے۔

تجھل: اس پاگل پن کی اجازت کیوں کر دے سکتا ہوں؟

آخر: آخر کیوں؟

تجھل: اس کی وجہ تم نہیں جانتے کیا؟

(آخر خاموش رہتا ہے) سناء ہے آرٹسٹوں پر کبھی کبھی دورے بھی پڑتے ہیں۔ شاید (آخر کی طرف مُسکرا کر دیکھتا ہے، آخر کا چہرہ بدستور سمجھیدہ ہے) کچھ اس قسم کی بات معلوم ہوتی ہے۔

مجھے مجبور نہ کیجیے۔

تجھل: کیا حماقت ہے! ایک شخص کو دل سے نکالا جاتا ہے اور جب وہ کامیاب ہو جاتا ہے تو پھر اسی دل سے میں چھلانگ لگانے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔

آخر: میرے فن کی بہتری اسی میں ہے کہ یہاں سے چلا جاؤں۔

تجھل: فن کی بات کرتے ہو۔ یہاں آنے سے پہلے بھی تمہارے پاس فن تھا اور..... آج بھی ہے، مگر دونوں میں کتنا فرق ہے؟ تم خود نہیں جانتے یہ فرق؟

آخر: کیا آپ سمجھتے ہیں میں آپ کا شکرگز انہیں ہوں!

تجھل: آخر!

آخر: فرمائیے۔

تجھل: اگر تم سمجھدی گے یہ بات کر رہے ہو، تو سن لو، میں تمھیں جانے کی اجازت نہیں دے سکتا۔ یہ میری توہین ہے، لوگ کیا کہیں گے؟

آخر: لوگوں کو میرے اور آپ کے ذاتی معاملے سے کیا واسطہ؟

تجھل: تم دنیا سے الگ تھلگ رہ کر مصوری کرتے رہتے ہو۔ تمھیں معلوم نہیں لوگ اس قسم کے واقعے پر کیا کچھ کرتے ہیں۔

سب کہیں گے ایک غریب اور قلاش مصور کو جھونپڑی میں سے نکال کر لایا، دکھاوے کے لیے اور پھر اسے واپس بھیج دیا،

کیا یہ میری توہین نہیں ہے؟

آخر:

تجل:

آخر:

(بھونچکا ہو کر) تو ہیں؟ تو ہیں کیسی؟

اتی موٹی سے بات بھی نہیں سمجھ سکتے۔

صاف کیوں نہیں کہ دیتے کہ آپ نے مجھے خرد لیا ہے اور اب میں آپ کے رحم و کرم پر ہوں۔

یہ بات نہیں ہے، اختر (ملائکت سے) غور کرو کتنی عجیب حالت ہو گی میری۔ میں نے فرداً فرداً کئی دوستوں کو چائے کی

دعوت دے دی ہے، وہ ضرور شام کو آئیں گے۔

میرے جانے یا نہ جانے سے اس دعوت پر کیا اثر پڑ سکتا ہے؟

میں سمجھتا ہوں نا فرق پڑتا ہے۔ اب اس پاگل پن کو چھوڑو اور اطمینان کے ساتھ بیٹھ جاؤ۔

آپ مجھے اس طرح روک نہیں سکتے۔

روک نہیں سکتے! خوب! جس شخص کو میں اپنا سمجھ رہا ہوں اس پر مجھے اتنا حق بھی نہیں ہے کہ اسے کسی پاگل پن سے روک

سکوں۔ آج تم اتنی بلند یوں پر پہنچ گئے ہو، اس لیے جانا چاہتے ہو، تم میں اس بات کا احساس نہیں کہ تمھیں ان بلند یوں

تک پہنچانے میں، میں نے بھی کچھ حصہ لیا ہے۔

آپ اصرار کرتے ہیں تو سُنیے۔ جس اختر کو آپ ایک تنگ و تاریک کو ٹھہری سے نکال کر اپنے محل میں لائے تھے، وہ صور

اختر مرچکا ہے اور جو شخص آپ کے سامنے کھڑا ہے اور جس کے لیے یہ شاندار اسٹوڈیو بنایا گیا ہے، وہ اس کی چلتی پھر تی لاش ہے۔

معلوم ہوتا ہے دورہ بہت شدید ہے۔ مجھے ڈاکٹر کوفون کرنا چاہیے۔

(تجل جانے لگتا ہے اختر اس کے سامنے کھڑا ہو جاتا ہے۔)

(لبج میں کسی قدر تکم) ٹھہریے اور سب کچھ سن کر جائیے۔ میں نے اپنی زندگی کی سب سے بڑی حقیقت پیان کر دی ہے۔

یہ سب سے بڑی حقیقت ہے یا نہیں، اس کا فیصلہ ڈاکٹر کو کرنا چاہیے۔

آپ ابھی تک اسے ایک مذاق سمجھ رہے ہیں حالانکہ میں بالکل نازل ہوں۔ ابھی تک آپ تصویر کا ایک ہی رُخ دیکھ

رہے ہیں اور اب اس کا دوسرا رُخ دیکھیے جو اتنا بھی انک اور اتنا خوفناک ہے کہ آپ کے تصورات کا شیش محل ابھی

زمین بوس ہو جائے گا۔ گز شستہ ڈیڑھ برس میں جتنی تصویریں میرے نام کے ساتھ اس شاندار محل سے باہر گئی ہیں، ان

میں سے ایک بھی میری نہیں ہے۔

(اختر کو گھورتے ہوئے) معاملہ اتنی دور تک جا پہنچے گا، مجھے اس کا وہم و گمان بھی نہیں تھا۔ اختر میرا مشورہ یہ ہے کہ اس

وقت آرام کرو۔ تمھیں کمل آرام کی سخت ضرورت ہے۔

آخر:

تجمل:

آخر:

تجمل:

ذرخمل سے کام لیجئے۔ مجھے جو کچھ کہنا ہے، کہنے دیجئے۔

تم پاگلوں کی سی باتیں کر رہے ہو، تجمل سے کام خاک لو!

جب آپ کو پوری حقیقت معلوم ہو جائے گی، اُس وقت فیصلہ لے کر یہ پاگل پن ہے یا کچھ اور۔

یہ پاگل پن نہیں تو اور کیا ہے؟ آخوندگی شستہ دوسال سے تم میرے مہمان ہو، اس دوران میں تم نے کئی تصویریں بنائی ہیں، جو شہر کے معزز لوگوں کی کوٹھیوں میں آؤزیں ہیں۔ ان میں سے اکثر میں نے تھفتاً اپنے دوستوں کو دی ہیں۔ یہ سب کی سب تھماری ہیں، تھماری اپنی تخلیق ہیں، لیکن آج تم کہ رہے ہو، ان میں سے ایک بھی میری نہیں ہے۔ کوئی اور سنے گا تو کیا کہے گا؟

مجھے اس کی پروانیں کہ کوئی اور سُنے گا تو کیا کہے گا۔ میرے لیے یہ کشکش ناقابل برداشت ہو چکی ہے۔ اس خلش نے مجھے بے قرار کر دیا ہے۔ یہ فریب اب زندہ نہیں رہ سکتا۔

فریب؟ آج تمھیں کیا ہو گیا ہے آخر، کاش میں کچھ سمجھ سکتا کہ تھماری اس پریشانی کی وجہ کیا ہے؟ ڈاکٹر کو تم بلانے نہیں دیتے، میں کیا سمجھوں آخر؟

آپ سب کچھ سمجھ جائیں گے، یہ کوئی معما نہیں ہے۔ سُنئے! جیسا کہ آپ جانتے ہیں، آج سے دوسال پہلے میں ایک تنگ و تاریک گلی کے ایک خستہ اور بد نام کا ان میں رہتا تھا۔ بہت کم لوگ مجھے جانتے تھے اور جو جانتے تھے، انھیں میرے متعلق صرف یہی معلوم تھا کہ میں ایک مفلس، فلاش اور گمنام مصور ہوں۔ میں نے بے شمار تصویریں بنائی تھیں مگر وہ تمام کی تمام کباؤں یا نیلام گھروں میں پہنچ کر کوڑیوں کے بھاؤ پک چکی تھیں۔ زندگی اسی حالت میں گزر رہی تھی کہ اتفاقاً تصویریوں کی ایک نمائش گاہ میں میری آپ سے ملاقات ہو گئی۔ آپ نے میری تصویریوں میں دلچسپی لی اور مجھے اسی شام کو اپنے ہاں چائے پر بلا لیا۔ میں اپنے ہزاروں ہم پیشہ بھائیوں کی طرح غربت کی چکی میں پس رہا تھا۔ یہ کوئی ایسی بات نہ تھی جو چھپی رہ سکتی۔ آپ نے میری حالت کا اندازہ لگایا اور اس بات پر اصرار کیا کہ میں اپنے غربت کدے سے نکل کر آپ کے ہاں آجائوں تاکہ اٹھیناں کے ساتھ فن کی خدمت کر سکوں۔ آپ نے میرے لیے یہ کمر اوقف کر دیا اور مجھے زندگی کی ضروریات سے بے نیاز کر دیا۔

ان باتوں کے ذکر کی کیا ضرورت ہے؟

میں یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ آپ کے سلوک نے مجھ پر کتنا اثر ڈالا۔ میں سمجھنے لگا، آپ نہایت اوپنے درجے کے انسان ہیں۔ دولت مند ہونے کے باوجود آپ کے پہلو میں ایک ایسا دل دھڑک رہا ہے، جو انسانیت نواز ہے، جس میں ساری دنیا کا در دسایا ہوا ہے۔ آپ نے اپنے دوستوں کو بلا کر انھیں میری تصویریں دکھائیں، آپ نے بڑے بڑے اداروں کے

دفتروں میں میری تصویریں آؤیں کرائیں، آپ نے میری شہرت کے لیے میری تحقیقات رسائل و جرائد میں پھپوا کیں۔ سچ مجھ اس وقت آپ میری نظروں میں ایک دیوتا تھے، ایک فرشتہ تھے، ایک ایسی ہستی تھے، جس کی تعریف ہمارے قصوں اور کہانیوں میں کی گئی ہے۔

میں نہیں سمجھ سکتا۔ اس ذکر سے تمہارا مقصد کیا ہے؟ تجھل:

مگر تھوڑے عرصے بعد ہی ایک بھی انک خیال اپنا منحوس سایہ میرے ذہن میں ڈالنے لگا۔ مجھے محسوس ہونے لگا کہ میں نے آپ کی ذات کے بارے میں جو کچھ سوچا ہے، وہ محض میری اپنی خوش فہمی ہے، حقیقت کچھ اور ہے۔

کیا مطلب؟ تجھل:

مجھ پر یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ آپ کی سرپرستی تو محض ایک اشتہار ہے، آپ کی مصوّر نواز شخصیت کا۔ اس سرپرستی میں آپ کا ایک خاص مقصد چھپا ہوا ہے۔

کیا کہ رہے ہو تم؟ تجھل:

آپ مجھے نواز رہے تھے مگر ایک خاص مقصد کی خاطر اور وہ مقصد یہ تھا کہ آپ سوسائٹی کو بتانا چاہتے تھے، دیکھو میں کتنا اچھا ہوں، میں نے ایک غریب اور مفلس مصور کو اپنے ہاں پناہ دی ہے۔ اب یہ جو کچھ بنارہا ہے مجھ میری سرپرستی کا نتیجہ ہے۔ میں نے اس کی صلاحیتوں کو زندہ رکھا ہے ورنہ یہ کب کی ختم ہو چکی ہوتیں۔ جس طرح بڑی بڑی دکانوں کے دروازوں پر انسانی پیکروں کو نہایت خوب صورت اور شفاف لباس پہنا کر انھیں الماریوں کے اندر سجادا یا جاتا ہے تاکہ لوگ ان حسین و جمیل محسوسوں کو دیکھ کر دکانداروں کے اعلیٰ ذوق اور ان کی شان و شوکت سے مرعوب ہو جائیں، اسی طرح آپ بھی اپنی امارت اور اپنی شخصیت کی نمائش کے لیے میری ذات اور میرے فن کو استعمال کر رہے تھے۔

(غصے سے) یہ جھوٹ ہے۔ سراہ جھوٹ ہے۔ تجھل:

اور آپ کے بھی کیا سکتے ہیں، مگر بلند آواز سے حقیقت نہیں بدل سکتی۔ آپ کے یہاں میری یہی حیثیت تھی اور جس وقت مجھے اس کا احساس ہوا، مجھے محسوس ہوا جیسے میری الہتیں پر برف کی نئے جنم گئی ہے۔ میرے سینے میں ایک بھی شرارہ باقی نہیں رہا۔ یہ احساس میرے لیے سو ہاں روح ثابت ہو رہا تھا کہ اپنے جگر کا خون دے دے کر میں نے فن کی جس شمع کو اب تک روشن رکھا ہے، اس کا مقصد آپ کی شاندار کٹھی اور آپ کی شخصیت کو جگانے کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں۔ ایک فنکار یہ کبھی برداشت نہیں کر سکتا کہ اس کا فن اپنا اصلی جو ہر کھوکر کسی کے لیے محض ایک ذریعہ شہرت بن کر رہ جائے۔ انہی دنوں مجھے ایک ہم پیشہ دوست مل گیا جو بدستور غربت کی چکی میں پس رہا تھا۔ میں نے اسے اپنی ڈنی کیفیت بتائی اور انتخا کی کہ وہ مجھے اپنے ہاں رہنے کی جگہ دے دے۔ یہ سن کر اس نے کہا، دیکھو! اگر تم آج کل تصویریں نہیں بن سکتے تو

کوئی حرج کی بات نہیں۔ تمہارے لیے میں تصویریں بناتا رہوں گا، تم مجھے اتنے پسیے دے دیا کرو کہ میں اور میرا خاندان عزت و آبرو کے ساتھ زندہ رہ سکیں۔ یہ تجویز میرے لیے ناقابل برداشت تھی مگر اس کا اصرار کم نہیں ہوتا تھا۔ اس طرح وہ کھلیل شروع ہو گیا جو دنیا کا سب سے گندہ اور ذلیل کھلیل ہے۔ مجھے یہاں روپے حاصل کرنے میں کوئی وقت پیش نہیں آتی تھی۔ یہ روپے میں اسے دے دیتا تھا اور وہ مجھے اپنی تصویریں۔

ان تصویریوں کو تم .....  
تجہل:

اپنی تخلیق بنائے کر پیش کر دیتا تھا۔  
اختر:

(تجہل اس انداز سے اختر کو دیکھتا ہے جیسے ان الفاظ سے اسے دھچکا سالا گا ہو) تم مجھے دھوکا دیتے رہے اب تک۔

دھوکا یا کچھ اور، بہر حال واقعہ یہ ہے کہ نیازی کو وقتاً فو قتاً سکے ملتے رہے، مجھے بنی بنائی تصویریں اور آپ کو فن کی قدر افزائی

اور مصور نوازی کے لیے سوسائٹی میں عزت و احترام۔

میں کبھی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ تم اتنی پست سطح پر اتر جکے ہو۔  
تجہل:

میں نے خود کبھی نہیں سوچا تھا لیکن اس سطح پر اترنے کے لیے مجبور تھا۔ نیازی نے مجھے کئی تصویریں دی ہیں۔ یہ تصویریں

آج آپ جیسے معزز لوگوں کے ڈرائیگ روموں کی زینت ہیں۔ وہ پہلے کی طرح مفلس نہیں ہے۔ وہ اپنی بہن کی شادی

کر چکا ہے۔ اسے روٹی اور کپڑے کی بھی تکلیف نہیں۔ اب مالک مکان بھی اسے پریشان نہیں کرتا، مگر میں جانتا ہوں کہ

اس کے دل کی کیا کیفیت ہے۔ اپنی اولاد کو چند سکوں کے عوض دوسروں کو سونپ دینا ایک ایسا تکلیف وہ واقعہ ہے، جس کا

اندازہ آپ نہیں لگاسکتے۔ آج جب اس نے سنا ہو گا کہ اس کی بنیانی ہوئی تصویر اول انعام کی مستحق قرار پائی ہے، تو اس کی

کیا حالات ہوئی ہو گی۔ وہ کیا سوچے گا؟ میں اس تصور ہی سے کاپ جاتا ہوں۔

تواب تک تم نے ہمیں دھوکے میں رکھا۔ اپنی نالائقی چھپاتے رہے۔ میں نے اتنی آسائشیں بے کار مہیا کی تھیں!

آپ ان کی قیمت وصول کر چکے ہیں۔ ہمیشہ کی طرح اس سودے میں آپ ہی کو فائدہ ہوا ہے۔  
اختر:

اس قدر فریب دینے کے بعد اپنے محسن کو جلی کئی سناتے ہوئے تمہیں شرم نہیں آتی؟  
تجہل:

مجھے شرم کیوں آئے گی؟ شرم تو آپ لوگوں کو آئی چاہیے جو بلند یوں پر پہنچنے کے لیے ہزاروں انسانوں کو اپنی سیڑھی بنایتے

ہیں۔ جو ایک فن کا رکی سر پرستی بھی کرتے ہیں تو اپنے مطلب کے لیے۔  
اختر:

اپنے گریبان میں مُنھ ڈال کر دیکھو کہ تم کیا ہو؟ احسان فراموش، چور، مجرم۔  
تجہل:

میں سب کچھ ہوں مگر تم۔ تم کیا ہو، یہ بھی تو کہو؟  
اختر:

میں؟  
تجہل:

آخر:

ہاں تم۔ بتاؤ، خاموش کیوں ہو، بتاتے کیوں نہیں۔ دوسراے کے جرم دیکھ لیتے ہو۔ دوسروں کو مجرم کہتے ہو، مگر اپنے متعلق پچھنہیں کہتے۔ بتاؤ کون ہوتا؟

**روف:** (روف آتا ہے۔ دونوں خاموش ہو جاتے ہیں۔) وہ براکل درست ہے جناب۔ پہلا انعام آخر صاحب ہی کو ملا ہے۔  
یہاں اخبار (بغل سے اخبار نکالتا ہے۔) آپ..... (دونوں کو اس حالت میں دیکھ کر حیران ہو جاتا ہے۔)  
**تجمل:** تم جاؤ اس وقت۔

**روف:** بہتر جناب! (روف دروازے کی طرف جانے لگتا ہے، پھر ٹھہر جاتا ہے۔)  
اوہ یاد آگیا۔ مسٹر آخر آپ کا کوئی واقف کار راستے میں ملا تھا۔ اس نے ایک پیغام دیا ہے آپ کے نام۔  
آپ کا کوئی مصور دوست تھا، نیازی۔

**آخر:** ہاں کیا ہوا ہے، جلدی بتاؤ؟  
**روف:** افسوس آج چھج اس نے خود کشی کر لی۔  
**آخر:** خود کشی!

**روف:** جی ہاں۔ ہسپتال جانے سے پہلے مرچا تھا۔  
(تجمل سے) نہ اتم نے، ابھی پوچھ رہے تھے میں کیا ہوں، اب تو تمھیں معلوم ہو گیا ہوگا کہ تم کیا ہو۔ تم قاتل ہو، یہ قتل تم نے کیا ہے۔

**تجمل:** (غصے سے گرن کر) بکواس بند کرو۔  
**آخر:** قانون تمھیں کچھ نہیں کہے گا، مگر انسانیت کی نظر وہ میں تم قاتل ہو۔ تم نے دو قتل کیے ہیں، ایک مصور کے فن کی موت کے گھاٹ اتارا ہے اور دوسرا مصور کی جان لے لی ہے۔ یہ قتل نہیں تو اور کیا ہے اور قتل کیا ہوتا ہے؟  
**تجمل:** نکل جاؤ یہاں سے کہیں، پا جی، احسان فراموش!

**آخر:** میری زبان رک نہیں سکتی۔ میں چیخ چیخ کر کہوں گا، دیکھو لوگو! یہ قاتل ہے، اس کے ہاتھ خون میں رنگ ہوئے ہیں۔ یہ سوسائٹی کا خوف ناک مجرم ہے یہ.....

**تجمل:** رووف کھڑے کیوں ہو، اس پا جی کو دھکے دے کر نکال دو۔ لے جاؤ اسے پاگل خانے میں، پولیس کو میلی فون کرو، یہ پاگل ہو گیا ہے۔ خطرناک پاگل ہے۔ (روف اختر کو دھکے دے کر باہر نکالنے لگتا ہے) اختر چیخ چیخ کر کہ رہا ہے ”تم قاتل ہو، تم نے قتل کیا ہے، میں خاموش نہیں رہوں گا۔“ یہ آواز آہستہ آہستہ ڈوبنے لگتی ہے، تجمل دائیں ہاتھ کی انگلیوں سے پیشانی کا پسینا پوچھتا ہے۔

(پردہ گرتا ہے)

(لہوار قالین)

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

- (الف) تجھل نے اختر کے بارے میں کس قسم کے خیالات کا اظہار کیا؟  
 (ب) اختر کا حلیہ بیان کیجیے۔  
 (ج) اختر کوون تصویریں بنائے دیتا تھا؟  
 (د) نیازی نے اپنی تصویریں اختر کے حوالے کیوں کیں؟  
 (ه) تصویریں اختر کی نہیں ہیں۔ اس اکشاف پر تجھل کا رد عمل کیا تھا؟  
 (و) سردار تجھل حسین کی کوئی کام کیا تھا؟  
 (ز) تجھل کی عمر کتنی تھی؟  
 (ح) تجھل نے اختر کوون سی خوشخبری سنائی؟  
 (ط) اختر دو سال قبل کہاں رہتا تھا؟  
 (ی) اختر کے نزدیک نیازی کا قاتل کون تھا؟
- ۲۔ میرزا ادیب نے اس ڈرامے میں کیا پیغام دیا ہے؟  
 ڈراما ”اہواز قابلیں“ کا خلاصہ تحریر کریں۔  
 اس ڈرامے کے کرداروں کے نام لکھیں۔  
 مندرجہ ذیل الفاظ کی جمع لکھیں۔  
 متن کو پیشِ نظر کھٹکتے ہوئے خالی جگہ پُر کریں۔

- (الف) بجوں نے تمہاری تصویریکو..... کا مستحق قرار دیا ہے۔  
 (ب) میں نے تفصیل معلوم کرنے کے لیے..... کو بھیج دیا ہے۔  
 (ج) تم نے ملک کے تمام..... کے مقابلے میں یہ انعام جیتا ہے۔  
 (د) تمھیں مبارک باد دینے شہر کے..... آرہے ہیں۔  
 (ه) سناء ہے..... پر کبھی کبھی..... بھی پڑتے ہیں۔  
 (و) میرے..... کی بہتری اسی میں ہے کہ بیہاں سے چلا جاؤ۔  
 (ز) آپ کے..... کا..... ابھی زمین بوس ہو جائے گا۔

- (ح) آپ سب کچھ سمجھ جائیں گے، یہ کوئی..... نہیں ہے۔
- (ط) آج سے دوسال پہلے میں ایک..... گلی کے ایک خستہ اور..... مکان میں رہتا تھا۔
- (ی) قانون تمہیں کچھ نہیں کہے گا، مگر..... کی نظروں میں تم..... ہو۔
- ۷۔ اعراب کی مدد سے تلفظ و اضف کریں۔
- تجمل، مصور، متوجب، مستحق، اعزاز، معززین، اہتمام، سنجیدہ، معاملہ، معماش  
ذکر اور موئنش الگ الگ کریں۔
- ۸۔ سرکار، پا جامہ، قمیص، اخبار، مصور، تصویر، جھونپڑی، توہین، مہمان، نمائش  
کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔
- ۹۔

کالم (ب)	کالم (الف)
تصویر	تجمل
سیکرٹری	بابا
سرماہی دار	میرزا ادیب
ڈرامانگار	روف
نوکر	آخر

درج ذیل کے معانی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں۔

فن کار، شب بیداری، خوش خبری، اعزاز، کارنامہ، شیش محل، کش مش، نمائش گاہ، سرپتی، مصور نواز

ڈراما:

یہ میرزا ادیب کا ڈراما ہے۔ ڈراما جس یونانی لفظ سے ماخوذ ہے، اس کے معنی ہیں ”کر کے دکھانا۔“ ڈراما بھی ایک کہانی ہوتی ہے لیکن اسے کرداروں کی حرکات و مکانات اور مکالموں کی مدد سے پیش کیا جاتا ہے۔ چنانچہ اگر یہ کہا جائے تو یہ جانہ ہو گا کہ ڈراما پڑھنے کی چیز نہیں ہے بلکہ پیش کرنے کی چیز ہے۔ اس میں سٹیچ، ادا کاروں اور مکالموں کی، بہت زیادہ اہمیت ہوتی ہے۔ یوں تو ڈرامائیں کے تقاضوں کو پیش نظر رکھ کر لکھا جاتا ہے لیکن بعض لوگوں نے ادبی ڈرامے بھی لکھے ہیں۔ میرزا ادیب کے کسی اور ڈرامے کا مطالعہ کیجیے۔

مکالمہ نویسی:

مکالمہ، باہمی کلام اور بات چیت کو کہتے ہیں۔ مکالمے میں ہم ایک دوسرے تک اپنے خیالات، تاثرات اور جذبات پہنچاتے ہیں۔ مکالمہ ہمیشہ کسی ایک متعین موضوع پر ہوتا ہے۔ مکالمہ اپنی اصل ماہیت کے اعتبار سے زبانی ہوتا ہے، تاہم اسے

تحریری شکل بھی دی جاسکتی ہے۔ مکالمے میں باہم کلام کرنے والے اشخاص کے جو ہر و کردار، نقطہ نظر، شخصیت کی گہرائی، زبان پر قدرت، مسائل کو سمجھنے کی اہمیت کا پتہ چلتا ہے۔

مکالمہ فطری بات چیت ہے مگر چونکہ یہ لکھا جاتا ہے اور فرضی کرداروں کے درمیان گفتگو کو مکالمے کی شکل دی جاتی ہے، اس لیے مکالمہ ایک حد تک مصنوعی بھی ہو جاتا ہے۔ تاہم اچھام کالمہ وہ ہے جس میں کردار اپنی ڈنی سطح، اپنے طبقاتی احساس، اپنے علم و مرتبے کے مطابق گفتگو کرتے دکھائے جائیں۔ یہ نہ ہو کہ ایک طالب علم پروفیسر کی طرح اور ایک عورت مردوں کی طرح گفتگو کرتی دکھائی جائے۔ مکالمے میں گفتگو کا انداز ایسا ہونا چاہیے کہ بات سے بات خود بخوبی کھلکھل جائے، تاہم باتوں کو دہرانے سے گریز کرنا چاہیے۔ مکالمے کی زبان روزمرے اور محاورے کے مطابق ہو اور مکالمے کے کردار کی شخصیت کے مطابق زبان کا انتخاب کرنا چاہیے۔ مکالمے ڈرامے کی جان ہیں۔ یہ ناول اور افسانے میں بھی لکھے جاتے ہیں۔ مکالمہ نویسی کے لیے اچھے ڈراموں کا خاص طور پر مطالعہ کرنا چاہیے۔

### سرگرمیاں:

- ۱۔ بچوں کے مختلف گروپ بنانے کے درمیان جھوٹ اور بناؤٹ کے موضوع پر گروہی بحث کروائیں۔
- ۲۔ مختلف طلباء کو، مختلف کردار قرار دے کر، یہ ڈراما جماعت کے کمرے میں بلند آواز سے پڑھا جائے۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ طلبہ کو بتایا جائے کہ اسلام کی تعلیمات میں خلوص نیت کی بڑی اہمیت ہے۔ اعمال کی بنیاد نیتوں کو فراہدیا گیا ہے۔
- ۲۔ اس بات کی وضاحت کی جائے کہ دکھاوے اور دنیاوی شان و شوکت کے لیے کیے جانے والے اعمال، کبھی بھی سکون کا باعث نہیں ہو سکتے۔
- ۳۔ طلبہ کو میرزا دلیب کی ڈرامانگاری کی چیدہ چیدہ خصوصیات سے آگاہ کریں۔
- ۴۔ طلبہ کو ڈرامے کے اہم ترین عنصر "تجسس" (Suspense) کے بارے میں بتایا جائے۔

## مرزا فرحت اللہ بیگ

(۱۸۸۳ء۔.....۱۹۰۷ء)

مرزا فرحت اللہ بیگ دلی میں پیدا ہوئے اور سینٹ اسٹیفنز کالج دلی سے بی اے کیا۔ زمانہ طالب علمی میں ڈرامے اور کرکٹ کا شوق رہا۔ ۱۹۰۷ء میں حیدر آباد کن چلے گئے اور پہلے تعلیم اور پھر عدالت کے محکموں سے وابستہ رہے۔ وہ ترقی کرتے کرتے ہوم سیکرٹری کے عہدے تک پہنچے، جہاں سے ریٹائر ہوئے اور پینش حاصل کی۔ انہوں نے حیدر آباد، ہی میں وفات پائی۔

مرزا فرحت اللہ بیگ کا طرز تحریر سادہ اور پُر لطف ہے۔ وہ بڑے شفقتہ انداز میں، دلی کی خاص زبان لکھتے ہیں۔ ان کے اسلوب میں تصعیع اور بناؤٹ، نام کوہیں۔ مراح کی چاشنی، ان کی تحریر میں خاص لطف دیتی ہے۔ بقول رشید احمد صدقی:

”فرحت کے اسلوب کی نمایاں خوبی فکروں کا اختصار ہے۔ وہ چھوٹے چھوٹے فکروں سے روایاں عبارت کا جادو جگاتے ہیں۔ فرحت کی تحریروں میں اسلوب کی کیسانیت، مجرزے کی حد تک قائم رہتی ہے۔ وہ ایک مضمون کو جس رنگ میں شروع کرتے ہیں، اسی رنگ میں انجام تک پہنچاتے ہیں۔“

مرزا فرحت اللہ بیگ ابتداء میں ”مرزا الم نشرح“ کے قلمی نام سے لکھتے رہے۔ بابائے اردو ڈاکٹر مولوی عبدالحق اور عظمت اللہ خاں نے ان کی ہمت بڑھائی اور وہ اپنے اصل نام سے لکھنے لگے۔ ”ندیرا احمد کی کہانی“، ”پھول والوں کی سیر“ اور ”دلی کا ایک یادگار مشاعرہ“، ان کے یادگار مضمائیں ہیں۔

ان کے مضمائیں ”مضامین فرحت“ کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔ وہ قادر الکلام شاعر بھی تھے۔ ”میری شاعری“، ان کے کلام کا انتخاب ہے۔

## امتحان

### مقاصد تدریس

- طلبہ کو ظروزمزاح کے معنی و مفہوم سے آگاہ کرنا۔
- طلبہ کو تعلیم و تدریس میں امتحان کی اہمیت سے روشناس کرانا۔
- طلبہ کو یہ بتانا کہ امتحان میں کامیابی کے لیے صرف ذاتی محنت اور قدرت کی مدد ہی کام آتی ہے۔
- اس بات سے روشناس کرانا کہ ناجائز ذرائع سے امتحان میں کامیابی کے حصول کے خواہش مند طلبہ کو شرمendگی کے سوا پچھھا حاصل نہیں ہوتا۔

نہ ہوئی گر مرے پرچوں سے تسلی نہ سہی  
امتحان اور بھی باقی ہے تو یہ بھی نہ سہی

لوگ امتحان کے نام سے گھبراتے ہیں لیکن مجھے ان کے گھبرانے پر ہنسی آتی ہے۔ آخر امتحان ایسا کیا ہوتا ہے؟ دو ہی صورتیں：“فیل یا پاس”， اس سال کامیاب نہ ہوئے، آئندہ سال ہی۔ میں اپنے دوستوں اور ہم جماعتوں کو دیکھتا تھا کہ جوں جوں امتحان کے دن قریب آتے جاتے ان کے حواس، ان کا دماغ مختل اور ان کی صورت اتنی سی نکل آتی تھی۔ بندے پر امتحان کا نہ رہتی برابر اثر پہلے تھا اور نہ اب بھی اس کے ختم ہو جانے کا افسوس ہے۔ امیدواروں کا مجع، نئی نئی صورتیں، عجیب عجیب خیالات: یہ ایسی چیزیں ہیں جن سے کبھی دل سیر نہیں ہو سکتا۔ جی چاہتا ہے کہ تمام عمر امتحان ہوئے جائے، لیکن پڑھنے اور یاد کرنے کی شرط اٹھادی جائے۔ میری سینے کے دو سال میں لاکلاس کا کورس پورا کیا مگر کس طرح؟ شام کو یاروں کے ساتھ ٹھہنٹے نکلتا۔ واپسی کے وقت ”لاکلاس“ میں بھی جھانک آتا، مشتی صاحب دوست تھے اور لکچر ار صاحب پڑھانے میں مستغرق، حاضری کی تکمیل میں کچھ دشواری نہ تھی۔ اب آپ ہی بتائیں کی ”لاکلاس“ میں شریک ہونے سے میرے کس مشغله میں فرق آ سکتا تھا؟ والد صاحب قبلہ خوش تھے کہ بیٹھ کو قانون کا شوق ہو چلا ہے۔ کسی زمانے میں بڑے بڑے وکیلوں کے کان کترے گا۔ ہم بھی بے فکر تھے کہ چلو دو برس تک تو کوئی محنت کے لیے کہ ہی نہیں سکتا۔ بعد میں دیکھیے کون جیتا ہے اور کون مرتا ہے، لیکن زمانہ آنکھ بند کیے گور جاتا ہے، دو سال ایسے گزر گئے جیسے ہوا۔ ”لاکلاس“ کا صداقت نامہ بھی مل گیا۔ اب کیا تھاوال دین امتحان و کالٹ کی تیاری کے لیے سر ہو گئے مگر میں بھی ایک ذات شریف ہوں، ایک بڑھیا اور ایک بوڑھے کو دھوکا دینا کیا بڑی بات ہے۔ میں نے تقاضا کیا کہ علیحدہ کرہ مل جائے تو محنت کروں۔ بال بچوں کی گڑ بڑ میں مجھ سے کچھ نہیں ہو سکتا۔ چند روز اسی حیلے سے ٹال دیے، لیکن تاکے؟ بڑی بی نے اپنے سونے کا

کر اخالی کر دیا۔ اب میں دوسری چال چلا، دروازوں میں شیشے تھے، ان پر کاغذ چپکا دیا۔ لیمپ روشن کر کے آرام سے سات بجے سے سو جاتا اور صبح نوبجے اٹھتا۔ اگر کسی نے آواز دی اور آنکھ کھل گئی تو ڈانٹ دیا کہ خوانواہ میری پڑھائی میں خلل ڈالا جاتا ہے، اگر آنکھ نہ کھلی اور صبح کو سونے کا الزام لگایا گیا، تو کہ دیا کہ میں پڑھتے وقت کبھی جواب نہ دوں گا۔ آئندہ کوئی مجھے دیق نہ کرے۔ بعض وقت ایسا ہوا کہ لیمپ بھڑک کر چمپنی سیاہ ہو گئی اور میری زیادہ محیت و محنت کا نتیجہ تجویز گئی۔ بعض وقت والد والدہ کہتے بھی تھے کہ اتنی محنت نہ کیا کرو، لیکن میں زمانے کی ترقی کا نقشا کھینچ کر ان کا دل خوش کر دیتا تھا۔ خدا خدا کر کے یہ مشکل بھی آسان ہو گئی اور امتحان کا زمانہ قریب آیا۔ میں نے گھر میں بہت کہا کہ ابھی میں امتحان کے لیے جیسا چاہیے ویسا تیار نہیں ہوں لیکن میری مسلسل حاضری لاکلاس اور شبائے روز کی محنت نے ان کے دلوں پر سکلہ بھار کھا تھا۔ وہ کب ماننے والے تھے، پھر بھی اختیاطاً پہنچا وہ کے لیے ان سے کہ دیا کہ اگر میں فیل ہو جاؤں تو اس کی ذمے داری مجھ پر نہ ہو گئی کیونکہ میں اپنے آپ کو ابھی امتحان کے قابل نہیں پاتا۔ لیکن والد صاحب مسکرا کر بولے کہ امتحان سے کیوں ڈرے جاتے ہو، جب محنت کی ہے تو شریک بھی ہو جاؤ، کامیابی و ناکامیابی خدا کے ہاتھ ہے:

### — مرد باید کہ ہر اس ان نہ شود —

میں نے بھی تقدیر اور تدبیر پر ایک چھوٹا سا لکچر دے کر ثابت کر دیا کہ تدبیر کوئی چیز نہیں، تقدیر سے تمام دنیا کے کام چلتے ہیں۔ قصہ مختصر درخواستِ شرکت دی گئی اور منظور ہو گئی اور ایک دن وہ آیا کہ ہم ہال نکٹ لیے ہوئے مقام امتحان پر پہنچنے ہی گئے۔ گویا نہیں کیا تھا، لیکن دو وجہ سے کامیابی کی امید تھی: اول تو ”امدادِ غیبی“، دوسرا ”پر چوں کی الٹ پھیر۔“ شاید وہ حضرات جو امتحان میں کبھی شریک نہیں ہوئے، اس مضمون کو نہ سمجھیں، اس لیے ذراوضاحت سے عرض کرتا ہوں۔ ”امدادِ غیبی“ سے مراد امیدواران امتحان کی اصطلاح میں وہ مدد ہے، جو ایک کو دوسرا سے یا کسی نیک ذات نگران کار سے یا عند المواقع کتاب سے پہنچ جاتی ہے۔ پر چوں کی الٹ پھیر گو ظاہر مشکل معلوم ہوتی ہے لیکن تقدیر سب کچھ آسان کر دیتی ہے۔ بعض شریف کم حیثیت ملازم ایسے بھی نکل آتے ہیں، جو امید انعام پر چہ بدلتے ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ اس سے ایک محنت کرنے والے کو نقصان پہنچ جاتا ہے، لیکن تدبیر و تقدیر کا مسئلہ جیسا اس کارروائی میں حل ہوتا ہے، دوسری کسی صورت میں حل نہیں ہوتا۔ اس کے علاوہ اور بھی صورتیں ہیں لیکن وہ بہت کم پیش آتی ہیں، اس لیے ان پر بھروسہ کرنا نادانی ہے۔ خیر آدم برس مطلب، پونے دس بجے گھنٹی بجی اور ہم بسم اللہ کہ کرام امتحان کے کمرے میں داخل ہوئے۔ یہاں ایک بہت خلیق اور پنس ملکہ نگران کا رہتے۔ مجھے جگہ نہیں ملتی تھی، میں نے ان سے کہا وہ میرے ساتھ ہو لیے۔ جگہ بتائی اور بڑی دریتک پنس کر با تین کرتے رہے۔ میں سمجھا چلو بیڑا پار ہے، اللہ دے اور بندہ لے۔ ٹھیک دس بجے پر چہ تقسیم ہوا۔ میں نے پر چہ لیا۔ سرسری نظر ڈالی اور میز پر رکھ دیا۔ لیکن یہ ضرور کہوں گا کہ پر چہ پڑھنے کے بعد جیسا میرے چہرے پر اطمینان تھا، شاید ہی کسی کے چہرے پر ہو گا۔ خود تو اس پر چے کے متعلق اندازہ نہ کر سکا لیکن نگران کا صاحب کو یہ کہتے ضرور سنا کہ پر چہ مشکل ہے۔ میں کئی مرتبہ اول سے آخر تک اس کو پڑھ گیا لیکن یہ نہ معلوم ہوا کہ کس مضمون کا ہے۔ جوابات کی

کا پی دیکھی، اس کے آخر کی ہدایتیں پڑھیں، صفحہ اول کی خانہ پری کی اور کھڑا ہو گیا۔ گارڈ صاحب فوراً ہی آئے، میں نے ان سے کہا کہ جناب یہ پرچ کس مضمون کا ہے؟ وہ مسکرائے، زبان سے تو پکھنہ بولے مگر پرچ کے عنوان پر انگلی رکھ دی۔ اس وقت مجھے معلوم ہوا کہ ”اصول قانون“ کا پرچ ہے، دل کھل گیا۔ میں نے بھی قلم اٹھا کر لکھنا شروع کر دیا، کیونکہ اصول کے لیے کسی کتاب کے پڑھنے کی ضرورت تو ہے ہی نہیں۔ اس مضمون پر ہر شخص کو رائے دینے کا حق حاصل ہے۔ ایک مقتنی ایک اصول قائم کرتا ہے، دوسرا اس کو توڑ دیتا ہے۔ کیا وجہ ہے کہ ہم اپنی رائے کو کسی دوسرے کی تجویز کا پابند کریں، میں نے اپنے برابروالے سے پوچھنے کی کوشش بھی کی، کچھ ادھر ادھر نگاہ بھی دوڑائی، مگر گارڈ صاحب میری حالت کو پچھا ایسا تاثر گئے تھے کہ ہر وقت بلاۓ ناگہانی کی طرح سر پر ہی کھڑے رہتے تھے۔ ذرا میں نے ادھر ادھر گردان پھیری اور انہوں نے آواز دی کہ ”جناب اپنے پرچ پر نظر رکھیے۔“

جب دوسروں سے مدد ملنے کی توقع منقطع ہو گئی تو میں نے دل میں سوچا کہ چلوان گارڈ صاحب سے ہی پوچھیں۔ میں کھڑا ہو گیا۔ وہ آئے میں نے دریافت کیا کہ جناب اس دوسرے سوال کا کیا جواب ہے؟ وہ مسکرائے اور کہا کہ ”مجھے معلوم نہیں۔“ میں نے کہا کہ یہ برابروالے بڑے زور سے لکھ رہے ہیں، ان سے پوچھ دیجیے اور اگر آپ کو دریافت کرتے ہوئے لحاظ آتا ہے تو ذرا ادھر ٹھہلتے ہوئے تشریف لے جائیے، میں خود پوچھ لوں گا۔ مگر وہ کب بلنے والے تھے، قطب ہو گئے۔ ان کا مسکرانا پہلے تو اچھا معلوم ہوتا تھا، لیکن پھر آخر میں تو زہر ہو گیا۔ میں والله سچ کہتا ہوں کہ اگر تمام عمر میں قلبی نفرت مجھے کسی سے ہوئی ہے تو انہی صاحب سے ہوئی ہے۔ غرض اس طرح یہ تمام دن امتحان کے گزر گئے۔ لیکن آپ سمجھ سکتے ہیں کہ ایسے ظالم کے ساتھ، ایسی حالت میں کہ ایک حرف بھی یاد نہ ہو، پورے چھجھے گھنٹے گزارنے کیسے مشکل ہوں گے؟ میں تو ہر روز آدھا گھنٹا کے بعد ہی کمرے سے نکل آتا۔ لیکن مصیبت یہ آن پڑی کہ والد صاحب روز گیارہ بج سے آ جاتے اور نیچھے کن میں بیٹھے رہتے۔ اب میں جلدی باہر آ جاتا تو جو رعب میں نے دوسرے کے عرصے میں قائم کیا تھا، وہ سب ہوا ہو جاتا۔ اس لیے قہر درویش، بر جان درویش، آخری وقت تک امتحان کے کمرے میں بیٹھا رہتا اور جب نیچے اترتاتا تو والد صاحب سے پرچ کی سختی کی ضرور شکایت کرتا۔ وہ بھی میری تشقی کے لیے متحمن کو بہت کچھ بُرا بھلا کہتے۔ لیکن ان کو یہ خیال ہو گیا تھا کہ کچھ ہی کیوں نہ ہو، میرا بیٹا کامیاب ضرور ہو گا۔ امتحان ختم ہوا اور امید نمبر ایک اور دو کا خون ہو گیا۔ اب متحمنوں کے پاس کوشش کی سوچ بھی۔ والد صاحب ایک زبردست چھٹھی سفارش کی لے کر ایک صاحب کے یہاں پہنچے۔ وہ چھٹھی دیکھ کر بہت اخلاق سے ملے، آنے کی وجہ دریافت کی۔ والد نے عرض کیا کہ خادم زادہ اس سال امتحان میں شریک ہوا ہے اگر آپ کوشش فرمائیں تو یہ خانہ زادہ میشہ ممنون احسان رہے گا۔ وہ بہت ہنسنے اور دوسرے لوگوں سے جو سلام کو حاضر ہوئے تھے، فرمانے لگے: یہ عجیب درخواست ہے، ان کا بیٹا تو امتحان دے اور کوشش میں کروں۔ بندہ خدا اپنے لڑکے سے کہو کہ وہ خود کوشش کرے۔ بے چارے بڑے میال ایسے نادم ہوئے کہ پھر کسی کے پاس نہ گئے۔ کچھ عرصے کے بعد نتیجہ بھی شائع ہو گیا اور لمکرین جملہ مضامین میں بدرجہ اعلیٰ فیل ہوا۔ خبر نہیں کہ وہ کون سے بھلے مانس متحمن تھے کہ انہوں نے دنبر بھی دیے، باقی نے تو صفر ہی ڈالا۔ والد صاحب کو بہت رنج ہوا۔ نمبر دوں کی نقل حاصل کی اور بالآخر یہی رائے قرار پائی کہ کسی بدمعاش چپرائی نے بدل دیے ورنہ ممکن تھا کہ برابر تین

گھنٹے لکھا جاتا اور صفر ملتا۔ مجھے بھی تجھ تھا کیونکہ میں نے پرچے کچھ ایسے بُرے نہیں کیے تھے، میں نے یہ جوابات والد صاحب کو بھی سنائے، انہوں نے بہت تعریف کی، ممتحوں کو بہت بُرا بھلا کہا۔ میری اشک شوئی کی اور فرمایا بیٹھا کوئی گھبرا نے کی بات نہیں، اس سال نہیں، آئندہ سال سی۔ آخر کہاں تک بے ایمانی ہو گی:

سو دن چور کے تو ایک دن شاہ کا  
خیر جو کچھ ہوا سو ہوا، ایک سال کی فرصت تو مل گئی۔

(مضامینِ فرحت)

## مشق

۱۔ مختصر جواب لکھیں۔

(الف) مضمون نگار کو امتحان سے گھبرانے والوں پر ہنسی کیوں آتی ہے؟

(ب) جوں جوں امتحان کے دن قریب آتے جاتے، مضمون نگار کے دوستوں اور ہم جماعتوں کا کیا حال ہوتا؟  
مضمون نگار نے کون سا امتحان دیا تھا؟

(ج) مضمون نگار نے امتحان دیا تو کیا نتیجہ نکلا؟

(د) مضمون نگار کے والد نے کس طرح اُسے تسلی دی؟

سبق ”امتحان“ کا خلاصہ اپنے الفاظ میں تحریر کریں۔

مندرجہ ذیل الفاظ اور تراکیپ کے معانی لکھیں۔

محتل، مستغرق، حیثیت، امدادِ عینی، خادم زادہ، ممتحن، تشقی، اشک شوئی، کم ترین، بدرجہ اعلیٰ، خادم واحد الفاظ کی جمع لکھیں۔

امتحان، خیال، مشغله، وکیل، ممتحن، تدبیر، مضمون

اعراب لگا کر تلفظ واضح کریں۔

حوال، محتل، مشغله، مستغرق، غلیق

متن کو مددِ نظر رکھتے ہوئے درست جواب کی نشاندہی (✓) سے کریں۔

(الف) بندے پر امتحان کا اثر نہیں تھا:

- |       |           |
|-------|-----------|
| (i)   | رتی برابر |
| (ii)  | ذرا برابر |
| (iv)  | بالکل     |
| (iii) | معمولی    |

(ب) طالب علم نے کتنے سال میں لاکل اس کا کورس پورا کیا؟

- (i) چار سال      (ii) دو سال  
(iii) تین سال      (iv) پانچ سال

(ج) لاکاچ میں کون طالب علم کا دوست تھا؟

- (i) لکچر ار صاحب      (ii) پرنسپل صاحب  
(iii) مشی صاحب      (iv) چوکیدار  
(د) طالب علم نے کس سے پوچھا کہ یہ پرچہ کس مضمون کا ہے؟  
(i) نگران صاحب سے      (ii) گارڈ صاحب سے  
(iii) سپرنڈنڈنٹ سے      (iv) کسی طالب علم سے  
(ه) طالب علم کتنی دیر میں کمرے سے باہر نکل آتا؟  
(i) ایک گھنٹے بعد      (ii) آدھا گھنٹا بعد  
(iii) تین گھنٹے بعد      (iv) دو گھنٹے بعد

۷۔ متن کو پیش نظر رکھتے ہوئے خالی جگہ پُر کریں۔

(الف) لوگ ..... کے نام سے گھبرا تے ہیں لیکن مجھے ان کے ..... پہنسی آتی ہے۔

(ب) والد صاحب قبلہ ..... تھے کہ بیٹے کو ..... کا شوق ہو چلا ہے۔

(ج) کسی زمانے میں بڑے بڑے ..... کے کان کترے گا۔

(د) یہ پ روشن کر کے آرام سے ..... سے سوچاتا اور ..... اٹھتا۔

(ه) قصہ مختصر درخواست شرکت دی گئی اور ..... ہو گئی۔

(و) یہاں ایک بہت ..... اور ..... نگران کارتھے۔

(ز) ایک ..... ایک اصول قائم کرتا ہے، دوسرا اس کو توڑ دیتا ہے۔

(ح) والد صاحب روز ..... سے آ جاتے اور ..... صحن میں بیٹھ رہتے۔

(ط) والد نے عرض کیا کہ ..... اس سال امتحان میں شریک ہوا ہے۔

(ی) سودن ..... کے قوایک دن ..... کا۔

-۸۔ متن کو مد نظر رکھ کر کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

کالم (ب)	کالم (الف)
لاکاراں	فرحت اللہ بیگ
مرنا	فیل
بُڑھیا	جینا
امتحان	دوسرال
پاس	بڈھا
ناما میابی	تقدیر
منتظر	مشکل
تدبیر	کامیابی
آسان	درخواست

### جملے کے اجزاء ترکیب:

جملہ الفاظ کے ایسے مجموعے کا نام ہے، جس سے بات پورے طور پر سمجھا آجائے۔ ہر جملے کے دو حصے ہوتے ہیں، جن کا آپس میں گہر اعلق ہوتا ہے۔ اس اعلق کو قواعد میں استاد کہتے ہیں۔ جس شخص یا چیز کی نسبت یا اعلق ہو، اسے مند اور جس کے ساتھ اعلق یا نسبت ہوا سے مندالیہ کہتے ہیں۔ مندالیہ ہمیشہ اسم (نام) ہوتا ہے۔ مند کبھی اسم اور کبھی فعل ہوتا ہے۔ مثالیں دیکھیے:

(الف) انور دوڑا۔

(ب) فرید عقل مند ہے۔

پہلے جملے میں مندالیہ (انور) اسم ہے جب کہ مند (دوڑا) فعل۔ دوسرے جملے میں مندالیہ (فرید) اسم ہے اور مند (عقل مند) بھی اسم ہے۔

جملہ اسمیہ اور فعلیہ میں انتیاز کرنا

جملہ اسمیہ: ایسا جملہ جس میں مند اور مندالیہ دونوں اسم ہوں، جملہ اسمیہ کہلاتا ہے جیسے:

(الف) اکبر بہادر ہے۔

(ب) زید بزدل تھا۔

(ج) لڑکے چالاک ہیں۔

ان تین جملوں میں مندالیہ (اکبر، زید اور لڑکے) اسم ہیں۔ اسی طرح مند (بہادر، بزدل، چالاک) بھی اسم ہیں۔

اسمیہ جملے کے مندرجہ ذیل تین اجزاء ہوتے ہیں:

**مندالیہ:** اسے مبتدا کہتے ہیں۔ اوپر کی مثالوں میں اکبر، زید اور لڑکے مندالیہ ہیں۔

**مند:** اسے خبر بھی کہتے ہیں۔ اوپر کی مثالوں میں بہادر، بزدل اور چالاک مند ہیں۔

**فعل ناقص:** فعل ناقص سے زمانے کا تعین ہوتا ہے۔ اوپر کی مثالوں میں ہے، تھا اور ہیں فعل ناقص ہیں۔

**جملہ فعلیہ:** ایسا جملہ جس میں مندالیہ اسم اور مند فعل ہو۔ جیسے:

(الف) وہ پڑھتا تھا۔

(ب) عائشہ روتی ہے۔

(ج) میں کھانا کھاتا ہوں۔

ان تین جملوں میں مندالیہ (وہ، عائشہ اور میں) اسم ہیں جب کہ مند (پڑھتا، روتی اور کھاتا) افعال ہیں۔ فعلیہ جملے

کے اجزاء درج ذیل ہیں:

**مندالیہ:** اسے فاعل کہتے ہیں۔ اوپر کی مثالوں میں وہ، عائشہ اور میں مندالیہ ہیں۔

**مند:** فعلیہ جملے میں اسے فعل کہتے ہیں۔ اوپر کی مثالوں میں پڑھتا، روتی، کھانا مند ہیں۔

**مفعول:** جس پر کام کیا جائے وہ مفعول کہلاتا ہے جیسے: وہ ہا کی کھیلتا ہے میں ہا کی۔

**مبتدا اور خبر کا فرق اور آگاہی:**

اسمیہ جملے کے مندالیہ کو مبتدا کہتے ہیں جب کہ مند کو خبر۔ مثالیں دیکھیں۔

(الف) عادل ذہین تھا۔

(ب) اسلم نالائق ہے۔

(ج) پتھر سخت ہے۔

(د) لکڑی مضبوط ہے۔

ان مثالوں میں عادل، اسلم، پتھر اور لکڑی مبتدا ہیں۔ جب کہ ذہین، نالائق، سخت اور مضبوط (مند) خبر۔

- ۱۔ بچوں سے کہیں کہ وہ مرزا فرحت اللہ بیگ کی کوئی اور شگفتہ تحریر پڑھیں اور اس کا خلاصہ اپنی کاپی میں لکھیں۔
- ۲۔ باری باری ہر بچے سے کہیں کہ انھیں اس تحریر میں جو بات سب سے اچھی لگی ہے، اسے جماعت کے کمرے میں اپنے الفاظ میں بتائیں۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ طلبہ کو بتائیں کہ مزاجیہ تحریر لکھنے والے ادیب کو مزاج نگار کہتے ہیں۔
- ۲۔ طلبہ کو بتائیں کہ مزاجیہ تحریر میں شنگٹگی پائی جاتی ہے جبکہ طنزیہ تحریر میں طنز کی شدت کی وجہ سے چھسن کا احساس ہوتا ہے۔
- ۳۔ مرزا فرحت اللہ بیگ کا تعارف خصوصاً ان کی خاکہ نگاری کے حوالے سے کراتے ہوئے ان کے معروف مضمین کا ذکر کیا جائے۔
- ۴۔ امتحان کے موضوع کے حوالے سے اس قسم کے دیگر مضمایں کا تعارف کرایا جائے مثلاً مشنی پر یہم چند کا ”بڑے بھائی صاحب“، اور پترس کا ”ہائل میں پڑنا“، اور ”سویرے جو کل آنکھ میری گھلی“، وغیرہ۔
- ۵۔ کامیابی کے لیے محنت و مشقت کی تلقین کی جائے اور ”محنت کی عظمت“ سے متعلق کوئی واقعہ طلبہ کو سنبھالیا جائے۔
- ۶۔ سبق میں جوش و رمزمیں آئے ہیں ان کی وضاحت کی جائے۔

## شفیق الرحمن

(۱۹۲۰ء۔.....۲۰۰۰ء)

اردو کے ممتاز افسانہ نگار اور مزاح نگار شفیق الرحمن ۱۹۲۰ء میں ضلع جالندھر میں ”کلانور“ کے مقام پر پیدا ہوئے۔ انہوں نے ۱۹۴۲ء میں کنگ ایڈورڈ میڈیل کالج لاہور سے ایم بی بی ایس کا امتحان اعزاز کے ساتھ پاس کیا۔ اپنی قابلیت اور میڈیل کے امتحان میں نمایاں پوزیشن کی وجہ سے ایک سال کے اندر ہی انھیں فوج میں انڈین آرمی میڈیل سروس میں لے لیا گیا۔ پاکستان بن گیا تو وہ پاکستان آرمی کا حصہ بن گئے اور میجر جزل کے عہدے تک ترقی کرنے کے بعد ریٹائر ہوئے۔ ۱۹۸۰ء میں ان کا تقریباً اکادمی ادبیات پاکستان کے چیئرمین کی حیثیت سے ہو گیا، جہاں انہوں نے چھے سال یعنی ۱۹۸۶ء تک علمی و ادبی خدمات انجام دیں۔

شفیق الرحمن کے مزاح کا انداز بہت ہلاکا اور نہایت شاستہ ہے۔ اُن کے ہاں نہ تو الفاظ کی بازی گری سے مزاح پیدا کرنے کی کوشش نظر آتی ہے اور نہ ہی محض مزاح پیدا کرنے کی غرض سے ایک باوقار مقام سے یونچ اترنے کا رجحان ملتا ہے۔ ان کی تحریریں حص مزاح رکھنے اور مزاح کے تقاضوں کو سمجھنے والوں میں بہت مقبول ہوئیں۔

۱۹۴۲ء میں آپ کے افسانوں کا پہلا مجموعہ ”کرنیں“ شائع ہوا۔ آپ کے دیگر مجموعوں میں ”شگوفے“، ”مد و جزر“، ”حماقتیں“، ”مزید حماقتیں“ اور ”دجلہ“ وغیرہ زیادہ مشہور ہوئے۔

## ملکی پرندے اور دوسرے جانور

### مقاصد تدریس

- ۱۔ مزاجیہ ادب کے معنی و مفہوم سے آگاہ کرتے ہوئے، طلبہ کو شیفیق الرحمن کے مزاجیہ اسلوب سے متعارف کرانا۔
- ۲۔ طلبہ کو بتانا کہ مزاجیہ نشر پارہ کسی بھی صفتِ ادب میں لکھا جاسکتا ہے۔ اس کے لیے کوئی ایک صفت مخصوص نہیں۔
- ۳۔ تمثیلِ زنگاری اور پیر و ڈی یعنی نقلِ مضمک سے روشناس کرانا۔
- ۴۔ طلبہ کو بتانا کہ پرندے اور جانور کس طرح اپنی خصوصیات کی وجہ سے علامت کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔

کووا

کووا، گرامر میں ہمیشہ مذکرا استعمال ہوتا ہے۔

کووا صبح موڑ خراب کرنے میں مدد دیتا ہے۔ ایسا موڑ جو ویسے بھی کوئی خاص اچھا نہیں ہوتا۔ کووا گاہنہیں سکتا اور کوشش بھی نہیں کرتا۔ وہ کائیں کائیں کے کیا معنی ہیں؟ میرے خیال میں تو اس کا کوئی مطلب نہیں۔ کووا کا لے ہوتے ہیں، بر قافی علاقوں میں سفید یا سفیدی مائل کووا نہیں پایا جاتا۔ کووا سیاہ کیوں ہوتا ہے؟ اس کا جواب بہت مشکل ہے۔ پھاڑی کووا ڈریٹھ فلمبا اور وزنی ہوتا ہے۔ میدان کے باشندے اس سے کہیں چھوٹے اور مختصر کووا پر قانع ہیں۔ کووا خوبصورت نہیں ہوتے لیکن پھاڑی کووا التبا قاعدہ بدنما ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ معمولی کووا سے جنم میں زیادہ ہوتا ہے۔ کووا کی نظر بڑی تیز ہوتی ہے۔ جن چیزوں کو وہ نہیں دیکھتا، اس قبل نہیں ہوتیں کہ انھیں دیکھا جائے۔ کووا بے چین رہتا ہے اور جگہ جگہ اڑ کر جاتا ہے۔ وہ جاتا ہے کہ زندگی بے حد مختصر ہے، چنانچہ وہ سب کچھ دیکھنا چاہتا ہے۔ یہ کوئی نہیں چاہتا ہے۔ کووا باور پی خانے کے پاس بہت مسرور رہتا ہے۔ ہر لحظے کے بعد کچھ اٹھا کر کسی اور کے لیے کہیں پھینک آتا ہے اور درخت پر بیٹھ کر سوچتا ہے کہ زندگی کتنی حسین ہے۔ کہیں بندوق چلے تو کووا اسے ذاتی توہین سمجھتے ہیں اور دفعتاً لاکھوں کی تعداد میں کہیں سے آجاتے ہیں۔ اس قدر شور مچتا ہے کہ بندوق چلانے والا مہینوں پچھتا تارہتا ہے۔

بارش ہوتی ہے تو کووا نہاتے ہیں اور حفاظانِ صحت کے اصولوں کا ذرا خیال نہیں رکھتے۔ کووا سوچ بچار کے قریب نہیں پھیکلتا۔ اس کا عقیدہ ہے کہ زیادہ فکر کرنا اعصابی بنا دیتا ہے۔ کووا سے ہم کئی سبق سیکھ سکتے ہیں۔ کووا بڑی سنجیدگی سے اڑتا ہے،

بالکل چونچ کی سیدھیں۔ کوئے اڑ رہے ہوں تو معلوم ہوتا ہے کہ شرط لگا کر اڑ رہے ہیں۔ کوئے فکرِ معاش میں ڈورڈور نکل جاتے ہیں لیکن کبھی کھوئے نہیں جاتے۔ شام کے وقت کوئی دل ہزار کو اکھیں سے واپس آ جاتا ہے۔ ممکن ہے کہ یہ غلط کوئے ہوں۔ اگر آپ کوؤں سے نالاں ہیں تو یہ مت بھو لیے کہ کوئے بھی آپ سے نالاں ہیں۔

**بلبل**

بلبل ایک روایتی پرندہ ہے جو ہر جگہ موجود ہے۔ سوائے وہاں کے جہاں اسے ہونا چاہیے۔ اگر آپ کا خیال ہے کہ آپ نے چڑیا گھر میں یا باہر بلبل دیکھی ہے تو یقیناً کچھ اور دیکھ لیا ہے۔ ہم ہر خوش گلو پرندے کو بلبل سمجھتے ہیں، قصور ہمارا نہیں ہمارے ادب کا ہے۔ شاعروں نے نہ بلبل دیکھی ہے نہ اسے سُنا ہے، کیونکہ اصلی بلبل اس مک میں نہیں پائی جاتی۔ سُنا ہے کہ کوہ ہمالیہ کے دامن میں کہیں کہیں بلبل ملتی ہے لیکن کوہ ہمالیہ کے دامن میں شاعر نہیں ہوتے۔

عام طور پر بلبل کو آہ وزاری کی دعوت دی جاتی ہے اور ورنے پیٹنے کے لیے اکسایا جاتا ہے۔ بلبل کو ایسی باتیں بالکل پسند نہیں۔ ویسے بلبل ہونا کافی مضخلہ خیز ہوتا ہوگا۔ بلبل اور گلاب کے پھول کی افواہ کسی شاعر نے اڑائی تھی جس نے رات گئے گلاب کی ہٹنی پر بلبل کو نالہ و شیوں کرتے دیکھا تھا۔ کم از کم اس کا خیال تھا کہ وہ پرندہ بلبل ہے اور وہ چیز نالہ و شیوں۔ رات کو عینک کے بغیر کچھ کا کچھ دکھائی دیتا ہے۔ بلبل پر دو سمیت مخفض چندانچ بھی ہوتی ہے، یعنی اگر پروں کو کال دیا جائے تو کچھ زیادہ بلبل نہیں بچتی۔ ماہرین کا خیال ہے کہ بلبل کے گانے کی وجہ اس کی غمکھی خانگی زندگی ہے، جس کی وجہ یہ ہر وقت کا گانا ہے۔ دراصل بلبل ہمیں محظوظ کرنے کے لیے ہرگز نہیں کاتی، اُسے اپنے فکر ہی نہیں چھوڑتے۔ بلبل کے راگ گاتی ہے یا کچے؟ بہر حال اس سلسلے میں وہ بہت سے موسيقاروں سے بہتر ہے۔ ایک تو وہ گھنٹے بھرا لاپ نہیں لیتی، بے سُری ہو جائے تو بہانے نہیں کرتی کہ ساز والے نکھے ہیں۔ آج گلا خراب ہے، آپ تنگ آ جائیں تو اُسے خاموش کر سکتے ہیں..... اور کیا چاہیے۔

جیسے گرمیوں میں لوگ پہاڑ پر چلے جاتے ہیں، اسی طرح پرندے بھی موسم کے لحاظ سے نقل وطن کرتے ہیں۔ بلبل کبھی سفر نہیں کرتی۔ اس کا خیال ہے کہ وہ پہلے ہی سے وہاں ہے جہاں اسے پہنچانا چاہیے تھا۔ ہمارے ادب کو دیکھتے ہوئے بھی، بلبل نے اگر اس مک کا رُخ کیا، تو نتائج کی ذمے دار خود ہوگی۔

**بھینس**

بھینس موٹی اور خوش طبع ہوتی ہے۔

بھینسوں کی قسمیں نہیں ہوتیں، وہ سب ایک جسمی ہوتی ہیں۔ بھینس کا وجود بہت سے انسانوں کے لیے باعثِ مسرت ہے۔ بھینس کا ہم عصر چوپا یہ، گائے دنیا بھر میں موجود ہے لیکن بھینس کا فخر صرف ہمیں ہی نصیب ہے۔ مبت میں گائے کے وزن پر سُر اگائے ہوتی ہے، سُر ابھینس کہیں نہیں ہوتی۔ بھینس کے بچے شکل صورت میں نہیاں اور دھیاں دونوں پر جاتے ہیں، لہذا فریقین

ایک دوسرے پر تقید نہیں کر سکتے۔

بھینس سے ہماری محبت بہت پرانی ہے۔ بھینس ہمارے بغیر رہ لے لیکن ہم بھینس کے بغیر ایک دن نہیں رہ سکتے۔ آج کل یہ شکایت عام ہے کہ لوگوں کو کوٹھی ملتی ہے تو ایسی، جس میں گیراج تک نہیں ہوتا، جہاں بھینس باندھی جا سکے۔ کئی بھینسیں اتنی بحمدی نہیں ہوتیں، مگر کچھ ہوتی ہی ہیں۔ دُور سے یہ پتا چلانا مشکل ہو جاتا ہے کہ بھینس اس طرف آ رہی ہے یا اُس طرف جارہی ہے۔ رُخ روشن کے آگے شعر کر کر، والا شعر یاد آ جاتا ہے۔

بھینس اگر ورزش کرتی اور غذا کا خیال رکھتی تو شاید چھریری ہو سکتی تھی لیکن کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ بعض لوگ مکمل احتیاط کرنے پر بھی موٹے ہوتے چلے جاتے ہیں۔ بھینس کا مشغله جگالی کرنا ہے یا تالاب میں لیٹیے رہنا۔ وہ اکثر نیم بازاً لکھوں سے اُفق کو تکتی رہتی ہے۔ لوگ قیاس آ رائیاں کرتے ہیں کہ وہ کیا سوچتی ہے۔ وہ کچھ بھی نہیں سوچتی، اگر بھینس سوچ سکتی تو رونا کس بات کا تھا۔ بھینس کا حافظہ کمزور ہے، اسے کل کی بات آج یاد نہیں رہتی۔ اس لحاظ سے وہ انسان سے زیادہ خوش نصیب ہے۔

بھینسے کو بالکل بنتا سمجھا جاتا ہے۔ اسے ہل میں جوتے کی سیکم نا کا میا ب ثابت ہوئی، کیونکہ وہ اُنچی طور پر تھکا ہوا اور ازالی سُست ہے۔ اس نے بچپن میں بھینس کا دودھ پیا تھا۔ بھینس کے سامنے بین بجائی جائے تو نتیجہ تسلی بخش نہیں نکلتا، بھینس کو بین سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔

اُلو

اُلو بُر دبار اور داشمند ہے لیکن پھر اُلو ہے۔

وہ کھنڈروں میں رہتا ہے لیکن کھنڈر بننے کی وجہات دوسری ہیں۔ اُلو کا ذکر پرانے بادشاہوں نے اپنے روزناچوں میں اکثر کیا ہے لیکن اس سے اُلو کی پوزیشن بہتر نہیں ہو سکی۔ اُلو کی بیس فتمیں بتائی جاتی ہیں۔ میرے خیال میں پانچ چھے فتمیں کافی تھیں۔ ویسے اُلووں کی عادتیں آپس میں اس قدر ملتی جلتی ہیں، ایک اُلو کو دیکھ لینا تمام اُلوؤں کو دیکھ لینے کے متراff ہے۔ اُلو کو وہی پسند کر سکتا ہے، جو فطرت کا ضرورت سے زیادہ مدد اج ہو۔ روزمرہ کے اُلو کو بوم کہا جاتا ہے۔ اس سے بڑے کوپنڈ، چخدے بڑا اُلو ابھی تک دریافت نہیں ہوا۔

دن بھر اُلو آ رام کرتا ہے اور رات بھر ہو کرتا ہے۔ اس میں کیا مصلحت پوشیدہ ہے؟ میرا قیاس اتنا ہی صحیح ہے جتنا کہ آپ کا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ اُلو تو ہی تو کا وظیفہ پڑھتا ہے۔ اگر یہ صحیح ہے تو وہ ان خود پسندوں سے ہزار درجہ بہتر ہے، جو ہر وقت میں ہی میں کا ورد کرتے رہتے ہیں۔ شوخ اور باتوں پرندوں میں اُلو کا مرتبہ بہت بلند ہے کیونکہ وہ پچ پرچاپ رہتا ہے اور غالباً جس مزاح سے محروم ہے۔ بہت سے لوگ محض اس لیے ذی فہم سمجھے جاتے ہیں، کہ وہ کبھی نہیں مسکراتے۔

بلیں

مادہ، نئھے الو وں کی بڑی دلکھ بھال کرتی ہے مگر جو نبی وہ ذرا بڑے ہوئے اور ان کی شکل اپنے اپنے سے ملنے لگی، انھیں باہر نکال دیتی ہے۔ الو کو اپنے بچوں کی تعلیم و تربیت سے کوئی دلچسپی نہیں۔ وہ جانتا ہے کہ یہ سب بے سود ہے۔ الو اچھے بھی ہوتے ہیں اور بُرے بھی۔ اچھے تو وہ ہوتے ہیں، جو دُور جنگلوں میں رہتے ہیں۔ الو وں کو بُرا بھلا کہتے وقت یہ مت بھولیے کہ انھوں نے الو بننے کی اتجاه تھوڑا ہی کی تھی۔

بلیں کی کئی قسمیں بتائی گئی ہیں۔ جو لوگ بلیوں کی قسمیں لگانے رہتے ہیں، ان کی بھی کئی قسمیں ہوتی ہیں۔ بلیاں پالنے والوں کو یہ وہم ہو جاتا ہے کہ بلی انھیں خواخواہ چاہتی ہے، اس لیے نہیں کہ وہ بلی کے قیام و طعام کا بندوبست کرتے ہیں۔ کاش کہ ایسا ہی ہوتا۔ بلی دوسرے کا نکتہ نظر نہیں سمجھتی۔ اگر اسے بتایا جائے کہ وہم دنیا میں دوسروں کی مدد کرنے آئے ہیں، تو اس کا پہلا سوال یہ ہوگا کہ دوسرے بیہاں کیا کرنے آئے ہیں۔

سال بھر میں بلی سدھائی جاسکتی ہے، مگر سال بھر کی مشقت کا نتیجہ صرف ایک سدھائی ہوئی بلی ہوگا۔ جہاں بقیہ چوپائے، دودھ پلانے والے جانوروں میں سے ہیں، وہاں بلی دودھ پینے والے جانوروں سے تعلق رکھتی ہے۔ اگر غلطی سے دودھ گھلا رہ جائے تو آپ کی سدھائی ہوئی بلی پی جائے گی۔ اگر دودھ کو بند کر کے قفل لگادیا جائے تب بھی پی جائے گی، کیونکر؟ یہ ایک راز ہے جو بلیوں تک محدود ہے۔ بلیاں آپس میں لڑتی ہیں تو ناخنوں سے ایک دوسری کامنھ نوچ لیتی ہیں اور مہینوں ایک دوسرے کو بُرا بھلا کہتی رہتی ہیں۔ بلی اور کتنے کی رقبابت مشہور ہے، بلی برداشت نہیں کر سکتی کہ انسان کا کوئی وفادار دوست ہو۔ بلی میں برداشت بہت کم ہوتی ہے۔

چند بلیاں گھر میں سارے چوہوں کو ختم کر سکتی ہیں۔ چوہے تو رفع ہو جائیں گے مگر بلیاں رہ جائیں گی۔ بلیاں دن بھر میک اپ کرتی رہتی ہیں، ان کی جلد پر طرح طرح کے ڈیزائن ہوتے ہیں۔ موٹی بلیاں اپنے جسم پر لمبائی میں سیدھی دھاریاں بنا لیں تو ان کا موٹا پا چھپ سکتا ہے۔ وہ چھریری اور کیوٹ معلوم ہوں گی۔

بلیاں دوپہر کو سوچاتی ہیں۔ وہ رات تک انتظار نہیں کر سکتیں۔ بعض اوقات بظاہر سوئی ہوئی بلی ادھر ادھر دلکھ کر چپکے سے باہر نکل جاتی ہے۔ اس سے باز پس کی جائے تو خفا ہو جاتی ہے۔ بلی کی جگہ کوئی بھی ہو خفا ہو جائے گا۔ ایک ہی گھر میں سالہا سال گزارنے کے باوجود انسان اور بلی اجنبی رہتے ہیں۔ زندگی کتنی عجیب ہے۔

(مزید حماقتوں)

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

- (الف) کو اگر امر میں ہمیشہ کیا استعمال ہوتا ہے؟  
 (ب) پہاڑی کو کتنا لمبا ہوتا ہے؟  
 (ج) بندوق چلے تو کوئے کیا کرتے ہیں؟  
 (د) ہم ہر خوش گلوپرندے کو بلبل سمجھتے ہیں۔ اس میں قصور کس کا ہے؟  
 (ه) بلبل کے گانے کی کیا وجہ ہے؟  
 (و) بلبل بہت سے موسيقاروں سے کیوں بہتر ہے؟  
 (ز) بھینس کا مشغله کیا ہے؟  
 (ح) بھینس کس لحاظ سے انسان سے زیادہ خوش نصیب ہے؟  
 (ط) الٰکی کتنی فتمیں بتائی جاتی ہیں؟  
 (ی) الٰکوون پسند کر سکتا ہے؟  
 (س) الٰکو اپنے بچوں کی تعلیم و تربیت سے دچپی کیوں نہیں؟  
 (ص) یعنی کتنے عرصے میں سیدھائی جاسکتی ہے؟  
 متن کو مددِ نظر کر کر درست جملوں پر (✓) کا نشان لگائیں۔

۲۔

- (الف) کوئے کی نظر بڑی تیز ہوتی ہے۔  
 (ب) کو اباور پچی خانے کے پاس بہت اداس رہتا ہے۔  
 (ج) ہم ہر خوش گلوپرندے کو بلبل سمجھتے ہیں۔  
 (د) الٰشہروں میں رہتا ہے۔  
 (ه) یعنی اور کتے کی رقبات مشہور ہے۔

۳۔

- دیے گئے الفاظ میں سے موزوں الفاظ کی مدد سے خالی جگہ پُر کریں۔
- (الف) کو اگر امر میں ہمیشہ ..... استعمال ہوتا ہے۔  
 (ب) کو اباور پچی خانے کے پاس بہت ..... رہتا ہے۔  
 (ج) کو ا..... نہیں سکتا اور کوشش بھی نہیں کرتا۔  
 (د) بلبل ایک ..... پرندہ ہے۔

- (غلط، زیادہ، مذکر، مؤنث)  
 (ناخوش، اداس، خوف زده، مسرور)  
 (سبحان، ہنس، دوڑ، گا)  
 (پانتو، گھریلو، روایتی، عاشق مزاج)

- (ہ) کی فتیمیں نہیں ہوتیں، وہ سب ایک جیسی ہوتی ہیں۔ (بلی، بھینس، چڑیا، بلبل)
- (و) بھینس کے شکل صورت میں نہیں اور دھیال دونوں پر جاتے ہیں۔ (پاؤں، سنگ، بال، بچے)
- (ز) الٰکی فتیمیں بتائی جاتی ہیں۔ (بیس، تمیں، چالیس، چند)
- (ح) بلیوں کی فتیمیں بتائی گئی ہیں۔ (ان گنت، کئی، بہت کم، نایاب)

مندرجہ ذیل الفاظ کے مضاد لکھیں۔

صحح، سیاہ، تیز، اصلی، پکا، خراب، محبت، روشن

اعرب کی مدد سے تلفظ واضح کریں۔

مذکور، مختصر، جنم، مسرور، حفظان صحبت، خوش گلو، مضمکہ خیز، نالہ و شیون، نقل وطن، روزمرہ  
مذکرا اور موئث الفاظ الگ الگ کریں۔

نظر، زندگی، باور پچی خانہ، بلبل، گلاب، آلو، راگ، آہ وزاری، مصلحت، قیاس  
مصطف نے الٰکے بارے میں جو کچھ لکھا ہے اسے اختصار کے ساتھ بیان کریں۔

سبق کا عنوان، مصنف کا نام اور اقتباس کے موقع محل کی وضاحت کرتے ہوئے مندرجہ ذیل اقتباس کی تشریح کریں۔  
بلبل پکے راگ گاتی ہے یا کچے؟..... آپ تنگ آ جائیں تو اسے خاموش کر سکتے ہیں۔

**مرکب ناقص اور مرکب تام میں فرق:**

دو یادو سے زیادہ لفظوں کے مجموعے کو مرکب کہتے ہیں۔ مرکب کی دو بڑی فتیمیں ہیں:  
(الف) مرکب ناقص۔

(ب) مرکب تام۔

**مرکب ناقص:** دو یادو سے زیادہ لفظوں کا ایسا مجموعہ جو پورا مفہوم ادا کرے اور سُننے والے پر اُس کا مطلب واضح نہ ہو۔  
مثالیں دیکھیے:

(الف) میرا بھائی۔

(ب) کرسی پر۔

(ج) چار آم۔

(د) مضبوط دیوار۔

(ه) قیمتی گھٹری وغیرہ۔

**مرکب تام:** دو یادو سے زیادہ لفظوں کا ایسا مجموعہ جو پورا مفہوم ادا کرے اور سُننے والے پر اُس کا مطلب اچھی طرح واضح ہو۔  
مرکب تام کو جملہ بھی کہتے ہیں۔ مثالیں دیکھیے:



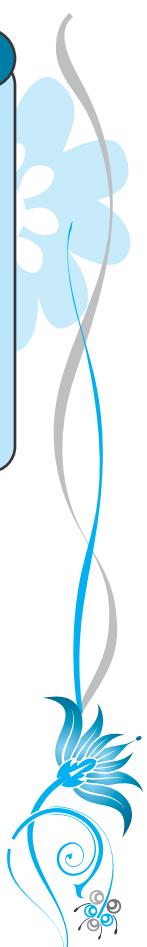
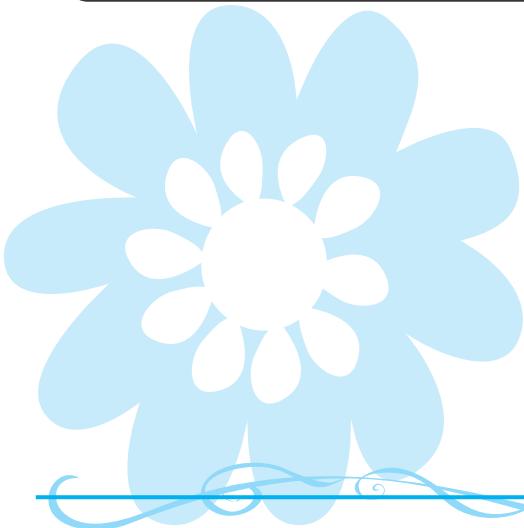
- (الف) میرا بھائی بیمار ہے۔  
 (ب) وہ کرسی پر بیٹھا تھا۔  
 (ج) میں نے چار آم خریدے۔  
 (د) یہ کرسی بڑی مضبوط ہے۔  
 (ہ) اسلم نے ایک قیمتی گھڑی چُرانی۔

**سرگرمیاں:**

مصنف شفیق الرحمن کا کوئی اور مزاحیہ مضمون اپنے استاد سے پوچھ کر پڑھیں۔  
 بچوں کو علامہ اقبال کی وہ سبق آموز نظمیں ضرور پڑھائی اور یاد کرائی جائیں، جن میں پرندوں اور جانوروں کا ذکر ہے۔ مثلاً ”ہمدردی“، ”ایک مکڑا اور مکھی“، ”ایک پہاڑ اور گھری“، اور ”ایک گائے اور بکری“، غیرہ۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ اساتذہ طلبہ کو بتائیں کہ مزاحیہ ادب، اپنے ظاہری رویوں میں سنجیدہ ادب سے بالکل مختلف ہوتا ہے، لیکن ہر دو طرح کے ادب کا مقصد، معاشرے کی اصلاح ہوتا ہے۔
- ۲۔ اس بات کی وضاحت کی جائے کہ مزاح کے لیے کوئی صنف مخصوص نہیں ہے۔ اردو ادب میں مضافیں، سفر نامے، ڈرامے اور انشائیے وغیرہ کی صورت میں مزاحیہ ادب کے اچھے نمونے ملتے ہیں۔
- ۳۔ جن جانوروں اور پرندوں کا ذکر سبق میں موجود ہے، سبق پڑھانے سے قبل ان کا عام تعارف کرایا جائے۔
- ۴۔ جانوروں اور پرندوں کی جو خصوصیات مصنف نے بیان کی ہیں اور پھر ان کا ذکر جس علمتی انداز میں کیا ہے، اس کی وضاحت کی جائے۔



## کرنل محمد خان

(۱۹۱۰ء۔۱۹۹۹ء)

اردو کے ممتاز مزاح نگار کرنل محمد خان چکوال میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپنے ہی گاؤں میں حاصل کی۔ میٹر کے بعد گورنمنٹ کالج لاہور میں داخلہ لیا۔ اسی دوران میں دوسرا جنگِ عظیم شروع ہو گئی چنانچہ ۱۹۴۷ء میں بطور سینئر لیفٹیننٹ کمیشن حاصل کیا۔ قیامِ پاکستان کے بعد دفاعی پاکستان میں حصہ لیا۔ ۱۹۶۵ء میں ”رَنْ كَچَ“ کے محاڈ پر نمایاں کارنا مے انجام دیے۔ کرنل کے عہدے پر پہنچ کر ملازمت سے سبکدوش ہو گئے اور مستقل طور پر اولپنڈی میں سکونت اختیار کر لی۔

کرنل محمد خان کا طرزِ تحریر سادہ اور لچکپ ہے۔ ان کی تحریروں کا اصل حُسن سادگی اور خلوص ہے۔ وہ بیتے ہوئے واقعات کو اس انداز میں بیان کرتے ہیں کہ ان میں پچھی ہوئی طرافت دل میں گھر کر جاتی ہے۔ مزاح کے ساتھ ساتھ وہ انسانی کمزوریوں، جھوٹ، تقصیع اور بناوٹ کے رویوں پر طنز کرتے بھی نظر آتے ہیں۔ انھوں نے کئی موضوعات پر بڑے گراں قدر اور اہمیت کے حامل مزاحیہ مضامین لکھے۔ ان کے ہاں مزاح نگاری کا ایک سلسلہ جھا ہوا انداز نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں میں پھککڑ پن یا سوچیاں پن کا گمان تک نہیں ہوتا۔ سادگی، معنی آفرینی، باوقار طنز و مزاح ان کی تحریروں کی نمایاں خوبیاں ہیں۔

ان کی تصانیف میں ”بِنگَ آمد“، ”بِسْلَامَتْ روی“ اور ”بِزَمْ آرَایَاں“ شامل ہیں۔

## قدرت ایاز

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو کرنل محمد خان کے واقعی اسلوب مزاح سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ دیہات اور دیہاتیوں کی سادگی اور ان کے خلوص سے متعارف کرانا۔
- ۳۔ طلبہ کو یہ بتانا کہ انسان کی قدر و قیمت اُس کے خلوص، محنت اور اصلاح پر منحصر ہے۔

کرنیلوں کو رہائش کے خاصے عمدہ سی کلاس بنگلے ملتے ہیں۔ مجھے خوش قسمتی سے ایک ایسا بنگلامل گیا، جو اپنی کلاس میں بھی انتخاب تھا، یعنی مجھے کرنیلوں میں وہ امتیاز حاصل نہ تھا جو میرے بنگلے کو بنگلوں میں تھا۔ بوڑھے پیروں سے روایت تھی کہ لوں روڈ کا یہ لاشریک بنگلا و سن صاحب نے خاص طور پر اپنے لیے بنوایا تھا۔

یہ بنگلامکم و پیش دو ایکڑ قطعہ زمین میں واقع تھا، یعنی قستام ازل نے ہی اسے خاصا شاہانہ طول و عرض بخشنا تھا۔ عمارت کے سامنے وسیع چمن تھا جس کے حاشیے پر منہدی کی گہری سبز بارڑ کے سر پر، نیزوں اونچے سرداور سفیدے کے پیڑی لہلاتے تھے۔ چمن میں جا بجا سرخ و سپید گلاب کے پودے تھے۔ الغرض ہمارے بنگلے کا مزاج ہرزاوی سے امیرانہ تھا۔ مقابله میں ہمارے اٹاٹے کے تیور ہر چند کہ خاکسارانہ تھے تاہم اپنے مکان کی شان کے پیش نظر ہم نے جوں ٹوں کر کے ہر کمرے کے لیے ایک قالین یاد ری پیدا کر لی۔ اگرچہ اس کا رخیر کا بیشتر اجر مقامی کبڑا یہ کوملا۔ علاوہ ازیں مناسب فرنچ پر بھی حاصل کر لیا۔

سلیم میاں جو ابھی میڑک کے امتحان سے فارغ ہوئے تھے، دوسرا کرنل زادوں کی طرح اور ان کے ہمراہ بے فکری سے بیڈمنٹن کھیلتے اور سر شام ہی دوستوں کے ساتھ ٹیلی و وزن کے سامنے جم جاتے۔ کیا مجال جو کوئی غیر اس مشاہدے میں مخل یا شریک ہو، سوائے اس کے کہ ہمارا بوڑھا ملازم علی بخش ان کی تواضع کے لیے کمرے میں خاموشی سے داخل اور خارج ہوتا رہتا۔ علی بخش کو یوں بھی سلیم سے اُنس تھا کہ اسی کے ہاتھوں میں پلا تھا۔

ایک دن میں اپنے مطالعے کے کمرے میں بیٹھا تھا کہ علی بخش خلافِ معمول رونی صورت بنائے داخل ہوا۔ وجہِ گرانی پوچھی تو کہنے لگے:

”سلیم میاں نے ڈانٹا ہے۔ کہتے ہیں بد تیز ہو، گوار ہو، دیہاتی ہو۔“ میں نے ان ارشادات کی شان نزول پوچھی، تو بولا:

”کل سلیم میاں کی غیر حاضری میں ان کے ایک دوست امجد صاحب آئے اور باہر برآمدے ہی میں آرام کرسی پر بیٹھ گئے۔ میں نے

ان کے کہنے پر انھیں ٹھنڈے پانی کا گلاس پیش کیا۔ کافی دریسلیم صاحب کا انتظار کرتے رہے لیکن آخر میں ہو کر چل دے۔ بعد میں سلیم صاحب کو بتایا تو مجھ پر برس پڑے۔ کہنے لگے، انھیں گول کمرے میں صوفے پر کیوں نہ بٹھایا؟ ریفر بجریٹر سے نکال کر کوکا کولا کیوں نہ پیش کیا؟ اب ابھر سمجھے گا کہ ان لوگوں کو تو اصلاح کا سلیقہ نہیں، دیہاتی ہیں، جنگلی ہیں اور پھر جو مونخ میں آیا کہ دیا۔“ علی بخش کی داستانِ غم ختم ہوئی تو سلیم میاں بھی آگئے۔ علی بخش کے چہرے پر شکایت لکھی ہوئی دیکھی تو اپنے دل پر لکھی ہوئی شکایت بیان کرنے لگے۔ ہم نے سکون سے یہ قصہ سننا۔ طرفین کے بیانوں سے واضح تھا کہ تنازع بہت خفیہ ہے اور یہ کہ دو طرف طوفان کا حدودار بعد ایک چائے کی پیالی میں سما سکتا ہے۔ علی بخش اس لیے ناخوش تھا کہ اسے دیہاتی کہا گیا تھا اور سلیم میاں اس بات پر براہم تھے کہ علی بخش کی غلطی کی وجہ سے امجد نے انھیں دیہاتی سمجھا ہوگا۔ ہمارے نزدیک دیہاتی ہونا یا سمجھا جانا ایسی ناقابل برداشت قباحت نہ تھی، چنانچہ ہم نے ہنسی میں دیہاتی پن کے فضائل بیان کرنا شروع کیے اور اس بلاغت کے ساتھ کہ سلیم اور علی بخش دونوں مسکرا دیے اور باہم راضی ہو گئے۔ باتوں باتوں میں ہم انھیں ایک دیہاتی کا قصہ سنانے لگے:

ایک تھا لڑکا جو اپنے گاؤں سے پرائمری پاس کرنے کے بعد شہر کے ہائی سکول میں جا داخل ہوا۔ اپنے گاؤں میں تو وہ چھوٹا موٹا چودھری یا چودھری کا بیٹا تھا، لیکن تھا ٹھیٹھ دیہاتی۔ پہلے دن کلاس میں گیا، تو نگے سر پر صافہ باندھ رکھا تھا۔ بدن پر گرتا اور تمہارا پاؤں میں پوٹھو ہاری جوتا۔ ماسٹر جی نے شلوار پہننے کو کہا، تو حصی آواز میں بولا: ”اوخد، سستھن تے کڑیاں پاؤ ندیاں نیں۔“ سلیم میاں یہ سن کر ہلکھلا اٹھے اور بولے:

”سچ پچ پکا پینڈ و تھا..... مگر باباجان! وہ پتلون کیوں نہیں پہنتا تھا؟“

میں نے کہا: ”بیٹا! یہ آج سے چالیس برس پہلے کی بات ہے۔ ان دونوں اگر ماسٹر جی خود بھی پتلون پہن لیتے تو شہر کے کئے انھیں ولایت پہنچا آتے۔“

سلیم میری بات پوری طرح سمجھے بغیر ہنس دیے۔ بوڑھا علی بخش پوری طرح سمجھ کر مسکرا یا۔ ہم نے کہاںی جاری رکھی: ان دونوں پتلون پوش خال ہی نظر آتے تھے۔ مثلاً سارے سکول میں ایک سینڈ ماسٹر صاحب تھے جو سوٹ پہنتے تھے۔ لڑکے انھیں جنٹل میں کہا کرتے تھے۔ لاہور میں تعلیم پائی تھی۔ وہیں کے رہنے والے تھے۔ ہر فقرے میں دو تین لفظ انگریزی کے بولتے تھے اور لڑکے رشک سے مرنے لگتے تھے۔ آدمی خوش مزاج تھے۔ ہائی کے کھلاڑی تھے اور شکار کے شوقین۔ ایک دفعہ دسمبر میں شکار کرتے کرتے اسی دیہاتی لڑکے کے گاؤں جا نکلے۔ رات ہو رہی تھی۔ آپ نے اسی کے ہائٹھر نے کافیصلہ کیا اور ان کے دروازے پر جادستک دی۔ لڑکے نے اچانک ماسٹر جی کو گھر کے دروازے پر دیکھا تو ایک لمبے کے لیے چکرا سا گیا۔ ماسٹر صاحب نے کئی دفعہ مذاق میں کہا تو تھا کہ ہم ایک دن چھوٹے چودھری کے مہمان بنیں گے۔ ماسٹر جی اسے چھوٹا چودھری بھی مذاقا ہی

کہتے تھے۔ لیکن چودھری کو توقع تھی کی ماسٹر جی مذاق کی حد تک ہی رکھیں گے، مگر آج وہ حد پھلانگ کراس کے رو برو آکھڑے ہوئے تو چھوٹے چودھری کو میز بانی کے بغیر چارہ نہ تھا۔

نہیں کہ چھوٹا چودھری یا اس کے گھروالے مہمان نواز نہ تھے۔ انھیں صرف اس بات کا لیقین نہیں تھا کہ ان کی مہمان نوازی ماسٹر جی کو موافق بھی آئے گی یا نہیں۔ بہر حال انھوں نے اپنی تواضع کی ابتدائی۔ چھوٹا چودھری اور اس کے بڑے بھائی ماسٹر جی کو بصد تعظیم اپنی چوپال میں لے گئے۔ چوپال کے دو حصے تھے۔ ایک میں گھوڑی بندھی تھی اور دوسرا کے عین مرکز میں آتش دان تھا، جس کی آگ کے شعلے اور دھواں بیک وقت بلند ہو کر چوپال میں روشنی اور تاریکی پھیلارہ ہے تھے۔ آتش دان کے ارد گرد خشک گھاس کا نرم اور گرم فرش تھا، جسے مقامی بولی میں ”ستھر“ کہتے تھے۔ گاؤں کے بیس بائیس آدمی ”ستھر“ پر بیٹھے ہوئے پر ہے تھے۔ ماسٹر جی داخل ہوئے تو سب کھڑے ہو گئے۔ ماسٹر جی کو ”آوجی خیر نال“ کہا۔ ہر ایک نے ان سے مصالحت کیا۔ ہر ایک نے ان کے بال بچوں کی خیریت پوچھی۔ ماسٹر جی نے چھوٹتے ہی ذرا شرما کر کے تو دیا کہ ابھی بال بچوں کی نوبت نہیں آئی لیکن ان نامولود بزرخورداروں کی خیریت بہر حال ہر ملا قاتلی نے پوچھی کہ یہی ان کی تواضع کی ترکیب تھی۔ چونکہ ماسٹر جی نے پہلوں پہن رکھی تھی الہذا فرش پر بیٹھانے کی بجائے ان کے لیے لیکلی چار پائی بچھادی گئی۔

سلیم حیران ہو کر بولے: ”اباجان! ان میں اتنی عقل نہ تھی کہ انھیں کرسی دیتے۔“  
میں نے کہا: ”بیٹا! عقل تو تھی، کرسی نہ تھی۔“

سلیم نے فیصلہ کن انداز میں کہا: ”اگر کرسی نہ تھی تو چودھری کس بات کے تھے؟“  
میں نے کہا: ”ایک تو چودھری ذرا چھوٹی فسم کے تھے اور دوسرے گاؤں میں چودھری پن کی نمائش کر سیوں سے نہیں کی جاتی۔“

سلیم دیہاتیوں کی کوئی غلطی، کوئی کمزوری پکڑنے پر ٹلا ہوا تھا، بولا:

”مگر کوئی گول کمرے میں گھوڑی بھی باندھتا ہے؟“

میں نے سلیم کو سمجھایا:

”اگر گھوڑی کے لیے کوئی علیحدہ مستطیل کرنا نہ ہو تو پھر وہ بھی گول کمرے میں رہتی ہے۔ علاوه از یہ گاؤں کے کمرے اتنے گول بھی نہیں ہوتے!“

سلیم طنز کو پا گیا اور بولا:

”گول کمرا تو ویسے نام پڑ گیا ہے۔ ہمارا اپنا گول کمرا بھی تو چوکور ہے، مگر بات یہ ہے کہ ڈرانگ روم میں گھوڑے گدھے کا کیا کام؟“

میں نے ہنس کر کہا:

”بیٹا! دیہاتی لوگ اتنے مہنگے نہیں ہوتے کہ ڈرائیک روم میں کتنے لے آئیں۔ وہ گھوڑوں ہی سے گزار کر لیتے ہیں۔“

علی بخش مسکرا یا۔ سلیم کسی قدر چکرا یا، لیکن کہانی بہر حال اشتیاق سے سُن رہا تھا، بولا:

”پھر کیا ہوا؟“

پھر گاؤں کا نامی ما سٹر جی کے پاؤں دابنے لگا۔ ایک نوکر کو دوڑایا گیا کہ ان کے لیے تازہ مکنی کے بھٹے بھنو کر لے آئے۔“

سلیم جھٹ بول اٹھے: ”ابا جان! مکنی کے بھٹے تو پک نک پر کھائے جاتے ہیں۔ گھر میں تو چائے پلائی جاتی ہے، وہ لوگ

اتنی بات بھی نہ جانتے تھے؟“

میں نے کہا: ”یہ گھر میں پک نک منالینے کی غلطی دیہاتیوں سے اکثر ہو جاتی ہے۔ بہر حال ما سٹر جی نے خود ان کی اصلاح

کر دی اور بھٹے کا نام من کر کہنے لگے:

”یہ تکلیف نہ کریں۔ ہو سکے تو ایک بیالی چائے پلا دیں۔ ذرا سردی بھی ہے۔“

سلیم نے فوری تائید کی: ”بات بھی ٹھیک تھی۔ وقت جو چائے کا تھا۔“

میں نے کہا: ”بات تو ٹھیک تھی، بشرطیکہ ان کے گھر چائے بھی ہوتی۔“

اس مقام پر سلیم میاں تیزی سے سوال کرنے لگے اور ہماری کہانی نے مکالمے کی شکل اختیار کر لی۔ چنانچہ فوراً بولے:

”تو کیا ان کے گھر میں چائے ختم ہو گئی تھی؟“

”نہیں بیٹا! کبھی شروع ہی نہیں ہوئی تھی۔ ان دونوں چائے ابھی دیہات میں نہیں پہنچی تھی۔“

”تو کیا انھوں نے مہمان سے صاف کہ دیا کہ ہمارے پاس چائے نہیں؟ کتنی شرم کی بات ہے!“

میں نے کہا: ”بھی میرے خیال میں پہلے تو گھر میں چائے کا نہ ہونا شرم کی بات نہیں۔ دوسرا انھوں نے مہمان کی خاطر چائے کے لیے دوڑ دھوپ شروع کر دی اور آخر مقامی حکیم کے گھر سے چائے مل بھی گئی۔ ان دونوں چائے صرف مریضوں کو پلائی جاتی تھی۔“

سلیم نے لمبا سانس لیا اور بولے: ”چلو شکر ہے چائے تو ملی۔“

میں نے کہا: ”ہاں چائے تو مل گئی، لیکن پھر ایک عجیب سوال پیدا ہو گیا۔“

”یہی ناکہ چائے کے ساتھ کھانے کو کیا دیا جائے؟ وہاں تو لے دے کے مکنی کے بھٹے ہی تھے!“

”نہیں بیٹے۔ یہ بات نہ تھی۔ سوال ذرا بندی نویست کا تھا اور وہ یہ کہ چائے بنائی کیسے جائے!“

سلیم نیم وحشت کے عالم میں میرا منہج تکنے لگا اور بولا: ”ابا جان! چائے تو ہمارا جمداد بھی بنا سکتا ہے اور دن بھر پیتا رہتا

ہے۔ کیا وہ اتنے ہی اندازی تھے؟“

میں نے کہا: ”بھی وہاں چائے پینے پلانے کا ہنر پہنچاہی نہ تھا۔ وہاں لسی کاررواج تھا اور اس ہنر میں وہ یکتا تھے۔“

”تو کیا ماسٹر جی کو آخر لسی پلا دی؟“

”نہیں پلائی تو چائے ہی تھی، لیکن وہ ایسی کامیاب چائے نہ تھی۔“

”یعنی چائے کی لسی بنادی؟“

”ہاں بیٹا، کچھ ایسا ہی ذائقہ ہوگا۔ چھوٹے چودھری کا کہنا ہے کہ ماسٹر جی نے ایک گھونٹ پیا، ٹھنڈی لگی اور پیالی رکھ دی؟“

”تو چودھری شرم سے غرق نہ ہو گیا؟“

”نہیں ایسا حادثہ تو نہ ہوا، البتہ چودھری کو اس بات کا رنج بہت ہوا کہ ماسٹر جی کی فرماش پوری نہ کی جاسکی۔ بہر حال انھوں نے کچھ تلائی رات کے کھانے پر مرغ کے سالن سے کر دی۔“

”پھر ماسٹر جی کے لیے بستر لگایا گیا۔ چودھری نے ان کے لیے اکلوتی ریشمی رضائی نکلوائی اور وہ سفید جھالروال ایکنیہ بھی، جس کے غلاف پر بارہ سنگھے کی تصویر کرڑھی ہوئی تھی۔ بے شک تکیے میں چک کی نسبت اکڑ زیادہ تھی اور ماسٹر جی کو اسے سر کے نیچے فٹ کرنے میں کچھ دقت بھی پیش آئی، لیکن آخر آرام سے سو گئے۔ صرف ایک مرتبہ آدھی رات کے قریب گھوڑی کے کھانسے سے ذرا انگریزی میں بڑا کر جاگ اٹھے، لیکن برابر ہی چودھری اور اس کا نوکر سور ہے تھے۔ انھوں نے گھوڑی کو چارا اور ماسٹر جی کو دلا سادا یا اور پھر صبح تک کوئی قابل ذکر واقعہ نہ ہوا۔“

”ابا جان! صبح ہوتے ہی ماسٹر جی تو بھاگ نکلے ہوں گے؟“

”نہیں تو۔ وہ تو اطمینان سے جا گے۔ پہلے انھیں ہرے بھرے کھیتوں کی سیر کرائی گئی، پھر انھوں نے غسل کیا۔“

”غسل بھی بیٹھک ہی میں کیا ہو گا؟“

”بیٹا، بیٹھک میں نہیں، مسجد میں۔“

”مسجد میں؟“ سلیم نے حیرت سے کہا: ”خانہ خدا کو غسل خانہ بنادیا؟“

میں نے کہا: ”بھئی گاؤں کے اکثر لوگ مسجد کے غسل خانوں ہی میں نہاتے ہیں اور بظاہر اللہ تعالیٰ کو اس پر کوئی اعتراض بھی نہیں۔ دیہاتی گھروں میں ہر کام کے لیے علیحدہ خانے کم ہی ہوتے ہیں۔“

سلیم کا ان پر ہاتھ رکھ کر بولے: ”خدا اس دیہاتی زندگی سے بچائے۔ ابا جان! اچھا ہوا آپ فوج میں آگئے! ورنہ ہم بھی چھوٹے چودھری کی طرح مویشیوں کے ساتھ سور ہے ہوتے اور مسجد میں جا کر نہاتے۔“

”لیکن چھوٹا چودھری تو اس زندگی سے بھی ناخوش نہ تھا۔“

”مگر اب اجان! بے چارے ماسٹر جی کا کیا ہنا؟“

”بنایہ کہ ماسٹر جی نے غسل کے بعد ناشتا کیا اور پھر رخصت ہو گئے۔“

”ناشنا؟ چودھری کے گھر میں کارن فلیک تھے؟“

”کارن فلیک تو نہ تھے! البتہ جو کچھ دال دلیا تھا، غریب نے حاضر کر دیا۔“

”اب اجان! اس کے بعد چھوٹا چودھری تو سکول میں مُنھ دکھانے کے قابل نہ رہا ہو گا؟“

”نہیں بیٹا! سکول تو وہ اسی مُنھ سے گیا اور شہری لڑکوں نے اس سے کچھ مذاق بھی کیا..... مگر وہ مگن رہا۔“

”چودھری کی جگہ میں ہوتا تو شرم سے مر جاتا۔“

”مگر چودھری تو جیتا رہا، بلکہ خاموشی سے پڑھتا بھی رہا اور آخر میسر ک پاس کر کے لا ہو رہا تھا، کانج میں چلا گیا۔“

”وہ کانج بھی گیا؟ کیا ان کے پاس اتنے پیسے تھے؟“

”پیسے تو کم ہی تھے، مگر انہوں نے تھوڑی سی زمین پیچ دی۔“

”مگر تھوڑی سی زمین سے کیا بنتا ہے؟ کانج میں رہ کر کھانا ہوتا ہے۔ کچھ پہننا ہوتا ہے۔ کیا وہ مکنی کے بھٹے کھاتا تھا؟ کیا وہ

تہہ باندھتا تھا؟“

”بس گزارہی کر لیتا تھا؟“

”گزارہی کرتا رہا یا کچھ پڑھ بھی گیا؟“

”ہاں، کچھ پڑھ بھی گیا؟“

”پھر؟“

”پھر جیسا کہ ان کا دستور تھا، فونج میں بھرتی ہو گیا۔“

”پھر تو آپ اسے جانتے ہوں گے۔ کیا وہ آپ کے ماتحت کام کرتا ہے؟“

”ماتحت تو نہیں، مگر جانتا ضرور ہوں۔“

”تو اب اجان اسے بلا یئے ناکبھی، ہم چھوٹے چودھری کو دیکھیں گے۔“

”دیکھیں گے؟ وہ کوئی تمباشا تو نہیں، سلیم میاں۔“

”اب اجان! بلا یئے ناچھوٹے چودھری کو۔ ہم بالکل نہیں بنسیں گے۔“

”پیچ؟“

”بالکل پیچ!“

”تو پھر آؤ۔ ملوچھوٹے چودھری سے“..... اور یہ کہ کر میں نے سلیم کی طرف بازو پھیلادیے۔ سلیم ایک لمحے کے لیے  
بمہوت کھڑا مجھے دیکھتا رہا اور پھر یہ کہ کر مجھ سے لپٹ گیا:  
”ابا جان! آپ؟“  
سلیم اور علی بخش دونوں کی آنکھیں نم تھیں اور دونوں کی آنکھوں میں ایک دیہاتی کے لیے محبت کی چک تھی۔ ایاز اپنے  
اصلی بس میں بھی ایسا معیوب نظر نہیں آتا تھا!

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

- (الف) مصنف کو کس قسم کا بگلار ہنے کو ملا؟
- (ب) سلیم میاں کا مشغله کیا تھا؟
- (ج) سلیم میاں، علی بخش پر کیوں برہم ہوئے؟
- (د) دیہاتی لڑکا پہلے دن سکول گیا تو اُس نے کیسا بس پہن رکھا تھا؟
- (ه) ماسٹر جی کو چائے کیسے پیش کی گئی؟
- (ز) دیہاتی لڑکے کی کہانی سن کر سلیم میاں پر کیا اثر ہوا؟

۲۔ ”قدِ رایاں“ کا خلاصہ اپنے الفاظ میں تحریر کریں۔

۳۔ واحد کے جمع اور جمع کے واحد لکھیں۔

دیہات، شکایت، ارشادات، قصہ، حادثات، روایت، عمارت، اشیاء، مشاہدات

سبق ”قدِ رایاں“ کے متن کو پیش نظر کھتے ہوئے درست جواب کی نشاندہی (✓) سے کریں۔

(الف) کرنیلوں کو رہائش کے لیے کون سے بنگلے ملتے ہیں؟

(i) اے کلاس      (ii) بی کلاس

(iii) سی کلاس      (iv) ڈی کلاس

(ب) الغرض ہمارے بنگلے کا مزاج ہرزاویے سے تھا:

(i) مدبرانہ      (ii) امیرانہ

(iii) خاکسارانہ      (iv) عاجزانہ

(ج) تمام دیہاتیوں نے ماسٹر جی سے کون سے برخورداروں کی خیریت دریافت کی؟

- (i) نومولود (ii) شیرخوار  
(iii) نامولود (iv) تابع دار

(د) ماسٹر جی کے بیٹھنے کے لیے کیا چیز منگوائی گئی؟

- (i) پیڑھی (ii) کرسی  
(iii) نجخ (iv) چارپائی

(ه) ماسٹر جی نے کس چیز کی فرماش کی؟

- (i) کارن فلیک کی (ii) لسی کی  
(iii) چائے کی (iv) کافی کی

۵۔ متن کو مرکزی نظر کھتے ہوئے درست اور غلط جملوں کی نشاندہی (✓) سے کریں۔

(الف) طرفین کے بیانوں سے واضح تھا کہ تنازع بہت خفیف ہے۔

(ب) سارے سکول میں ایک ہیڈ ماسٹر صاحب تھے جو سوت پہنتے تھے۔

(ج) سلیم اور علی بخش، دونوں کی آنکھوں میں ایک دیہاتی کے لیے مذاق کی چمک تھی۔

(د) دیہاتی لوگ اتنے مہذب نہیں ہوتے کہ ڈرائیک روم میں کتے لے آئیں۔

(ه) سلیم میاں ابھی ابھی ایفا کے امتحان سے فارغ ہوئے تھے۔

۶۔ اعراب لگا کر تلفظ واضح کریں۔

قسم ازل، قطعہ ز میں، نجخ، تواضع، تنازع

اپنے استاد سے محمود وایز کی تلمیح کے بارے میں معلومات حاصل کریں۔

نذر اور مَؤَنثُ الْفَاظُ الْأَكْلُ کریں۔

طول، شان، چمن، تواضع، اشتیاق

درج ذیل الفاظ کے معانی لکھیں اور انھیں جملوں میں استعمال کریں۔

قباحت، امتیاز، نوعیت، تلافی، بہوت، دستور

سیاق و سبق کے حوالے سے درج ذیل اقتباسات کی تشریح کریں۔

(الف) سلیم میاں جواہی..... ہاتھوں میں پلا تھا۔

(ب) علی بخش کی داستان غم ..... دیپاتی سمجھا ہوگا۔  
 ۱۱۔ کالم (الف) کے الفاظ کو کالم (ب) میں دیے گئے متقاد الفاظ سے ملائیں۔

کالم (ب)	کالم (الف)
مسرت	طول
دیرانہ	داخل
شدید	ازل
عرض	رخ
ابد	خفیف
خارج	چمن

### روزمرہ اور محاورے کے لحاظ سے غلط فقرات کی درستی:

اہل زبان کی عام بول چال کو روزمرہ کہا جاتا ہے۔ روزمرہ میں الفاظ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں، جب کہ محاورہ دو یادو سے زیادہ لفظوں کا ایسا مجموعہ ہے جو اپنے غیر حقیقی معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ کسی بھی زبان کو درست بولنے یا لکھنے کے لیے اس کے روزمرے اور محاورے سے آشناً ضروری ہے۔ اگر خلافِ زبان کوئی لفظ بولا یا لکھا جائے تو وہ غلط شمار ہوگا۔ ذیل میں ایسی چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں، جن میں روزمرے یا محاورے کی غلطی موجود ہے۔

### غلط فقرات:

- |   |   |                                       |   |
|---|---|---------------------------------------|---|
| اسلم شام کے پانچ بجے اکرم کو ملا۔         | ☆ | آج ہم نے مچ کھینا ہے۔                 | ☆ |
| صاحبِ حکم سرما تھے پر۔                    | ☆ | تم تو ناک پر مچھر نہیں بیٹھنے دیتے۔   | ☆ |
| براہ مہربانی فرم اکر خط کا جواب جلد دینا۔ | ☆ | اگر ممکن ہو سکے تو میرا کام کر دیجیے۔ | ☆ |
| یورت تو آفت کی پرکالہ ہے۔                 | ☆ | وہ تو ہمیشہ بے پرکی سناتی ہے۔         | ☆ |
| اسلم شام کے پانچ بجے اکرم سے ملا۔         | ☆ | آج ہمیں مچ کھینا ہے۔                  | ☆ |
| صاحبِ حکم سر آنکھوں پر۔                   | ☆ | تم تو ناک پر مکھی نہیں بیٹھنے دیتے۔   | ☆ |

### درست فقرات:

مہربانی فرمائے کام کر جو اپنے جلد دینا۔



عورت تو آفت کا پرکالہ ہے۔



اگر ممکن ہو تو میرا کام کر دیجیے۔



وہ تو ہمیشہ بے پرکی اڑاتی ہے۔



سرگرمیاں:

۱۔

کرنل محمد خان کا کوئی اور مزاجیہ مضمون، اپنے استاد سے پوچھ کر پڑھیں۔

۲۔

طلیب سے کہیں کہ انھیں یہ سبق پڑھ کر، جوبات سب سے زیادہ دلچسپ لگی ہو، اسے اپنے الفاظ میں بیان کریں۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ طلبہ کو بتائیں کہ مزاجیہ ادب اپنے ظاہری رویوں میں سمجھیدہ ادب سے بالکل مختلف ہوتا ہے، لیکن ہر دو طرح کے ادب کا مقصد، معاشرے کی اصلاح ہے۔
- ۲۔ اساتذہ یہ سبق پڑھانے سے قبل ”ایاز“ کا تاریخی تعارف طلبہ کے سامنے پیش کریں اور بتائیں کہ سلطان محمود غزنوی کس طرح اُس کی صلاحیتوں کی قدر کرتا تھا۔
- ۳۔ فوجی افسروں کے عہدوں کے بارے میں بتایا جائے۔
- ۴۔ دیہات میں چوپاں اور چوپاں کی اہمیت کی وضاحت کریں۔
- ۵۔ طلبہ کو اپنی علاقائی روایتوں اور قرروں کی حفاظت اور ان سے محبت کا درس دیا جائے۔ انھیں سادگی اور خلوص کی تلقین کریں۔

## حوالہ نہ ہارو آگے بڑھو منزل اب کے دور نہیں

ہم نے اپنے پیارے وطن پاکستان کو بڑی قربانیاں دے کر بنایا ہے۔ اس سرزی میں پر رہنے والے سب لوگ ایک قوم ہیں اور انشاء اللہ ایک رہیں گے۔ کوئی بھی اس قوم کے حوصلے پست نہیں کر سکتا اور نہ ہی ہم کسی کو ایسا کرنے کی اجازت دیں گے۔ پاکستان کے گوشے گوشے میں اس کی خاطر قربان ہونے والوں کی لا تعداد کہانیاں بکھری پڑی ہیں۔ آئیے آج ہم آپ کو پاکستان کے ایک قصبے میں رہنے والی ایک بہادر ماں کا واقعہ سناتے ہیں۔

ان سے ملنے یہ ہیں ہماری ”بی جان“ پورے قصبے کا ایک جانا بچانا نام۔  
بی جان انتہائی بہادر اور دلیری کا پیکر ہیں۔ ہاں بھی! بہادر اور دلیر کیوں نہ ہوتیں وہ ایک شہید کی بیٹی، شہید کی بیوی اور شہید کی ماں ہیں جن کے پیاروں نے اپنے وطن عزیز پاکستان کی حفاظت کرتے ہوئے اپنی جانیں جان آفریں کے سپرد کر دیں۔ بی جان ہمیشہ پر عزم رہتیں۔ وہ بڑی جرأۃ اور حوصلہ مندی سے ہر کسی کے مسئلے کا حل ڈھونڈ لیتیں۔ ان کی اس خوبی کی وجہ سے قصبے کا ہر چھوٹا بڑا ان کی عزت کرتا اور قدر کی نگاہ سے دیکھتا۔ کسی کے گھر میں کوئی جھگڑا ہو یا کسی بچ کی شادی بیاہ کا معاملہ، وہ ہر کام نمٹانے کو وہمہ وقت تیار رہتیں۔ ہر کسی کی ضروریات کا خیال رکھنے کی کوشش کرتیں اور خاص طور پر یہ دھیان رکھتیں کہ محلے میں کوئی بھوکا تو نہیں سویا۔ یہی نہیں بلکہ وہ ہر ایک کے دلکشیکھ میں بڑھ چڑھ کر شریک ہوتیں۔

ایک دن وہ اپنے کمرے میں آرام دہ کری پڑی تھی کسی کام میں مصروف تھیں کہ اچانک میل وِ ژن پر آنے والی ایک خبر سے پریشان ہو گئیں۔ یہ ایک ایسا واقعہ تھا کہ کسی نے روئے زمین پر ایسا دردناک واقعہ نہ دیکھا ہوگا۔ اس خبر میں سانحہ پشاور دکھایا جا رہا تھا جس میں دہشت گردوں نے ڈیڑھ سو کے لگ بھگ معموم طالب علم بچوں، اساتذہ اور گارڈز کو شہید کر دیا تھا۔ یہ خبر سن کر پاکستان کیا پوری دنیا کے لوگ تڑپ اٹھے اور کوئی آنکھ ایسی نہ تھی جو اشکبار نہ ہوئی ہو۔ اس خبر میں شہید ہونے والے بچوں کی تصویریں دیکھ کر ”بی جان“ کے تمام دکھ پھر سے تازہ ہو گئے اور شہید ہونے والے بچوں میں انہیں اپنا بچہ احمد ہی نظر آ رہا تھا۔ انہیں آج بھی وہ دن یاد تھا کہ کیسے انہوں نے اپنے چھوٹے سے بچ کو دن رات کی مشقتیں جھیل کر پالا تھا۔ محض اس خواب کو آنکھوں میں لیے کہ ایک دن وہ



بھی اپنے باپ اور نانا ابو کی طرح فوج میں جائے گا اور ملک عزیز کی خدمت کرے گا۔ آخر وہ دن آئی گیا جب ان کا بیٹا احمد ایف۔ اے کے بعد فوج میں بطور آفیسر منتخب کر لیا گیا۔ وہ اپنے بیٹے کے ساتھ مل کر مختلف تیاریوں میں مصروف تھیں کیونکہ صبح ان کے بیٹے احمد نے ”کاکول اکیڈمی، ایبٹ آباد“ کے لیے روانہ ہونا تھا۔ اچانک احمد نے کہا: اساتش جان میری پچھے ضروری چیزیں رہ گئی ہیں جو میں ساتھ والی مارکیٹ سے لے آتا ہوں۔ ابھی اسے گنے تھوڑی دیر ہی ہوئی تھی کہ پورا قصہ ایک زوردار دھماکے سے گونج اٹھا۔ پھر کیا تھا ہر طرف افراتفری پھیل گئی۔ احمد نے اپنی ہر چیز وہیں چھوڑی اور بڑی بہادری اور حوصلہ مندی سے دوسروں لوگوں کے ساتھ مل کر جلدی جلدی زخمیوں کو اٹھا کر ایمبوالینس میں ڈالنے لگا۔ فارغ ہونے کے بعد ابھی احمد پلنے ہی لگا تھا کہ ایک عورت کے کراہی نے کی آواز آئی۔ وہ اس آواز کی سمیت بڑھا، جیسے ہی وہ اس عورت کو سہارا دے کر ایمبوالینس میں ڈالنے لگا، ایک اور زوردار دھماکہ ہوا اور احمد بھی اس کی زد میں آ گیا۔

”بی جان“ کو جب معلوم ہوا کہ ان کا بیٹا بڑی بہادری سے انسانی جانوں کو بچاتے ہوئے شہید ہوا ہے تو ان کا سرخی سے بلند ہو گیا مگر مامتا کو سکون نہ ملتا تھا۔ وہ بار بار اپنے آپ سے اور معاشرے سے سوال کرتیں کہ یہ کیسے دشمن ہیں جو کالی بھیڑوں کی طرح ہمارے اندر ہی چھپے ہوئے ہیں؟ ہم ان کو کیسے پہچانیں؟ ان کے ارادے کیا ہیں؟ وہ ایسا کیوں کر رہے ہیں؟ میں اپنے بچہ اور اس جیسے ناخن شہید لوگوں کا خون کن کے ہاتھوں پر تلاش کروں؟

آج سانحہ پشاور میں مکمل پر حملے کے بعد نہ صرف بی جان بلکہ سب پر عیاں ہو گیا کہ ان درندوں کا اصل مقصد کیا ہے اور وہ کیا چاہتے ہیں؟ اب وہ صرف یہ سوچ رہی تھیں کہ وہ ان سے کیسے بدلتیں؟ ایسے میں ان کے کانوں میں ملی ترانے کی یہ آواز آئی:

حوصلہ نہ ہارو آگے بڑھو، منزل اب کے دور نہیں

ساری رات اسی سوچ میں گزر گئی۔ صبح فجر کی نماز پڑھ کر آخر وہ ایک فیصلے پر پہنچیں۔



”بی جان“ نے سب سے پہلے قصہ کے تمام لوگوں کو ایک جگہ جمع ہونے کو کہا اور پھر آپس میں مشورے کے بعد بولیں: اب وقت آگیا ہے کہ ان افراد کی پہچان قوم کے ہر بچے، بوڑھے، عورت اور ہر جوان کو کرنا ہے جنہوں نے ملک کے امن و امان کو دادا پر لگایا ہوا ہے۔ ہم اپنے وطن عزیز کے سی فردوں ان کا ناشانہ نہیں بننے دیں گے۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ ہم سکون سے رہیں اور ہمارے بچے ان سفاک دہشت گردوں سے محفوظ رہیں تو اس کے لیے ضروری ہے کہ ہم چند چیزوں کو اپنی زندگی کا معمول بنالیں۔ جس کی تیاری آپ سب کو میرے ساتھ مل کر کرنی ہے اور اس قومی کام میں سب نے بڑھ چڑھ کر حصہ لینا ہے اور ہر شخص کو دہشت گردی کے ناسور کو ختم کرنے میں اپنا اپنا کردار ادا کرنا ہوگا۔ جیسا کہ ہم جانتے ہیں مکمل پر حملہ کے دہشت گردوں نے ثابت کر دیا ہے کہ یہ درندے ہمیں تعلیم سے دور رکھنا چاہتے ہیں اور جہالت سے بڑی کوئی لعنت نہیں۔ ہمیں ان سے بدلتے لینے کے لیے صرف یہ



کرنا ہے کہ اپنی قوم کو جہالت کے اندھیروں سے نکالنا ہے اور علم کی روشنی کو ملک کے کونے کونے میں پھیلانا ہے۔ علم کے راستے میں آنے والی ہر رکاوٹ کو دور کرنا ہے۔ پہلی میں کرتی ہوں اور اس کام کے لیے میں اپنے گھر میں ایک "آگاہی سنٹر" بناتی ہوں جو دوسرے مردوخاتین کو ناگہانی حالات سے مقابلہ کرنے کے لیے ہر طرح کی ضروری معلومات دے گا۔ تاہم انفرادی طور پر ہم یہ کر سکتے ہیں کہ:

- \* اپنے محلے، قبیلے اور ٹاؤن کی سطح پر اپنی مدد آپ کے تحت سکولوں کی تعمیر و مرمت کا کام کرنے کی کوشش کریں جن سکولوں میں مناسب چار دیواری نہیں اسے بنانے کی کوشش کریں۔

- \* سکولوں کے گرد دنواج پر نظر رکھیں نیز مشکوک شخص، چیز اور لاوارث سامان پر بھی نظر رکھیں۔ سکول کے اوقات کار میں کسی اجنبی شخص کو بغیر تحقیق سکول کی طرف نہ آنے دیں۔

- \* اپنے محلے اور قبیلے میں داخل ہونے والے ہر اجنبی شخص کی چھان بین کریں۔

- \* اپنے محلے اور قبیلے میں داخل ہونے والے ہر مشکوک پھیری اور ٹھیلے والے کو چیک کریں۔

- \* ایک جنسی سے منٹنے کے لیے کن انہم فون نمبرز پر ابطة کرنا ہے اس کا بورڈ تقریباً ہر محلے میں نمایاں جگہ پر لگا ہے۔

- \* ہر محلے اور قبیلے کے ڈکاندار اپنی اپنی ڈکان کھولنے سے پہلے ارد گرد کا جائزہ لیں کہ کوئی مشکوک چیز مثلاً سائیکل، موڑ سائیکل یا گاڑی وغیرہ لاوارث تو نہیں کھڑی اگر ہے تو فوراً اطلاع دیں۔

- \* کراچی دار اور گھر یا ملازم کو رکھنے سے پہلے متعلقہ تھانوں میں ان کے شناختی کارڈ وغیرہ کی جانچ پڑھتا اور اندر راج لازمی کروائیں۔

- \* ہر محلے اور قبیلے میں ایسے آگاہی سنٹر ہوں جو لوگوں کو ناگہانی



حالات سے نمٹنے کے لیے ضروری تربیت دیں۔ اس سلسلے میں تربیت یافتہ لوگ آگے بڑھیں مثلاً ریٹائرڈ فوجی، پولیس وغیرہ کے لوگ۔

بی جی نے لمبی سانس لے کر پھر کہا:

دہشت گردی اور قتل عام سے ڈر کر خاموشی اختیار کرنے کی بجائے اس ظلم کے خلاف ہر سطح پر آواز بلند کر کے ہمیں اپنے زندہ ہونے کا ثبوت دینا ہوگا۔ اگرچہ حکومت ان سے نمٹنے کے لیے ضروری اقدامات اٹھا رہی ہے۔ تاہم پھر بھی ہمیں یہ دیکھنا ہوگا کہ ہم اپنی مدد آپ کے تحت کیا کچھ کر سکتے ہیں:

- \* ہمیں اپنے گھر یا محاول کو بہتر بنانا ہوگا تاکہ بچوں کو محب الوطن اور با عمل انسان بنائیں۔
- \* بچوں کو گھر یا سطح پر ہی ایک دوسرے کا احترام سکھانے کی کوشش تیز کرنا ہوگی اور ہمیں خود اس کی عملی تصویر بنانا ہوگا۔
- \* ہمیں اپنے ہمسایوں سے تعلقات بہتر بنانے ہوں گے اور ایک دوسرے کے دکھ، درد میں عملی شریک ہونا ہوگا۔
- \* ہمیں ایک دوسرے کے نظریات اور عقائد کا اتنا ہی احترام کرنا ہوگا جتنا ہم اپنے نظریات و عقائد کا کرتے ہیں۔
- \* آپس میں محبت، رواداری اور برداشت کے جذبات کو فروغ دینا ہوگا۔
- \* بحیثیت پاکستانی ہم سب پر فرض ہے کہ ہم ہر پاکستانی کے جان و مال کو محفوظ بنائیں۔ اس بات کا خصوصی خیال رکھیں کہ تمام مخلوقوں اور رضبوں میں موجود مختلف مذاہب کے ماننے والے اپنے اپنے عقائد کے مطابق اپنی مذہبی عبادات اور تہوار امن و سکون کے ساتھ منائیں۔
- \* ہر کوئی ایک دوسرے کی خوشی اور غم میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے۔
- \* غریبوں اور ضرورتمندوں کی ہر ممکن مدد کرنے کی کوشش کریں۔
- \* یاد رکھیے کہ جب کبھی آپ کسی ایسی جگہ پر جائیں جہاں کی سیکورٹی پر لوگ متعین ہوں مگر وہ اپنے فرض سے غفلت کرتے ہوئے آپ کو توجہ سے چیک نہ کریں تو انھیں ایسا کرنے سے منع کریں اور ساتھ ہی ممکنہ حادثات سے اپنی اور دوسروں کی جان محفوظ کرنے کے لیے ان کی اس غفلت کی اطلاع متعلقہ لوگوں کو ضرور دیں۔ ایسا کرنے سے ہم یقیناً خطرناک حادثات سے بچ سکتے ہیں۔
- \* مجھے امید ہے کہ اگر ہم اپنی مدد آپ کے تحت اپنے اپنے محلے، قصبے اور ٹاؤن کی سطح پر کام کریں تو یقیناً ہم دہشت گردی کی لعنت کو جڑ سے اکھاڑنے میں کامیاب ہو جائیں گے۔

”پاکستان زندہ باد“

## مشق

**درست جملے کے سامنے (۷) اور غلط جملے کے سامنے (۸) کا نشان لگائیں:**

سکولوں کو دہشت گردی سے محفوظ بنانے کے لیے کس چیز کی ضرورت ہے؟

-1

- (ا) سیکیورٹی گارڈ
- (ب) سی سی ٹی وی کیمروں
- (ج) خاردار تار
- (د) تمام

ایک جنسی نمبر زکان نمایاں جگہ پر چسپاں کرنا کیوں ضروری ہے؟

-i

- (ا) یادداہی کے لیے
- (ب) سجاوٹ کے لیے
- (ج) قانونی تقاضہ پورا کرنے کے لیے
- (د) پولیس اور متعلقہ محکمہ کو فوری اطلاع دینے کے لیے

سکول میں مشکوک بیگ نظر آنے کی صورت میں

-ii

- (ا) دوستوں کو بتایا جائے
  - (ب) ٹھیک کو بتایا جائے
  - (ج) ایک جنسی فون پر اطلاع کی جائے
  - (د) بیگ کو خود ہٹایا جائے
- دہشت گردی کے خاتمے میں اہم کردار ہے۔

-iii

- (ا) ایکٹر انک میڈیا کا
- (ب) مسجد کا
- (ج) مدرسے کا
- (د) تمام کا

محل میں آگاہی سینٹر کے قیام کا مقصد

-iv

- (ا) تربیت یافتہ لوگوں کو آگے لانا
- (ب) باہمی میل جوں
- (ج) ایک دوسرے کو اطلاع دینا
- (د) پولیس کی مدد کرنا

-v

- (ا) دکان کو ٹھوک کھولنے سے پہلے دہشت گردوں کے حوالے سے جائزہ لیں
- (ب) ارڈر گردوں کا
- (ج) تالوں کا
- (د) دکان کے اندر اشیا کا

-vi

سانحہ پشاور کب پیش آیا؟

-vii

- (ا) 13 دسمبر 2014ء کو
- (ب) 14 دسمبر 2014ء کو
- (ج) 15 دسمبر 2014ء کو
- (د) 16 دسمبر 2014ء کو

-viii

دہشت گردی ختم کرنے کے لیے کس کے ساتھ کام کرنا ہوگا:

- (ا) فوج
- (ب) پولیس
- (ج) عوام
- (د) سب کے ساتھ

اپنی مدد آپ کے تحت دہشت گردی سے چھکا کار پایا جاسکتا ہے:

-ix

- (ا) نفرت و جہالت ختم کر کے
- (ب) عدم برداشت ختم کر کے
- (ج) ترقہ بازی ختم کر کے
- (د) ان سب کو

کا کوں اکیڈمی واقع ہے:

-x

(l) ایبٹ آباد (b)

مظفر آباد (ج)

نہیاگی

گھوڑاگی

(d)

مناسب الفاظ

1717

چھان بین

16 دسمبر 2014

ایبٹ آباد

-2 مناسب الفاظ کی مدد سے خالی جگہ پر کریں:

سanhay پشاور \_\_\_\_\_ کوہوا۔

-i

ملٹری اکیڈمی کا کوں \_\_\_\_\_ میں واقع ہے۔

-ii

ہمیں محلے اور قصبے میں داخل ہونے والے ہر اجنبی شخص کی \_\_\_\_\_ کرنی چاہیے۔

-iii

کسی پر اسرار سرگرمی کی فوری اطلاع \_\_\_\_\_ پر دینیا چاہیے۔

-iv

-3 درست جملے کے سامنے (✓) اور غلط جملے کے سامنے (✗) کا نشان لگائیں:

جہالت سب سے بڑی لعنت ہے۔

-i

ہمیں اپنے محلے میں داخل ہونے والے اجنبی شخص کی چھان بین نہیں کرنی چاہیے۔

-ii

امیر جنسی سے نہیں کریں 1717 پر اطلاع دی جاتی ہے۔

-iii

کرایہ دار رکھتے وقت متعلقہ تھانوں میں ان کے شناختی کارڈ کا اندر اچ لازمی کروانا چاہیے۔

-iv

ہمیں ایک دوسرے کے عقائد اور نظریات کا احترام کرنا چاہیے۔

-v

-4 درج ذیل الفاظ کی مدد سے ایسے جملے بنائیں جو ان کا مفہوم واضح کر دیں:

افرا فری : .....

-i

جہالت : .....

-ii

مشکوک : .....

-iii

محب وطن : .....

-iv

عقائد : .....

-v

غفلت : .....

-vi

-5 سبق کے متن کو سامنے رکھ کر درج ذیل سوالات کے خپصر جوابات دیں:

آپ اپنے سکول میں دہشت گردی کی روک تھام کے لیے کیا کر سکتے ہیں؟

-i

ایک دکاندار اپنے علاقے میں کس طرح دہشت گردی کی روک تھام میں معاونت کر سکتا ہے؟

-ii

لوگوں کو دہشت گردی سے نہیں کے لیے اپنی مدد آپ کے تحت کیا کرنا چاہیے؟

-iii

دہشت گردی کو روکنے کے لیے کرایہ داروں کے لیے ضروری معیار مختصر ایجاد کریں۔

-iv

محلے میں دہشت گردی کے حوالے سے آگاہی سینئر کے قیام کے کیا مقاصد ہو سکتے ہیں؟

-v

## شہدائے پشاور کے لیے ایک نظم

تم زندہ ہو

جب تک دنیا باتی ہے، تم زندہ ہو

تم زندہ ہو

اے میرے وطن کے شہزادو تم زندہ ہو

خوشبو کے روپ میں اے چھولو تم زندہ ہو

ہر ماں کی پُر نم آنکھوں میں۔ ہر باپ کے ٹوٹے خوابوں میں

ہر بہن کی ابھی سانسوں میں۔ ہر بھائی کی بھری یادوں میں

تم زندہ ہو۔ تم زندہ ہو

ہم تم کو بھول نہیں سکتے۔ یہ یاد ہی اب توجیون ہے

ہر دل میں تمہاری خوشبو ہے۔ ہر آنکھ تمہارا مسکن ہے

تم زندہ ہو۔ تم زندہ ہو

جن کو بھی شہادت مل جائے۔ وہ لوگ امر ہو جاتے ہیں

یادوں کے چن میں کھلتے ہیں۔ خوشبو کا سفر ہو جاتے ہیں

تم بچھے نہیں ہو روشن ہو

ہر دل کی تم ہی دھڑکن ہو

تم زندہ ہو۔ تم زندہ ہو

کل تک تھے بس اپنے گھر کے باسی تم

اب ہر اک گھر میں بستے ہو

تم زندہ ہو

اے میرے وطن کے شہزادو تم زندہ ہو

خوشبو کے روپ میں اے چھولو تم زندہ ہو

جب تک دنیا باتی ہے تم زندہ ہو

تم زندہ ہو۔

(امجد اسلام امجد)

## خواجہ الطاف حسین حائلی

(۱۸۳۷ء۔۔۔۔۔ ۱۹۱۳ء)

خواجہ الطاف حسین حائلی، پانی پت میں پیدا ہوئے۔ ان کا تعلق انصاریوں کے ایک معزز خاندان سے تھا، جو غیاث الدین بلبن کے زمانے میں ہرات سے ہندوستان آیا اور پھر یہیں کا ہور ہا۔ ان کے والد خواجہ ایزد بخش نے انتہائی عُسرت اور تنگ دستی میں زندگی گزاری۔ حائلی ابھی نوسال کے تھے کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ بڑے بھائی اور بہن نے حائلی کی پرورش کی۔ سترہ سال کی عمر میں، ان کی رضا مندی کے بغیر، ان کی شادی کر دی گئی۔ علم کے شوق میں یہ بیوی کو میکے چھوڑ کر دلی چلے گئے اور وہاں سال ڈیڑھ سال معروف عالم اور واعظ مولوی نوازش علی کے مدرسے میں زیر تعلیم رہے۔ ۱۸۵۶ء میں حصار گلکھڑی میں ملازم ہو گئے، مگر ۱۸۵۷ء کی جگہ آزادی کے باعث انھیں واپس آنا پڑا۔ ۱۸۵۷ء کے بعد نواب مصطفیٰ خان شیفۃ کے مصاحب اور ان کے بچوں کے اتابیق رہے۔ اسی زمانے میں انھوں نے شاعری میں مرزا غالب کی شاگردی اختیار کی۔ گورنمنٹ بک ڈپو، لاہور اور ایگلوبر بک سکول، دلی میں ملازمت کی۔ ۱۹۰۲ء میں انھیں ”مشمس العلماء“ کا خطاب ملا۔

مولانا حائلی کا شمار اردو ادب کے اہم شاعروں، نثر نگاروں اور تقدیز نگاروں میں ہوتا ہے۔ ۱۸۵۷ء سے قبل انھوں نے قدیم اور روایتی طرز کی شاعری کی، مگر بعد میں حالات کی تبدیلی نے ان کے خیالات کو یکسر بدل ڈالا۔ ابھیں پنجاب کی تحریک، گورنمنٹ بک ڈپو کی ملازمت اور سر سید احمد خان سے وابستگی نے، ان کے نئے خیالات کو پروان چڑھانے میں اہم کردار ادا کیا۔ مولانا حائلی کی اخلاقی، اصلاحی اور ملی شاعری نے اردو ادب پر بہت گہرے اثرات مرتب کیے۔ انھیں جدید شاعری، تقدیز نگاری اور سوانح نگاری میں اڈلیت کا درجہ حاصل ہے۔ مولانا حائلی نے نثر اور نظم میں کئی کتابیں یادگار چھوڑ ہیں۔ ان کی اہم کتابوں میں ”دیوان حائلی“، ”مسدس حائلی“ (مدو جزر اسلام)، ”مقدمہ شعرو شاعری“، ”یادگار غالب“، ”حیاتِ سعدی“ اور ”حیاتِ جاوید“، خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

## حمد

### مقاصد تدریس

- طلبہ کو حمد و شکر کے معنی و مفہوم اور اہمیت سے متعارف کرانا۔
- طلبہ کو اللہ رب العزت کی ذات و صفات کے مختلف پہلوؤں سے آگاہ کرنا۔
- طلبہ کے دلوں میں توحید کی عظمت اور ایمان کی چیختگی کا احساس پیدا کرنا۔

قبضہ ہو دلوں پر کیا اور اس سے سوا تیرا  
اک بندہ نافرمان ہے حمد سرا تیرا

گو سب سے مقدم ہے حق تیرا ادا کرنا  
بندے سے مگر ہوگا حق کیسے ادا تیرا

محرم بھی ہے ایسا ہی جیسا کہ ہے نامحرم  
کچھ گہ نہ سکا جس پر یاں بھید گھلا تیرا

چلتا نہیں نظروں میں یاں خلعتِ سلطانی  
کملی میں مگن اپنی رہتا ہے گدا تیرا

تو ہی نظر آتا ہے ہر شے پہ محیط ان کو  
جو رنج و مصیبت میں کرتے ہیں گلا تیرا

آفاق میں پھلیے گی کب تک نہ مہک تیری  
گھر گھر لیے پھرتی ہے پیغام، صبا تیرا

ہر بول ترا دل سے نکرا کے گزرتا ہے  
کچھ رنگ بیاں حاصل ہے سب سے جدرا تیرا

## مشق

۱۔ حمد کے حوالے سے درج ذیل سوالات کے جواب لکھیں۔

(الف) کون سابندہ حمد سرا ہے؟

(ب) کس کا حق سب سے مقدم ہے؟

(ج) محرم اور نامحرم میں کیا فرق ہے؟

(د) اللہ کا گدا کس میں مگن رہتا ہے؟

(ه) بادِ صبا گھر گھر کیا لیے پھرتی ہے؟

۲۔ اس حمد میں شاعر نے اللہ تعالیٰ کی کون کوں سی صفات بیان کی ہیں؟

مندرجہ ذیل الفاظ و مرکبات کے معنی لکھیں۔

مقدم، محرم، خلعت سلطانی، محیط، آفاق، بندہ نافرمان

تیرے شعر میں شاعر نے ”محرم“ اور ”نامحرم“ کو کس لیے ایک جیسا قرار دیا ہے؟

درج ذیل اشارات کی مدد سے حمد کا خلاصہ مکمل کریں۔

دلوں پر اللہ کا قبضہ..... نافرمان بندہ اور حمد سرا ای..... اللہ کی بندگی کا حق کس سے ادا ہو..... محرم و نامحرم برابر

ہیں..... خلعت سلطانی..... ہر شے پر محیط ہے..... ہر طرف اُس کی خوبیوں ہے..... حاصل کا بیان سب

سے جدائے۔

اعراب لگا کر تلفظ واضح کریں:

بندہ نافرمان، حمد سرا، مقدم، محرم، خلعت سلطانی، رنج و مصیبت، آفاق، رنگ بیاں

مناسب لفظ کی مدد سے مرصع مکمل کریں۔

(الف) گو سب سے ..... ہے حق تیرا ادا کرنا

(ب) محروم بھی ہے ایسا ہی جیسا کہ ہے .....  
 (ج) ..... نہیں نظروں میں یاں خلعتِ سلطانی  
 (د) ..... میں پھیلے گی کب تک نہ مہک تیری  
 (ه) ہر بول ترا ..... سے لکڑا کے گزرتا ہے

۔۔۔۔۔ نافرمان، اور نامحرم، میں 'نا' سابقہ ہے۔ آپ ایسی پانچ مثالیں تلاش کریں جن میں 'نا' سابقے کے طور پر استعمال ہوا ہو۔

۔۔۔۔۔ کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

کالم (ب)	کالم (الف)
مہک	بندہ نافرمان
رنگ بیان	مقدم
صبا	محرم
خلعتِ سلطانی	کملی
نامحرم	آفاق
حق	پیغام
حمد سرا	بول

قافیہ:

شعر کے آخر میں آنے والے ہم آواز الفاظ کو قافیہ کہا جاتا ہے۔ ہر شعر میں قافیہ تبدیل ہوتا ہے تاہم ان کی صوت (آواز) ایک جیسی رہتی ہے۔ قافیہ کی جمع قوانی ہے۔ قافیے کی چند مثالیں دیکھیں:

دل ناداں تجھے ہوا کیا ہے  
 آخر اس درد کی دوا کیا ہے  
 ہم ہیں مشتاق اور وہ بے زار  
 یا اللہ! یہ ماجرا کیا ہے  
 جان تم پر ثار کرتا ہوں  
 میں نہیں جانتا دعا کیا ہے

الاشعار میں ہوا، دوا، ماجرا اور دعا قافیے ہیں۔ یہ تمام الفاظ ہم آواز ہیں۔

## ردیف:

ردیف کے لغوی معنی سوار کے پیچھے بیٹھنے والے کے ہیں۔ شعر کے آخر میں آنے والے لفظ یا الفاظ کے مجموعے کو ردیف کہا جاتا ہے۔ چوں کہ یہ لفظ یا الفاظ قافیے کے بعد آتے ہیں اس لیے انھیں ردیف کا نام دیا گیا ہے۔ ہر شعر میں ردیف کا لفظ یا الفاظ ہو، بہوڑہ رائے جاتے ہیں اور ان میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ ردیف کی چند مثالیں دیکھیں:

کوئی امید بر نہیں آتی  
کوئی صورت نظر نہیں آتی  
موت کا ایک دن معین ہے  
نیند کیوں رات بھر نہیں آتی  
پہلے آتی تھی حالِ دل پہ نہیں  
اب کسی بات پر نہیں آتی

ان اشعار میں الفاظ ”نہیں آتی“، ردیف کی مثالیں ہیں۔ یہ الفاظ بغیر کسی تبدیلی کے ہر شعر میں دوسرائے گئے ہیں۔

## سرگرمیاں:

- ۱۔ کسی اور شاعر کے کلام سے حمد تلاش کر کے اپنی کاپی میں لکھیں۔
- ۲۔ طلبہ سے اس حمد کی درست آہنگ کے ساتھ بلند خوانی کرائی جائے۔

## اشاراتِ تدریس

- ۱۔ اساتذہ، طلبہ کو بتائیں کہ ایسی نظم جس میں اللہ تعالیٰ کی تعریف و توصیف بیان کی گئی ہو ”حمد“ کہلاتی ہے۔
- ۲۔ اساتذہ، طلبہ کو ”مسدِ حالی“ کے بارے میں بھی تفصیل سے بتائیں کہ بر صیر کے مسلمانوں پر اس کے گھرے اثرات مرتب ہوئے۔
- ۳۔ حمد یہ شاعری اور اُس کی روایت کے بارے میں بنیادی باتیں بتائی جائیں۔
- ۴۔ قرآن و حدیث کی روشنی میں اشعار کی تشریح کی جائے۔ مثلاً پانچواں شعر پڑھاتے ہوئے اس کا حوالہ دیا جائے:

ان اللہ علیٰ کل شیٰ قدری  
(یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے)

## امیر مینائی

(۱۸۲۸ء۔.....۱۹۰۰ء)



مشی امیر مینائی، نصیر الدین حیدر (شاہ اودھ) کے عہد میں لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد کا نام مولوی کرم محمد تھا۔ آپ حضرت مخدوم شاہ مینا لکھنؤ کی اولاد سے تھے، اسی لیے اپنے نام کے ساتھ ”مینائی“ لکھتے تھے۔ آپ نے اپنی ابتدائی تعلیم مفتی سعد اللہ رام پوری سے حاصل کی۔ بعد ازاں تعلیم کی تکمیل کے لیے علمائے فرنگی محل کے مدرسے میں داخل ہوئے۔ مشی مظفر علی اسیر سے شاعری میں اصلاح لی۔ کم عمری ہی میں شاعری میں بلند مقام حاصل کر لیا۔ بھی آپ کی عمر بیس سال تھی کہ نواب واجد علی خاں نے اپنے دربار میں طلب کیا اور کلام سُنا۔ بیاں سال رام پور کے نواب یوسف علی خاں اور نواب کلب علی خاں کے استاد رہے۔ آخری زمانے میں نواب مرزا داگ نے انھیں حیدر آباد گلوایا، وہاں جاتے ہی بیمار ہو گئے اور اسی بیماری کے دوران میں انتقال ہوا۔

امیر مینائی کا شمارا پنے عہد کے قادر کلام شاعروں میں ہوتا ہے۔ انھوں نے تمام اصناف میں شاعری کی مگر غزل اور نعت کی طرف زیادہ رجحان رہا۔ آپ کی شاعری، زبان و بیان کی خوبیوں اور فکر و خیال کی رعنائیوں کا مجموعہ ہے۔ ان کی نعمتوں میں، آورد کے مقابلے میں آمد کارنگ غالب ہے۔ انھوں نے محاورات اور صنائع کو اس عمدگی سے برتا ہے کہ کلام میں کہیں بھی تصنیع پیدا نہیں ہونے دیا۔ انھوں نے الفاظ و تراکیب کا استعمال بھی محتاط ہو کر کیا ہے اور حتی الامکان سادگی اور روانی کا پہلو پیش نظر رکھا ہے۔ ان کی نعمتوں میں دردو اثر اور سوز و گداز کی عدمہ مثالیں ملتی ہیں۔

ان کی تصانیف میں دو عشقیہ دیوان: ”مرا آۃ الغیب“، ”ضم خانہ عشق“ اور ایک نعتیہ دیوان ”محمد خاتم النبیین“، شامل ہیں۔ انھوں نے شاعروں کا ایک تذکرہ ”انتخاب بیاد گزار“ کے نام سے مرتب کیا۔ اُن کا ناتمام لغت ”امیراللغات“، بھی ان کا ایک اہم علمی کارنامہ ہے۔

## نعت

## مقاصد تدریس

- طلبہ کو نعت کے معنی و مفہوم اور اہمیت سے متعارف کرانا۔  
 طلبہ کو نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کی ذات و صفات کے مختلف پہلوؤں سے آگاہ کرنا۔  
 طلبہ کے دلوں میں رسول پاک صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کی عقیدت و محبت کے جذبات اُجاگر کرنا۔

صبا بے شک آتی مدینے سے تو ہے  
 کہ تجھ میں مدینے کے پھولوں کی بو ہے  
 سُنی ہم نے طوی و بلبل کی باتیں  
 ترا تذکرہ ہے، تری گفتگو ہے  
 جیوں تیرے در پر، مرول تیرے در پر  
 یہی مجھ کو حسرت یہی آرزو ہے  
 جس طرف آنکھ، جلوہ ہے اُس کا  
 جو یک سو ہو دل تو وہی چار سو ہے  
 تری راہ میں خاک ہو جاؤں مر کر  
 یہی میری حرمت، یہی آبرو ہے  
 یہاں ہے ظہور اور وہاں نور تیرا  
 مکاں میں بھی تو، لامکاں میں بھی تو ہے  
 جو بے داغ لالہ، جو بے خار گل ہے  
 وہ تو ہے، وہ تو ہے، وہ تو ہے، وہ تو ہے

(محمد خاتم النبیین)

## مشق



۱۔ مختصر جواب دیں۔

(الف) صبا کہاں سے آتی ہے؟

(ب) پھولوں میں کس کی خوبی ہے؟

(ج) شاعر کے دل میں کیا حسرت اور آرزو ہے؟

(د) شاعر اپنی حرمت و آبرو کس بات میں خیال کرتا ہے؟

(ه) طویل و بلبل کس کا ذکر کرتے ہیں؟

۲۔

اس نعت میں روایت کیا ہے؟

اس نعت کے قافية اپنی کاپی میں لکھیں۔

نعت کا مرکزی خیال تحریر کریں۔

۵۔

لالے کے بے داغ اور گل کے بے خار ہونے سے کیا مراد ہے؟

کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

۶۔

### کالم (ب)

لامکاں
ٹور
آرزو
چارسوں
آبرو
مرول
گفتگو
بلبل
بُو

### کالم (الف)

صبا
طویل
تذکرہ
جبوں
حسرت
یک سو
حرمت
ظہور
مکاں

۷۔ نیچے دیے گئے اشارات کی مدد سے نعت کا خلاصہ لکھیں۔

صبا کا مدینے سے آنا..... طوطی و بلبل اور رسول پاک صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کا تذکرہ..... درِ رسول صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ پر مرنے جیسے کی آرزو..... ہر طرف اُسی کا جلوہ..... خاکِ مدینہ باعثِ ہُرمت..... مکاں والا مکاں میں اُسی کا نور و ظہور..... بے داغ لالہ اور بے خارگل۔

۸۔ اعراب کی مدد سے تلفظ واضح کریں۔

طوطی و بلبل، تذکرہ، گفتگو، ہرمت، آبرو، ظہور، داغ لالہ، خارگل

سرگرمیاں:

۱۔ بچوں کے درمیان نعت خوانی کا مقابلہ کرایا جائے۔

۲۔ آپ اپنی پسندیدہ نعت، اپنی کاپی پر لکھیں اور استاد صاحب کو دکھائیں۔

۳۔ طلبہ سے امیر مینائی کی اس نعت کو درست آہنگ کے ساتھ جماعت کے کمرے میں پڑھوائیں۔

### اسفارات تدریس

۱۔ طلبہ کو بتائیں کہ نعت ایسی ظنم کو کہتے ہیں جس میں نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کی تعریف و توصیف بیان کی گئی ہو۔

۲۔ اردو شاعری میں نعت کی روایت اور اہمیت کو مختصر طور پر بیان کریں۔

۳۔ ہر بچے سے درست تلفظ کے ساتھ نعت کی قراءت کرائی جائے۔

## نظیرا کبر آبادی

(۱۸۳۰ء۔۔۔۔۔ ۱۷۳۵ء)

نظیر کا اصل نام ولی محمد ہے۔ آپ دلی میں پیدا ہوئے، مگر چوں کہ عمر کا زیادہ حصہ اکبر آباد میں گزارا، اس لیے اپنے نام کے ساتھ اکبر آبادی لکھتے تھے۔ بارہ بھائیوں میں صرف نظیر زندہ نیچے، اس لیے ماں باپ کی انکھوں کا تارا تھے۔ احمد شاہ ابدالی کے حملے کے وقت اپنی ماں اور نانی کو ساتھ لے کر آگرہ پہنچے اور تاج محل کے قریب مکان میں رہنے لگے۔ نظیر کی ابتدائی تعلیم کے بارے میں زیادہ معلومات نہیں ملتیں، تاہم وہ عربی، فارسی، ہندی اور ہندوستان کی کئی دوسری زبانیں جانتے تھے۔ ان کا مزاج قلندرانہ تھا۔ اسی مزاج کی وجہ سے وہ درباروں سے دور رہے۔ نواب سعادت علی خان نے انھیں لکھنؤ بلوایا، وہ نہ گئے۔ اسی طرح بھرت پور کے رئیس کی دعوت بھی ٹھکر دی۔ متحرا میں کچھ عرصہ معلم رہے مگر جلد ہی نوکری چھوڑ کر آگرہ آگئے اور سترہ روپے ماہوار پر لاہل بلاس رام کے چوپان کے اتالیق ہو گئے۔ نظیر نے طویل عمر پائی۔ آخری عمر میں فالج کے عارضے میں مبتلا ہوئے اور اسی بیماری کے باعث انتقال کیا۔

نظیر اکبر آبادی نے میر سودا، نسخ و آتش اور انشا و جرأت کا زمانہ دیکھا، مگر اپنی آزاد طبیعت کے باعث سب سے الگ رہے۔ ان کی شاعری عوامی ہے۔ انھوں نے اپنے قرب و جوار کے ماحول، اپنے عہد کے رسم و رواج اور تہذیب و تمدن کو بڑی عمدگی کے ساتھ اپنی شاعری میں ڈھالا ہے۔ انھوں نے شعر و سخن کے لیے ایسے موضوعات کا انتخاب کیا، جن کا تعلق براہ راست عوامِ انس، بالخصوص غریب اور مفلس طبقے سے تھا۔ ان کی نظموں میں مناظرِ فطرت، مذہبی تہوار، سماجی رسوم، میلوں ٹھیلیوں، جانوروں ٹھیٹی کے بھلوں اور سبزیوں کا جا بجا ذکر کھائی دیتا ہے۔ انھوں نے اردو نظم کوئی کے دامن کو وسیع کیا۔

انھوں نے طویل اخلاقی اور اصلاحی نظمیں لکھیں۔ ان کے علاوہ مناظرِ فطرت، موسموں اور تہواروں پر ان کی نظمیں پڑھنے سے تعلق رکھتی ہیں۔ یہ نظمیں ان کے غیر معمولی مشاہدے اور زندگی کے گھرے تجربوں کی عکاس ہیں۔ نظیر کی زبان عام فہم اور سادہ ہے۔ ان کی شاعری کا ضخیم کلیات اردو ادب میں بڑی اہمیت رکھتا ہے۔

## برسات کی بہاریں

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو نظمیہ شاعری میں منظر زکاری کے انداز اور اسلوب سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ نظیرا کبر آبادی کے اسلوب بیان سے روشناس کرنا۔
- ۳۔ اردو نظم کے ارتقا میں نظیرا کبر آبادی کے کردار سے متعارف کرنا۔
- ۴۔ طلبہ کو تمثیل کی ہیئت کا تعارف کرنا۔

ہیں اس ہوا میں کیا کیا برسات کی بہاریں  
 سبزوں کی لہلہ ہٹ، باغات کی بہاریں  
 بوندوں کی جھجھماہٹ، قطرات کی بہاریں  
 ہر بات کے تماشے، ہر گھنات کی بہاریں  
 کیا کیا مجھی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

بادل ہوا کے اوپر ہو مست چھا رہے ہیں  
 جھٹڑیوں کی مستیوں سے ڈھومیں چا رہے ہیں  
 پڑتے ہیں پانی ہر جا جل تخل بن رہے ہیں  
 گزار بھیگتے ہیں سبزے نہا رہے ہیں  
 کیا کیا مجھی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

ہر جا نچھا رہا ہے سبزہ ہرے نچھونے  
 قدرت کے نچھ رہے ہیں ہر جا ہرے نچھونے  
 جنگلوں میں ہو رہے ہیں پیدا ہرے نچھونے  
 نچھوا دیے ہیں حق نے کیا کیا ہرے نچھونے  
 کیا کیا مجھی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

سبرزوں کی لہلہہاہٹ، کچھ ابر کی سیاہی  
اور چھا رہی گھٹائیں سرخ اور سفید کاہی  
سب بھیگتے ہیں گھر گھر لے ماہتا بہ ماہی  
یہ رنگ کون رنگے تیرے سوا الہی!  
  
 کیا کیا مچی ہیں یارو! برسات کی بہاریں  
کیا کیا رکھے ہے یا رب، سامان تیری قدرت  
بدلے ہے رنگ کیا کیا ہر آن تیری قدرت  
سب مست ہو رہے ہیں پہچان تیری قدرت  
تیر پُکارتے ہیں سُجھان تیری قدرت  
  
 کیا کیا مچی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

(کلیاتِ نظیر)

## مشق

۱۔ مختصر جواب دیں۔

(الف) پہلے بند میں کون سے قافیے استعمال ہوئے ہیں؟

(ب) تیسرا بند میں موجود ردیف کی نشاندہی کریں۔

(ج) چوتھے بند میں کون سالفظ بطور ردیف استعمال ہوا ہے؟

(د) تیزرا اللہ تعالیٰ کی عظمت کیسے بیان کرتے ہیں؟

(ه) گلزار کے بھیگنے اور سبزے کے نہانے سے کیا مراد ہے؟

۲۔ شاعر نے نظم ”برسات کی بہاریں“ میں برسات کے جو مناظر بیان کیے ہیں، ان کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیں۔

۳۔ ”قدرت کے بچھر ہے ہیں ہر جاہرے بچھونے“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

۴۔ اعراب کی مدد سے تلفظ واضح کریں۔

برسات، لہلہہاہٹ، گلزار، سُجھان، چھمہاہٹ

۵۔ مذکور اور موئث الفاظ کی نشاندہی کریں۔

ہوا، بادل، بہار، برسات، سبزہ، قدرت، گلزار، رنگ، تیز، گھٹا

۶۔ کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

کالم (ب)	کالم (الف)
سیاہی	سبزہ
پچھونے	بوندیں
سبحان	بادل
ماہی	پانی
جل تھل	ہرے
مست	تیز
چھچھاہٹ	ماہ
لہلہہٹ	ابر

۷۔ جس نظم کے ہر بند میں ایک ہی مصروع بار بار دہرا یا جائے اُسے ”ٹیپ کامصرع“ کہتے ہیں۔ اس نظم میں ٹیپ کے مصروع کی نشان دہی کریں۔

۸۔ نظم ”برسات کی بہاریں“ کا خلاصہ تحریر کریں۔

۹۔ مندرجہ ذیل الفاظ کو جملوں میں استعمال کریں۔

لہلہہٹ، جل تھل، گلزار، گھٹائیں، ماہتاب، ماہی

#### تشییہ:

کسی چیز کو کسی خاص وصف کی وجہ سے کسی دوسری چیز کی مانند یا اُس جیسا قرار دینا، تشییہ کہلاتا ہے، جیسے خوبصورت چہرے کو پھول کی مانند قرار دینا۔ ارکانِ تشییہ پانچ ہیں۔ پہلی چیز کو مشبہ، دوسری چیز کو مشبہ بہ اور دونوں کے درمیان مشترک خوبی یا صفت کو وجہ شبہ کہتے ہیں۔ حرفِ تشییہ اور غرضِ تشییہ بھی تشییہ کے ارکان ہیں۔ تشییہ کا مقصد عام چیز کی خوبی کو واضح کرنا اور اس کی وضاحت کرنا ہے۔ تشییہ سے بات میں خوب صورتی پیدا ہوتی ہے اور بیان دل پھسپ ہو جاتا ہے۔

تشییہ کی مثالیں دیکھیں:

(الف) اس کے دانتِ موتیوں کی طرح سفید ہیں۔

(ب) اس کے لب پھول کی طرح نازک ہیں۔

(ج) اس کا دل پتھر کی طرح سخت ہے۔

(۴) اس کا قد سرو کی طرح لمبا ہے۔

(۵) وہ لومڑی کی طرح چالاک ہے۔



ان مثالوں میں دانت، لب، دل، قد اور وہ (کوئی شخص) مشہب ہیں جب کہ موتی، پھول، پتھر، سر و اور لومڑی مشہب ہے۔ ان مثالوں میں بالترتیب سفیدی، نازکی، سختی، لمبائی اور چالاکی تشبیہ کی وجہ شبکی مثالیں ہیں۔ حرفِ تشبیہ ایسے لفظ یا الفاظ کو کہتے ہیں جو مشہب اور مشہب بے کے درمیان رابط پیدا کرتے ہیں جیسے: کی مانند، کی طرح، کی صورت، جیسا، سا، وغيرہ۔ غرضِ تشبیہ سے مراد وہ مقصد یا سبب ہے جس کے لیے تشبیہ کا سہارا لیا گیا ہے۔

سرگرمیاں:

- ۱۔ اس نظم کے علاوہ کوئی اور ایسی نظم تلاش کریں جو محس کی شکل میں ہو۔ اُسے اپنی کاپی میں لکھیں۔
- ۲۔ آپ کون کون سے خوش آواز پرندوں کے بارے میں جانتے ہیں؟ ان کے نام لکھیں۔
- ۳۔ ”برسات“ کے موضوع پر طلبہ کے درمیان مضمون نویسی کا مقابلہ کرایا جائے۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ طلبہ کو نظر آکر آبادی اور ان کی عوامی شاعری کا مختصر تعارف کرائیں۔
- ۲۔ طلبہ کو بتایا جائے کہ محس ایسی نظم کو کہتے ہیں، جس کے ہر بند کے پانچ مصروف ہوں۔
- ۳۔ طلبہ کو محس کے علاوہ نظم کی چند دیگر نمایاں ہیئتیں کے بارے میں بتائیں۔
- ۴۔ نظم منظر نگاری کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ طلبہ کو منظر نگاری کے متعلق تفصیل سے بتائیں۔

## علامہ محمد اقبال

(۱۸۷۷ء۔۔۔۔۔ ۱۹۳۸ء)

ہمارے قومی اور ملی شاعر، فلکر اور نظریہ پاکستان کے خالق علامہ محمد اقبال سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد کا نام شیخ نور محمد تھا۔ آپ نے ابتدائی تعلیم سیالکوٹ سے حاصل کی۔ گورنمنٹ کالج لاہور سے فلسفے میں ایم اے کیا۔ اعلیٰ تعلیم کے لیے یورپ گئے اور ہاں سے بار ایٹ لا اور ڈاکٹریٹ کی ڈگریاں حاصل کیں۔ وطن واپسی پر دولت کا پیشہ اختیار کیا۔ ۱۹۳۰ء میں خطبہ اللہ آباد میں مسلمانوں کے لیے ایک الگ ملک کا نظر پیش کیا۔ ۱۹۳۸ء میں انتقال کیا اور لاہور میں شاہی مسجد کے قریب دفن ہوئے۔

علامہ اقبال نے اردو و فارسی دونوں زبانوں میں پڑا شیر اور پُرسوز شاعری کی۔ انہوں نے اپنی شاعری کا آغاز غزل گوئی سے کیا مگر بعد میں زیادہ تر توجہ نظم نگاری کی جانب مبذول کردی کیونکہ قوم تک اپنا پیغام پہنچانے کا یہ زیادہ موثر ذریعہ تھا۔ اقبال کا دائرہ فکر، مشاہدہ کائنات اور مطالعہ بہت وسیع تھا۔ آپ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اکرم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کے سچے عاشق تھے اور اس چاہت اور عقیدت کا اظہار جا بجا ان کے کلام میں دکھائی دیتا ہے۔

اقبال نے محض روایتی عشق و عاشقی کے موضوعات سے ہٹ کر اپنی شاعری میں زندگی، کائنات، خدا، ابلیس، عقل و خرد، تصوف، قومیت، مردمون، سیاست و مملکت اور خودی و بے خودی کا فلسفہ پیش کیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اقبال جیسا عظیم شاعر و فلسفی آج تک پیدا نہ ہوا کہ۔

”بائِنِ درا“، ”بائِ جبریل“، اور ”ضربِ کلیم“، ان کی اردو شاعری کی کتابیں ہیں۔ ”ار مغانِ حجاز“، میں بھی کچھ اردو نظمیں شامل ہیں جبکہ اس کا غالب حصہ فارسی میں ہے۔ فارسی کے دیگر شعری مجموعوں میں ”پیامِ مشرق“، ”جاوید نامہ“، ”زبورِ حجم“، ”رموزِ بے خودی“ اور ”اسرارِ خودی“ شامل ہیں۔

## پیوستہ رہ شجر سے، امید بہار کھ

### مقاصد تدریس

- ۱۔ اتحاد اور یک جہتی کی اہمیت اجاگر کرنا۔
- ۲۔ طلبہ کو فرد اور قوم کے باہمی تعلق اور فکری ارتباط سے متعارف کرانا۔
- ۳۔ قومی یک جہتی کی ترویج کے نشان میں علامہ اقبالؒ کی خدمات سے روشناس کرانا۔

ڈالی گئی جو فصلِ خزان میں شجر سے ٹوٹ  
ممکن نہیں ہری ہو سحاب بہار سے

ہے لازوال عہدِ خزان اُس کے واسطے  
کچھ واسطہ نہیں ہے اُسے برگ و بار سے

ہے تیرے گلستان میں بھی فصلِ خزان کا دور  
خالی ہے جیبِ گل، زیرِ کامل عیار سے

جو نغمہ زن تھے خلوتِ اوراق میں طیور  
رخصت ہوئے ترے شجرِ سایہ دار سے

شارخِ بُریدہ سے سبقِ انداز ہو کہ تو  
نا آشنا ہے قاعدةِ روزگار سے

ملّت کے ساتھِ رابطہِ استوار رکھ  
پیوستہ رہ شجر سے، امید بہار رکھ

## مشق

۱-

درج ذیل سوالوں کے جواب دیں۔

- (الف) اقبال نے ڈالی اور شجر سے کیا مراد لیا ہے؟
- (ب) عہدِ خزان کس کے واسطے لازوال ہے؟
- (ج) کس کے گلستان میں فصلِ خزان کا دور ہے؟
- (د) جیپ گل کس چیز سے خالی ہے؟
- (ه) خلوتِ اوراق میں کون نغمہ زن تھے؟
- (و) ہمیں کس چیز سے سبقِ اندوز ہونا چاہیے؟
- (ز) اُمید بہار کے لیے کس بات کی ضرورت ہے؟

۲-

اس نظم کے قوافی کی نشان دہی کریں۔

۳-

مندرجہ ذیل شعر کی نثر بنائیں۔

جو نغمہ زن تھے خلوتِ اوراق میں طیور  
رُخصت ہوئے ترے شجر سایہ دار سے  
کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

۴-

کالم (ب)	کالم (الف)
تعلق	ڈالی
طیور	فصلِ خزان
سحاب بہار	واسطہ
شجر	نغمہ زن
آشنا	جیپ گل
زرکامل عیار	شاخِ بُریدہ
سبقِ اندوز	نا آشنا

مندرجہ ذیل تراکیب اور مرکبات کے معنی بتائیں اور جملوں میں استعمال کریں۔  
فصلِ خزان، سحاب بہار، عہدِ خزان، برگ وبار، نغمہ زن، خلوتِ اوراق، شجر سایہ دار، شاخِ بُریدہ، سبقِ اندوز،  
قاعدہ روزگار، اُمید بہار

واحد کی جمع اور جمع کی واحد لکھیں۔

شجر، اوراق، طیور، نغمہ، سبق، ملت، رابطہ، فرد، اقوام

درج ذیل الفاظ کے متضاد لکھیں۔

خزان، گل، لازوال، اتفاق، امید

مندرجہ ذیل الفاظ پر اعراب لگا کر ان کا تلقظ واضح کریں۔

فصل، بحاب، بریدہ، گلستان، سبق، روزگار، خلوت، امید

مناسب لفظ کی مدد سے مصروع مکمل کریں۔

(الف) ملت کے ساتھ رابطہ ..... رکھ

(ب) ڈالی گئی جو فصل خزان میں ..... سے ٹوٹ

(ج) ہے ..... عہد خزان اس کے واسطے

(د) جو ..... تھے خلوت اوراق میں طیور

(ه) ممکن نہیں ہری ہو ..... بہار سے

علامہ اقبال نے کس طرح اس نظم میں فرد اور قوم کے تعلق کو واضح کیا ہے؟

فرد اور قوم کے تعلق اور اتحاد ملت کے حوالے سے علامہ اقبال کے مزید چند اشعار اپنی کاپی میں لکھیں۔

”فصل خزان“ اور ”رابطہ استوار“ کو قواعد کی رو سے مرکب اضافی کہا جاتا ہے۔ اس نظم سے مرکب اضافی کی مزید پانچ مثالیں تلاش کر کے اپنی کاپی میں لکھیں۔

سرگرمیاں:

۱۔ ہر طالب علم سے علامہ اقبال کی اس نظم کو چارٹ پر خوش خط لکھوائیں۔ پھر سب سے اچھے چارٹ کا انتخاب کریں اور اسے جماعت کے کمرے میں آؤیزاں کریں۔

۲۔ ہر طالب علم باری باری اس نظم کو درست آہنگ اور بلند آواز سے پڑھے۔

۳۔ اتحاد و اتفاق کے موضوع پر کوئی اور نظم تلاش کر کے اپنی کاپی میں لکھیں۔

### اشاراتِ تدریس

۱۔ اساتذہ طلبہ کو بتائیں کہ علامہ اقبال ہمارے قومی شاعر ہیں۔ تصویر پاکستان کے خالق ہونے کے ساتھ ساتھ انھوں نے قوم کو اتحاد و یگانگت کا درس دیا ہے۔

۲۔ طلبہ کو بتائیں کہ یہ نظم علامہ اقبال کی ملی شاعری کی ایک بہترین مثال ہے۔

۳۔ طلبہ سے اس نظم کی بلند خوانی کرتے ہوئے، انھیں اس نظم کے مفہوم اور مقصد سے آگاہ کریں۔

۴۔ فرد اور ملت کے باہمی تعلق کے بارے میں علامہ اقبال کے مزید اشعار بتائے جائیں مثلاً:

فرد قائمِ ربطِ ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں

موج ہے دریا میں اور بیرون دریا کچھ نہیں

## میر تقی میر

(۱۸۲۳ء۔۱۸۴۱ء)



میر محمد تقی نام اور میر تخلص تھا۔ والد کا نام میر علی مقنی تھا۔ آپ آگرے میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم سید امان اللہ سے حاصل کی، جو میر کے والد کے مرید اور منح بولے بھائی تھے۔ بچپن ہی میں والد اور امان اللہ کی وفات کے بعد میر کو تلاشِ معاش کے لیے آگرہ چھوڑ کر دی لی آنا پڑا۔ بہاں ایک نواب کے ہاں ملازم ہوئے۔ وہ نواب نادر شاہ کے حملے میں مارا گیا تو میر آگرے لوٹ آئے لیکن انھیں دوبارہ دی لی جانا پڑا۔ دی لی میں خراب امن و امان کی وجہ سے انھوں نے مجبور ہو کر لکھنؤ کا رخ کیا۔ وہاں نواب آصف الدولہ کے دربار سے وابستہ ہو گئے اور باقی عمر اسی شہر میں بسر کی۔

میر کو خدا نے سخن کہا گیا ہے۔ انھوں نے مختلف اصنافِ شعر میں طبع آزمائی کی ہے مگر ان کی پہچان غزل گوئی ہے۔ وہ بلاشبہ غزل کے بادشاہ ہیں۔ خلوص، دروغم، ترجم اور سادگی کی بدولت ان کی غزلیں دل پر اثر کرتی ہیں۔

ان کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف نہ صرف ان کے ہم عصر شعراء نے کیا ہے بلکہ متأخرین نے بھی انھیں سراہا ہے۔  
بابائے اردو اکٹھ مولوی عبد الحق نے ان کو ”سرتاج شعراء اردو“ قرار دیا ہے۔

میر کی تصانیف میں ایک خود نوشت ”ذکر میر“، ایک تذکرہ ”نکات الشعراء“، ایک فارسی اور چھے اردو دو اور ان

شامل ہیں۔

## غزل

### مقاصد تدریس

- ۱۔ میر اور ان کے عہد زریں میں، اردو غزل کے ارتقائے طلبہ کو آگاہ کرنا۔
- ۲۔ طلبہ کو میر ترقی میر اور ان کے اندماز بیان سے متعارف کرانا۔
- ۳۔ سہل ممتنع کے معنی و مفہوم سے روشناس کرنا اور اردو غزل سے اس کی مختلف مثالیں دینا۔

ہستی اپنی حباب کی سی ہے  
 یہ نمائش سراب کی سی ہے  
 نازکی اُس کے لب کی کیا کہیے  
 پنکھڑی اک گلاب کی سی ہے  
 پشم دل کھول اُس بھی عالم پر  
 یاں کی اوقات خواب کی سی ہے  
 بار بار اُس کے در پر جاتا ہوں  
 حالت اب اضطراب کی سی ہے  
 میں جو بولا، کہا کہ یہ آواز  
 اُسی خانہ خراب کی سی ہے  
 آتشِ غم میں دل بھٹنا شاید  
 دیر سے بُو کباب کی سی ہے  
 میر ان نیم باز آنکھوں میں  
 ساری مستی شراب کی سی ہے

(کلیات میر: دیوان اول)

## مشق

مختصر جواب دیں۔

- (الف) اس غزل میں روایف کون سے الفاظ ہیں؟
- (ب) اس غزل میں استعمال ہونے والے کوئی سے چار تاقیوں کی نشاندہی کریں۔
- (ج) دوسرے شعر میں ہونٹوں کو کس سے تشبیہ دی گئی ہے؟
- (د) میر نے ”نیم باز آنکھوں کی مستی“ کو کیا قرار دیا ہے؟
- (ه) شاعر ”اضطراب“ کی حالت میں کیا کرتا ہے؟
- درج ذیل الفاظ کے معانی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں۔
- ہستی، جباب، سراب، اوقات، اضطراب، خانہ خراب، نیم باز، مستی
- کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملا کیں۔

کالم (ب)
خانہ خراب
شراب
گلاب
نیم باز
کباب
جباب
سراب
اضطراب

کالم (الف)
ہستی
نمایش
پنکھڑی
آنکھیں
حالت
دل
مستی
آواز

- درج ذیل مرگبات، مرکب کی کون سی قسم ہیں؟
- چشم دل، اُس کے لب، آتشِ غم، اُس کا در

۵۔ اس غزل کے مطلع اور مقطع کی نشاندہی کریں۔

۶۔ مذکور اور مذکونہ الگ الگ کریں۔

۷۔ ہستی، جباب، نمائش، سراب، لب، بُو، کباب، مسقی، شراب

۸۔ اعراب لگا کر تلقظ و اضخم کریں:

جباب، سراب، نمائش، چشم دل، عالم، اضطراب، آتش غم، شیم باز  
متن کے مطابق درست لفظ کی مدد سے مصرع مکمل کریں۔

(الف) نازکی اس کے ..... کی کیا کہیے

(ب) پنکھڑی اک ..... کی سی ہے

(ج) ہستی اپنی ..... کی سی ہے

(د) بار بار اس کے ..... پہ جاتا ہوں

## غزل:

لغت میں غزل کے معنی ”عورتوں سے باتیں کرنا“ (خن بازنان گفتگو) یا عورتوں کی باتیں کرنا (خن از زنان گفتگو) کے ہیں۔ اصطلاح میں غزل شاعری کی وہ قسم ہے جس میں حسن و عشق کے موضوعات اور تجربات پیش کیے جاتے ہیں۔ غزل کے لمحے میں موسیقی اور رثہ کے عناصر ہوتے ہیں۔ غزل میں مخصوص علامتیں ہوتی ہیں جو غزل کو دوسری اصناف سے ممتاز کرتی ہیں۔ غزل میں حسن و عشق کے ساتھ ساتھ تصوف، اخلاق اور حیات و کائنات کے مضامین بھی ملتے ہیں۔

غزل کے پہلے شعر کے دونوں مصرعے ہم قافیہ اور ہم ردیف ہوتے ہیں۔ باقی اشعار کے ہر دوسرے مصرعے میں قافیہ موجود ہوتا ہے۔ غزل کا آخری شعر مقطع کہلاتا ہے، بشرطیکہ شاعر نے اس میں اپنا تخلص برتا ہو۔

غزل کی ایک انفرادی خصوصیت یہ ہے کہ اس کا ہر شعر موضوع کے اعتبار سے کامل ہوتا ہے۔ اس حوالے سے وہ دوسرے اشعار کا محتاج نہیں ہوتا۔

## مطلع:

مطلع کے معنی نکلنے کی جگہ یائکنا کے ہیں۔ اصطلاح میں غزل یا قصیدے کے پہلے شعر کو مطلع کہا جاتا ہے، چونکہ غزل یا قصیدہ اس شعر سے شروع ہوتا ہے۔ مطلع کے دونوں مصرعے ہم قافیہ اور ہم ردیف ہوتے ہیں۔ جن شعروں میں یہ التزام نہ ہو وہ

اشعار مطلع نہیں کہلاتے۔ مطلع کی چند مثالیں دیکھیں:

فقیرانہ آئے صدا کر چلے  
میاں! خوش رہو ہم دعا کر چلے



جہاں تیرا نقش قدم دیکھتے ہیں  
خیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

لگتا نہیں ہے جی مرا ابڑے دیار میں  
کس کی بنی ہے عالم ناپائیدار میں

مقطع:

مقطع کے لغوی معنی ختم کرنے یا کاٹنے کے ہیں۔ اصطلاح میں مقطع غزل کے آخری شعر کو کہا جاتا ہے جس میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے۔ جس شعر میں شاعر اپنا تخلص استعمال نہ کرے اسے غزل کا آخری شعر کہا جائے گا، مقطع نہیں۔ مقطع کی چند مثالیں دیکھیں:

کیوں سُنے عرض مضطرب مومن  
ضم آخر خدا نہیں ہوتا

اب تو جاتے ہیں بُت کدے سے میر  
پھر ملیں گے اگر خدا لا یا

شاید اسی کا نام محبت ہے شیفتہ  
اک آگ سی ہے سینے کے اندر لگی ہوئی

سرگرمیاں:

میر کی اس غزل کو زبانی یاد کریں اور اپنی کاپی میں لکھیں۔

۱-

## اشاراتِ تدریس

- میر تھی میر کی کوئی اور معروف اور آسان غزل، اپنی کاپی میں لکھیں۔ ۲
- جماعت کے کمرے میں اس غزل کی درست آہنگ کے ساتھ بلند خوانی کی جائے۔ ۳

۱۔ غزل کی بیان کے بارے میں بتایا جائے۔

۲۔ اُردو غزل کے ابتدائی اور ارتقائی دور کا مختصر ذکر کیا جائے۔

۳۔ اس غزل کے اشعار میں موجود تشبیہوں کی وضاحت کی جائے۔

۴۔ طلب کو بتایا جائے کہ تمام شاعروں نے میر کی غزل گوئی کی عظمت کو تسلیم کیا ہے۔ اس سلسلے میں کم از کم

غالب کا یہ شعر لکھوایا جائے:

رستخنے کے تمھی اُستاد نہیں ہو غالب

کہتے ہیں اگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا

## خواجہ حیدر علی آتش

(۱۸۳۶ء.....۲۷ء)



نام حیدر علی اور تخلص آتش تھا۔ آپ فیض آباد، لکھنو میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام خواجہ علی بخش تھا جو دلی کے ایک معزز خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ شجاع الدولہ کے عہد میں دلی چھوڑ کر فیض آباد آگئے تھے۔ ابھی آتش صمیر سن تھے کہ والدوفات پا گئے۔ اس لیے ان کی تعلیم و تربیت بہتر طریقے سے نہ ہو سکی۔ آتش نے نواب مرزا تقی خاں کی ملازمت اختیار کر لی۔ اُن کے ساتھ لکھنؤ آگئے۔ شاعری میں صحیحی کی شاگردی اختیار کی۔ آپ کے اپنے ہم عصر شاعر امام بخش نائخ سے کئی ادبی معمر کے ہوئے۔ آپ قلندرانہ مراج کے حامل تھے، اس لیے کسی دربار سے وابستہ نہیں ہوئے۔

آتش غزل گو شاعر تھے۔ ان کی غزلوں میں تغزل کی پیشتر خوبیاں پائی جاتی ہیں۔ وہ بھی اپنے زمانے کے دیگر شعرا کی طرح شاعری کو شاعرانہ صنایع، مرصع کاری اور الفاظ کی گینینہ کاری کہتے تھے۔ تاہم آتش کے ہاں عامیانہ و سوچیانہ پن دکھائی نہیں دیتا جو اس وقت کے لکھنؤی شعرا کے کلام میں جا بجا نظر آتا ہے۔ آتش کے کلام میں فقر و غنا، توکل، تصوف، دنیا کی بے شباتی، تفاسیع پسندی، درویشانہ رنگ اور اخلاقی مضامین بکثرت دکھائی دیتے ہیں۔ ان کی غزلوں میں تغزل، رجایت، سادگی و ملاست، نادر تشبیہات واستعارات، عمدہ صنائع بداع، رندانہ موضوعات اور آتش بیانی کی خصوصیات پائی جاتی ہیں۔

آتش کی تصانیف میں ان کا کلیات ہی اہم ہے جس میں ان کا وہ سارا کلام شامل ہے جو مختلف اصناف سخن کی صورت میں موجود ہے۔

## غزل

### مقاصد دریں

- ۱۔ آتش کے عہد تک، اردو غزل کے ارتقا سے طلبہ کو آگاہ کرنا۔
- ۲۔ طلبہ کو آتش اور ان کے انداز بیان سے متعارف کرانا۔
- ۳۔ طلبہ کو اردو غزل کے مضامین اور موضوعات سے روشناس کرانا۔

رُخ و زلف پر جان کھویا کیا  
 اندھیرے اجائے میں رویا کیا  
 لکھے ہمیشہ دنداں یار  
 قلم اپنا پرویا کیا  
 کہوں کیا ہوئی عمر کیونکر بسر  
 میں جاگا کیا، بخت سویا کیا  
 رہی سبز بے فکرِ کشیت سخن  
 نہ جوتا کیا میں، نہ بویا کیا  
 برصمن کو باتوں کی حست رہی  
 خدا نے بتوں کو نہ گویا کیا  
 مزا غم کے کھانے کا جس کو پڑا  
 وہ اشکوں سے ہاتھ اپنا دھویا کیا  
 زندگی سے آتش مجت رہی  
 کنویں میں مجھے دل ڈبویا کیا

(کلیاتِ آتش: جلد اول)

## مشق



۱-

درج ذیل سوالات کے جواب لکھیں۔

(الف) شاعر نے ہمیشہ کس کے وصف لکھے ہیں؟

(ب) شاعر کی عمر کیسے بسر ہوئی ہے؟

(ج) شاعر نے اپنی کشت بخن کے بارے میں کیا کہا ہے؟

(د) برہمن کو کس بات کی حسرت رہی؟

(ه) شاعر قلم کیا کام کرتا ہے؟

مندرجہ ذیل تراکیب کے معنی لکھیں۔

وصفِ دندان یا رہم، فکر، کشت بخن

۲-

متن کو مرید نظر رکھ کر کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

۳-

کالم (ب)

غم

کنوں

بخن

اجالا

دندان

موتی

برہ

سویا

کالم (الف)

اندھیرا

وصف

قلم

عمر

جاگا

فکر

زندگانی

مرا

۴-

درج ذیل شعر میں موجود تشبیہ کے بارے میں اپنے ایجاد سے آگاہی حاصل کریں:

ہمیشہ لکھے وصف دندان یار

قلم اپنا موتی پرویا کیا

۵۔ اعراب کی مدد سے تلفظ واضح کریں۔

وصف، قلم، عمر، بخت، کشت بخن، برہمن، زندگانی

۶۔ الفاظ کے معانی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں۔

وصف، بخت، بہمن، زندگی، آتش

۷۔ درج ذیل الفاظ کے مفہوم لکھیں۔

اندھیرا، جاگنا، غم، آگ

۸۔ درج ذیل مرکبات کے نام لکھیں۔

رُخ و زلف، دندان یار، کشت خن

۹۔ غزل کو غور سے پڑھیں اور درج ذیل کے جواب دیں۔

(الف) اس غزل کا مطلع کون سا ہے؟

(ب) اس غزل کا مقطع کون سا ہے؟

(ج) اس غزل کی ردیف کیا ہے؟

(د) اس غزل میں موجود کوئی سے پانچ قوانی کی نشاندہی کریں۔

۱۰۔ پانچویں شعر میں شاعر نے کیا استعارہ استعمال کیا ہے؟

استعارہ:

استعارہ کے لغوی معنی ادھار لینا کے ہیں۔ علم بیان کی اصطلاح میں کسی چیز کے معنی عاریتاً یا مستعار لے کر دوسرا چیز کے لیے استعمال کرنا، استعارہ کہلاتا ہے۔ ان دونوں میں تشبیہ کا تعلق ضروری ہے۔ استعارے میں پہلی چیز کو مستعار لہ، (جس کے لیے کوئی معنی ادھار لیا جائے)، دوسرا چیز کو مستعار منہ، (جس سے معنی ادھار لیا جائے) اور دونوں کے درمیان مشترک صفت کو وجہ جامع کہا جاتا ہے۔ استعارے میں مستعار لہ، کا ذکر نہیں کیا جاتا۔ اس کی جگہ پر مستعار منہ، آتا ہے۔ مستعار منہ، اپنے حقیقی معنی نہیں دیتا، بلکہ مستعار لہ، کے معنی دیتا ہے۔ استعارے کی مندرجہ ذیل مثالیں دیکھیں:

(الف) ماں نے کہا: میرا چاند سور ہا ہے۔

(ب) اس کی پکوں پر ستارے چمک رہے ہیں۔

(ج) پاکستانی شیروں نے بھارتی گیدڑوں کو بھگا دیا۔

(د) عرب کا چاند طلوع ہوا تو کفر کے اندر ہرے چھٹ گئے۔

(ه) پنڈی ایک پریس نے سارے کھلاڑیوں کے چہکے چھڑا دیے۔

پہلی مثال میں چاند مستعار منہ، ہے جو بیٹھے کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ دوسرا مثال میں ستارے کا لفظ آنسوؤں کے لیے آیا ہے۔ تیسرا مثال میں پاکستانی شیر سے پاکستانی فوجی اور بھارتی گیدڑ سے بھارت کے فوجی مراد ہیں۔ چوتھی مثال میں عرب کا چاند (مستعار منہ) حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کے لیے مستعار لیا گیا ہے۔ آخری مثال میں پنڈی ایک پر لیں پاکستان کے تیز رفتار باڈل شعیب اختر کے لیے مستعار ہے۔ استعارے کے استعمال سے بیان میں خوب صورتی اور دل کشی پیدا ہو جاتی ہے۔

**سرگرمیاں:**

- ۱۔ آتش کی اس غزل کو خوش خط اپنی کاپی میں لکھیں۔
- ۲۔ آتش کی کوئی اور معروف غزل، اپنی کاپی میں نقل کریں۔
- ۳۔ جماعت کے کمرے میں، اس غزل کی درست آہنگ کے ساتھ بلندخوانی کی جائے۔

### اشارات تدریس

- ۱۔ غزل کے مختلف اور متنوع مضامین کا تعارف پیش کیا جائے۔
- ۲۔ دوسرا شعر پڑھاتے ہوئے تشبیہ کی وضاحت کی جائے۔
- ۳۔ پچھا شعر سمجھاتے ہوئے بتایا جائے کہ ”غم کھانا“ محاورہ ہے۔ محاورے کی وضاحت کرتے ہوئے اس کے مجازی پہلو سمجھائے جائیں۔



## غزل

### مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ کو مرزا غالب کی شاعرانہ عظمت سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ طلبہ کو مرزا غالب کے اندازِ بیان سے متعارف کرانا۔
- ۳۔ غالب کے عہد میں اردو غزل کے ارتقاء سے روشناس کرانا۔
- ۴۔ غالب کے شاعرانہ موضوعات کی بولمنی کو اجاگر کرنا۔

دل ناداں تجھے ہوا کیا ہے  
آخر اس درد کی دوا کیا ہے  
ہم ہیں مشتاق اور وہ بیزار  
یا الہی! یہ ماجرا کیا ہے  
میں بھی منھ میں زبان رکھتا ہوں  
کاش پوچھو کہ مددعا کیا ہے  
ہم کو اُن سے، وفا کی ہے امید  
جو نہیں جانتے، وفا کیا ہے  
ہاں بھلا کر ترا بھلا ہو گا  
اور درویش کی صدا کیا ہے  
جان تم پر شار کرتا ہوں  
میں نہیں جانتا دعا کیا ہے  
میں نے مانا کہ کچھ نہیں غالب  
مفت ہاتھ آئے، تو بُرا کیا ہے

(دیوان غالب)

## مشق

- ۱۔ غالب کی غزل کی روشنی میں درج ذیل سوالات کے جواب لکھیں:
- شاعر کون سے وفا کی امید ہے؟
  - شاعر نے کسے ناداں کہا ہے؟
  - کون مشتاق ہے اور کون بیزار؟
  - درویش کے لب پر کیا صدای ہے؟
  - غالب نے مقطوعے میں محبوب کو اپنی کیا قیمت بتائی ہے؟
- درج ذیل کے معنی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں۔
- ۲۔ دل ناداں، مشتاق، بیزار، ماجرا، مدد عا، صدا
- ۳۔ اس غزل کے دوسرے شعر میں ”مشتاق“ اور ”بیزار“ کے الفاظ آئے ہیں۔ یہ معنوی اعتبار سے ایک دوسرے کی ضد ہیں۔  
ایسے الفاظ متقاضاً الفاظ کہلاتے ہیں۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے متقاضاً لکھیے۔
- ناداں، دین، نیکی، موت، آزاد
- مندرجہ ذیل الفاظ پر اعراب لگا کر تلفظ واضح کیجیے۔
- ۴۔ مشتاق، مدد عا، وفا، صدا، شمار
- ۵۔ اس غزل میں جو قافیے آئے ہیں، انھیں ترتیب وارا پنی کا پی پر لکھیں۔
- ۶۔ کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

کالم (ب)

ثمار

صدا

دوا

بیزار

زبان

کالم (الف)

درو

مشتاق

منہج

درویش

جان

متن کے مطابق درست لفظ کی مدد سے مصرعے مکمل کریں۔

(الف) ..... ناداں تجھے ہوا کیا ہے

(ب) منت ہاتھ آئے تو ..... کیا ہے

(ج) یا الہی! یہ ..... کیا ہے

(د) ہم کو ان سے ..... کی ہے امید

(ه) کاش پوچھو کہ ..... کیا ہے

(و) جان تم پر ..... کرتا ہوں

(ز) اور درویش کی ..... کیا ہے

درج ذیل میں سے نہ کراور موئنت الفاظ اگلگ کریں۔ ۸

دل، صدا، جان، مدعا، دعا، ماجرا

### کناہی:

کناہی کے لغوی معنی چھپی ہوئی بات کرنے کے ہیں۔ اصطلاح میں کناہیا ایسے لفظ یا لفظوں کے مجموعے کو کہا جاتا ہے جو مجازی یا غیر حقیقی معنوں کے لیے استعمال کیے جائیں۔ کناہی کے مجازی معنی لغوی معنی سے کچھ نہ کچھ تعلق رکھتے ہیں مگر یہ تعلق تشبیہ کا نہیں ہوتا۔ کناہی کی چند مثالیں دیکھیں:

(الف) اس کو کالے نے کاٹا۔ کالا یہاں سانپ کا کناہی ہے۔

(ب) بیٹے کو عرصے بعد دیکھ کر ماں کا کاچھ ٹھنڈا ہوا۔ کاچھ ٹھنڈا ہونا یہاں کناہی ہے خوشی اور راحت کے لیے۔

(ج) اپنے سفید بالوں کا کچھ خیال کرو۔ سفید بال یہاں بڑھاپے کے لیے کناہی ہیں۔

(د) جب سے چولھا ٹھنڈا ہوا، کسی رشتے دار نے خبر نہ لی۔ چولھا ٹھنڈا ہونا غربت کے لیے کناہی ہے۔

(ه) وہ بڑا تنگ دل ہے۔ تنگ دل، گھسیا اور کجوس آدمی کے لیے کناہی ہے۔

### سرگرمیاں:

غالب کی اس غزل کو زبانی یاد کریں اور خوش خط اپنی کاپی میں لکھیں۔ ۱-

## اشاراتِ تدریس

- ۱۔ غالب کی کوئی اور معروف اور آسان غزل تلاش کر کے اپنی کاپی پر نقل کریں۔
- ۲۔ جماعت کے کمرے میں، ہر طالب علم سے، اس غزل کی درست آہنگ کے ساتھ بلندخوانی کرائی جائے۔

- ۱۔ غالب کی شاعرانہ عظمت کے بارے میں آسان گفتگو کی جائے، نیز اس غزل کے حوالے سے سہل متنع اور استفہامیہ انداز کی وضاحت کریں۔
- ۲۔ غالب کی مشکل پسندی کے بارے میں بتایا جائے اور یہ کہی بتایا جائے کہ ان کی آسان غزلیں بھی موجود ہیں۔
- ۳۔ پچوں کو بتایا جائے کہ محبت انسان کو بے لوث جذبے عطا کرتی ہے۔
- ۴۔ ”ہاں بھلا کر ترا بھلا ہو گا“ یہ شعر پڑھاتے ہوئے عامِ نیکی، بھلائی اور احسان کا درس دیا جائے۔

## بہادر شاہ ظفر

(۱۸۲۲ء۔۔۔۔۔ ۱۷۷ء)

بہادر شاہ خاندانِ مغلیہ کے آخری تاجدار تھے۔ جب انہوں نے پادشاہت سنجھا، تو اُس وقت مغلیہ اقتدار اپنی آخری سانسیں لے رہا تھا۔ شاہی خاندان کا فرد ہونے کے ساتھ ساتھ انہوں نے شاعرانہ طبیعت بھی پائی تھی۔ شاعری میں شاہ نصیر، ذوق اور غالب سے اصلاح لی۔ ۱۸۵۷ء کی جنگِ آزادی میں اقتدار ان سے چھلن گیا۔ ان کے بیٹوں کو قتل کیا گیا اور انھیں انگریزوں نے جلاوطن کر کے رنگون ( موجودہ ینگون) برما میں نظر بند کر دیا جہاں انہوں نے زندگی کے آخری سال انتہائی کسپرسی میں بسر کیے۔ رنگون ہی میں انتقال کیا اور وہیں دفن ہوئے۔

بہادر شاہ ظفر کے کلیات میں تمیز ہزار سے زیادہ شعر ہیں۔ انہوں نے تقریباً سبھی اصنافِ شاعری میں طبع آزمائی کی لیکن ان کی پہچان ان کی غزل ہے، جس میں سوز و گداز اور غم کے مضامین پڑھنے والوں کو متاثر کرتے ہیں۔ زبان کی صفائی اور روزمرہ کے استعمال نے ان کی غزل کو ایک خاص رنگ عطا کیا ہے، جس کی بدولت انھیں اردو کے اچھے غزل گوشاءوں میں شمار کیا جاتا ہے۔

بہادر شاہ ظفر کا کلیات خاصاً نجیم ہے، جو چار دو اویں پر مشتمل ہے۔ کلیاتِ ظفر میں اردو زبان کے علاوہ پنجابی اور پوربی زبان کے اثرات کے حامل اشعار بھی ملتے ہیں۔

## غزل

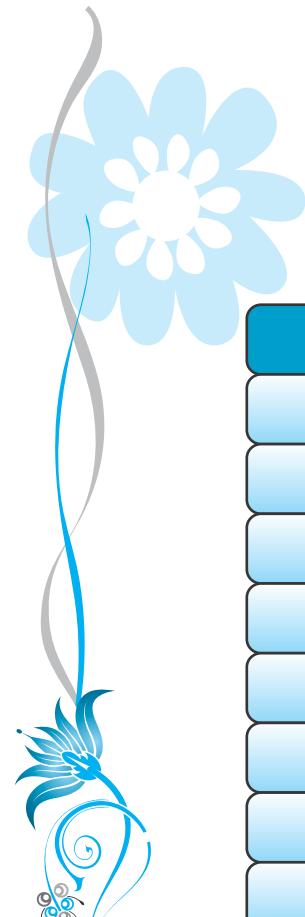
### مقاصد دریں

- ۱۔ ظفر کے دور کی غزل کے ارتقا سے آگاہ کرنا۔
- ۲۔ بہادر شاہ ظفر کی شاعرانہ حیثیت سے روشناس کرانا۔
- ۳۔ طلبہ کو بہادر شاہ ظفر کے اندازِ بیان سے متعارف کرانا۔

لگتا نہیں ہے دل مرا اُجڑے دیار میں  
کس کی بنی ہے عالم ناپنیدار میں  
عمر دراز مانگ کے لائے تھے چار دن  
دو آرزو میں کٹ گئے دو انتظار میں  
  
بُلبُل کو باغبان سے نہ صیاد سے گلہ  
قسمت میں قید لکھی تھی فصل بھار میں  
ان حسرتوں سے کہ دو کہیں اور جا بسیں  
اتی جگہ کہاں ہے دل داغ دار میں  
  
دن زندگی کے ختم ہوئے شام ہو گئی  
پھیلا کے پاؤں سوئیں گے گنج مزار میں  
  
کتنا ہے بدنصیب ظفر، دن کے لیے  
دو گز زمین بھی نہ ملی گلوئے یار میں

(کلیات ظفر)

## مشق



- ۱۔ بہادر شاہ ظفر کی غزل کو سامنے رکھتے ہوئے مختصر جواب دیں۔
- (الف) انسان کی عمر دراز کے چار دن کیسے کہلتے ہیں؟  
 (ب) بلبل کو باغبان اور صیاد سے کیا لگلہ ہے؟  
 (ج) بلبل کی قسمت میں کیا لکھا تھا؟  
 (د) شاعر اپنی حسرتوں سے کیا کہنا چاہتا ہے؟  
 (ه) شاعر نے اپنی کس بد نصیبی کا ذکر کیا ہے؟  
 مندرجہ ذیل الفاظ اور تراکیب کے معنی لکھیں۔
- ۲۔ دیار، عالم ناپائیدار، باغبان، فصل بہار، کنج مزار  
 اعراب کی مدد سے تلفظ و اضخم کریں۔
- ۳۔ عالم ناپائیدار، عمر دراز، صیاد، باغبان، کنج مزار  
 کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

کالم (ب)
کونے یار
شام
دل داغ دار
فصل بہار
صیاد
انتظار
چاردن
عالم ناپائیدار

کالم (الف)
اُجڑا دیار
عمر دراز
آرزو
باغبان
قید
حسرتیں
دان
دو گز زمین

- ۵۔ مقطعے میں شاعر نے کس چیز کی تمنا کی ہے؟
- ۶۔ ظفر کی اس غزل کو خور سے پڑھیں اور درج ذیل کے جواب دیں۔
- (الف) اس غزل کا مطلع کیا ہے؟
- (ب) اس غزل کا مقطع کیا ہے؟
- (ج) اس غزل کی ردیف کیا ہے؟
- (د) کوئی سے چار قافية کی نشاندہی کریں۔
- ۷۔ پہلے شعر میں شاعر نے ”اجڑے دیار“ کو کس کے لیے استعارہ استعمال کیا ہے؟
- ۸۔ مقطعے میں شاعر نے ”دو گزر میں“ کا کتنا یہ کس کے لیے استعمال کیا ہے؟
- ۹۔ اس غزل کا کون سا شعر آپ کو زیادہ پسند ہے؟ پسندیدگی کی وجہ بھی لکھیں۔
- ۱۰۔ متن کے مطابق مناسب لفظ کی مدد سے مصروف مکمل کریں۔
- (الف) کس کی بنی ہے عالم ..... میں  
 (ب) دو ..... میں کٹ گئے دو انتظار میں  
 (ج) بلبل کو باغبان سے نہ ..... سے گلہ  
 (د) پھیلا کے پاؤں سوئیں گے ..... میں  
 (ه) دو گزر زمین بھی نہ ملی ..... میں  
 (و) دن زندگی کے ختم ہوئے ..... ہو گئی

### مجازِ مرسل:

اگر کسی لفظ کو حقیقی یا الغوی معنی کے بجائے غیر حقیقی یا مرادی معنوں میں استعمال کیا جائے اور حقیقی و مجازی معنوں میں تشبیہ کا تعلق نہ ہو مگر کوئی تعلق ضرور ہو، اسے مجازِ مرسل کہا جاتا ہے۔ مجازِ مرسل کی کئی صورتیں ہیں، جیسے:

۱۔ جو کہ کر گل مراد لینا۔ مثال: اس نے کانوں میں انگلیاں دے لیں۔ یہاں انگلیاں مجازِ مرسل ہے۔ کیوں کہ کانوں میں پوریں یا انگلی کا کچھ حصہ دیا جاتا ہے، پوری انگلی نہیں دی جاتی ہے۔

گل کہ کر جو مراد لینا۔ مثال: میں پاکستان میں رہتا ہوں۔ یہاں پاکستان مجازِ مرسل ہے، کیوں کہ میرا گھر پاکستان کے کسی ایک شہر کے کسی ایک محلے میں ہے، پورے پاکستان میں نہیں۔

- طرف کے کرمظروف مراد لینا۔ مثال: اس نے بوقت پی۔ بوقت نہیں پی جاتی بلکہ اس میں موجود مشروب پیا جاتا ہے۔
- مظروف کے کرمظروف مراد لینا۔ مثال: چائے چوٹھے پر دھری ہے۔ چائے چوٹھے پر نہیں دھری جاتی بلکہ پتیلی یاد پیچی دھری جاتی ہے، جس میں چائے بنتی ہے۔
- سبب کے کرمسبب (نتیجہ) مراد لینا۔ مثال: آج بادل خوب برسا۔ بادل نہیں برستا بلکہ بارش برستی ہے۔ بادل سبب ہے اور بارش مسبب ہے۔

- مسبب (نتیجہ) کے کرمسبب مراد لینا۔ مثال: افسوس! اس کے ہاتھ سے سب کچھ نکل گیا۔ ہاتھ مسبب ہے اور اقتدار یا حکمرانی سبب ہے۔ ہاتھ سے نکل گیا یعنی اب حکومت یا اقتدار نہیں رہا۔

سرگرمیاں:

- ۱۔ بہادر شاہ ظفر کی اس غزل کو زبانی یاد کریں اور اپنی کاپی میں خوش نظر لکھیں۔
- ۲۔ طلبہ کے درمیان بیت بازی کا مقابلہ کرایا جائے۔
- ۳۔ ہر طالب علم سے کہا جائے کہ وہ اپنا پسندیدہ شعر جماعت کے کمرے میں سنائے۔

### اشاراتِ تدریس

- ۱۔ یہ غزل پڑھاتے ہوئے دلی کی بربادی اور بہادر شاہ ظفر کی گرفتاری کے حوالے سے معلومات دی جائیں اور خصوصاً مقطع پڑھاتے وقت رنگون میں اُن کی قید اور وفات کا ذکر کیا جائے۔
- ۲۔ دنیا کی بے ثباتی اور ناپائیداری کا خصوصاً ذکر کیا جائے اور طلبہ کو بتایا جائے کہ یہ غزل کا نہایت اہم اور بنیادی موضوع ہے۔
- ۳۔ تیسرا شعر میں بلبل، باغبان اور صیاد کے استغواروں کی وضاحت کی جائے۔

# فرہنگ

## حصہ نظر

۱۔ هجرت نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

نوجوان	نو خیز:
مقدس وجود	وجودِ اقدس:
اللہ کا پیغام جو نبیوں پر آتا ہے۔	وہی الہی:
نشانہ	هدف:
بھرپور توجہ سے	ہمتُ تن:

## ۲۔ مرزا غالب کے عادات و خصائص

شوک	اشتیق:
اس سب کے باوجود، ان سب باقوں کے ہوتے ہوئے	بایس ہمہ:
طااقت، حیثیت	بساط:
بغیرِ ٹکٹ کے	بیرنگ:
پھول دار چینٹ	جامہ وار:
رتھ	پڑٹ:
وضع داری کی حفاظت	حفظ وضع:
ہنسی مذاق کرنے والا جانور، انسان	حیوانِ ظریف:
تخفہ، بدیہی	سوغات:
خرابی	سقیم:
ہنسی مذاق	ظرافت:
معزز زین	عماائد:
روئی والا لمبا کوٹ	فرغل:
پھل	فواکہ:
تھوڑی، کم	قلیل:
خوش اخلاق، ہنس مکھ	کشادہ پیشانی:
ایک تھیتی کپڑا	مالیدہ:

وابقی کا آغاز	ابتدائے واقعہ:
عام جلسہ	اجلاسِ عام:
اختصار سے کام لینا، بات کو مختصر کرنا	اختصار پسندی:
مخلوق جہاں بوسدیتی ہے۔	بوسدگاہِ خلاق:
تیردان، تیر رکھنے کا خول	ترکش:
اللہ اکبر کہنا	تکبیر:
وطن سے نکالنا	جلادِ طن کرنا:
انتظار کرنے والی آنکھ	چشمِ انتظار:
زمانے کی حفاظت کرنے والا	حافظِ عالم:
امن کی جگہ	دارالامان:
حق و صداقت کی دعوت، تبلیغِ دین	دعوتِ حق:
رائے کی جمع، مشورے	رائے:
دشمنی	عداوت:
ارادہ	عزم:
شگون	فال:
پھولوں کا فرش	فرشِ گل:
قتل کرنے کی جگہ	قتل گاہ:
اندازے، نشانیاں	قرائن:
قیمتی	گراں بہا:
گھیراڈا نا	محاصرہ:
قیدی	محبوس:
عیب والا، بُرا	معیوب:

ناقل:

نقل کرنے والا، بیان کرنے والا

شمندگی

ایک ہونا، اتفاق و اتحاد

ندامت:

یگانگت:

کاہلی

-۳-

اوقات بسر کرنا: زندگی کے دن کا ٹھاں

بہ مجبوری: مجبور ہو کر، مجبوری کے ساتھ

بے کار مباش: بے کار مت رہ

چندال: اسی قدر، اتنی دیر

حاجت: ضرورت، خواہش

حکیمانہ: دانشمندانہ، حکمت سے بھرا ہوا

دلی قوئی: دل کی طاقتیں، قوتیں، صلاحیتیں

طبعیتِ ثانی: دوسری عادت، پختہ عادت

تمار بازی: جو اکھینا

لا خراج دار: خراج یا محصول نہ دینے والے

وحشی: غیر مہذب، اجڑ، جنگلی

ولایت: ملک، حکوم ملکوں کے باشندوں کے

لیے ان کے آقاوں کا ملک

شاعروں کے لیفے

-۴-

اشتیاق:

باییں:

شوق، آرزو

سر ہانا

چھالے: چھپھولے

تکرار: بحث

ٹگ: ذرا

خاطر جمعی: اطمینان

بچوں کو پالنے والی ملازمت، کھلائی

بے ہودہ گوئی: زبان درازی

تاریک رات: شبِ دیجور

بات کا بڑھ جانا: طولِ کھینچنا

## نصوح اور سلیم کی گفتگو - ۵

سبق: آموختہ

اوپر کا کمرا: بالاخانہ

سر آنکھوں پر: بسر و چشم

شریف آدمی: بھلے مانس

پیچی ایڑھی کا جوتا:

پھٹھی جوتی:

ایک امیرانہ کھیل کا نام ہے جس میں

چھے مہرے ہوتے ہیں۔

لبی عمر: عمر دراز

ایک کھیل کا نام جو تاش سے کھیلا جاتا ہے

گنجھہ:

معقول: مناسب

منجلہ: درمیانہ

## ۶۔ پنجاہیت

گانا گانا: نغمہ سرائی:  
ایک نہ شد دو شد: ایک نہیں دو، زیادہ مصیبیتیں

## ۸۔ ہوا و رقائیں

لڑکا ہوا	آویزاں:
حکم کرنا	تحکم:
فن پارے	تخیقات:
سجدہ کرنا، گرنا	زمین بوس:
رات بھر جا گنا	شب بیداری:
مقام اور مرتبہ	قدرو منزلت:
مُفلس	قلاش:
آرستہ، سجا یا ہوا	مزین:
پوشیدہ بات، پیشی	معتمد:
نرمی	ملائمت:

## ۹۔ امتحان

آنسو پونچھنا، تسلی دینا	اشک شوئی:
غیب سے ہونے والی مدد	اماڈیعنی:
اعلیٰ درجے کے ساتھ	درجہ اعلیٰ:
تسلى، تسکین	تشقی:
خادم کا بیٹا	خادم زادہ:
ناچیز، معمولی، بہت چھوٹا	کترین:
محو ہونا، مٹ جانا	محویت:

بے اعتمانی کرنا: توجہ نہ دینا

تحصیل علم: علم کا حاصل کرنا

خاطرداریاں: خدمت کرنا

خواجہ خضری کی حیات: لمبی عمر

زانوئے ادب تھے کرنا: مودہ ب بیٹھنا

سبز باغ دکھانا: جھوٹا وعدہ کرنا

شانِ افضلیت: براہی کی شان

کامل: پورا

کھیوے کرنا: پھیرے لگانا

مند: تخت، گدی

وضع: طرز

ہبہ نامہ: وہ دستاویز یا کاغذ جس پر کوئی چیز عطا کرنے کا اقرار لکھا جائے۔

## ۷۔ آرام و سکون

فکر، پریشانی	تردد:
گرمی، بخار	حرارت:
بیمار	علیل:
قوت دینے والی	مقوی:
بدلنصیب، محروم	نامراد:
دشمنوں کو نصیب ہو	نصیب دشمناں:

جھگڑے والا	متنازعہ:
دیہات کی بیٹھک جہاں سب مل بیٹھ کر صلاح مشورے کرتے ہیں۔	چوپال:
ہلکاسا، معمولی سا	خفیف:
برائی	قباحت:
پرانی چیزوں کی خرید و فروخت کرنے والا	کبراڑیا:
جو بھی پیدا نہیں ہوا	نامولود:
ناراضی کی وجہ، غصے کی وجہ	وجهِ گرانی:

۱۲۔ حوصلہ نہ ہارو آگے بڑھو منزل اب کے دو نہیں

اشکباز ہونا	: آنسو بہانا
سفاق	: ظالم
متعین	: مقرر
جز سے اکھاڑنا:	بالکل ختم کر دینا

### حصة نظم

۱۳۔ حمد

آفاق:	افق کی جمع، آسمان کے کنارے،
	دنیا، جہاں
	راز، پوشیدہ بات
	حمد کہنے والا
	لباس
	اظہار کا انداز
	صح کی ہوا، پروا
	چادر، سردی سے بچاؤ کے لیے اوڑھا جانے والا کپڑا
	فقیر، بھکاری، مبتلا
	احاطہ کرنے والا، گھیرنے والا

محل:  
مستغرق:

نادم:  
ممنون احسان:

قہر درویش بر جان درویش: اپنے آپ پر غصہ نکالنا

### ۱۰۔ ملکی پرندے اور دوسرے جانور

آلہ پا:  
بدنما:  
جم:  
حافظانِ صحت:  
نوش گلو:  
رقابت:  
شیعوں:  
قانون:  
قُفل:

گانا  
جود یکھنے میں بُرا لگے، بد صورت، بد شکل  
جسمات  
صحت کی حفاظت  
اچھی آوازا والا، سُر ریلا  
دشمنی جو ہمسری یا ہم پیشہ ہونے کی وجہ  
سے ہو  
نالہ و فریاد، رونا دھونا  
تھوڑی چیز پر خوش رہنے والا، قناعت کرنے والا  
تala

قدِ ریاض

امتیاز:  
اُنس:  
تواضع:  
خاکسارانہ:  
شانِ نزول:  
قتامِ ازل:  
معیوب:  
نیم و حشت:  
انتخاب:

انفرادیت، نمایاں حدیث  
محبت، پیار  
خاطر مدارت، مہمان نوازی  
غربیانہ  
نازل ہونے کی وجہ  
ازل کے دن سے با منہ وال امراد اللہ تعالیٰ  
عیوب والا، برا  
آدھا پا گل پن (خوف اور حیرت کی کیفیت)  
چٹا ہوا، بہترین

۱۲

## نعت

صبا:	صح کی ہوا
طوطی:	ایک خوش آواز پر نہ
تذکرہ:	ذکر
یکسون:	ایک جانب، ساکن
چارسوں:	چار طرف
حرمت:	عزت، احترام
مکاں:	مادی دنیا، جس کی حد ہے۔
لامکاں:	غیر مادی جہاں، جس کی کوئی حد نہیں۔
بدے داغ:	داغ کے بغیر
بے خار:	کائنے کے بغیر

۱۵

## برسات کی بہاریں

ابر:	بادل
جھمجمہاٹ:	جلگ مگ کرنے کی کیفیت، روشن، چمنا
کاہی:	ہلکا سبز رنگ
گلزار:	چمن، گلشن، پھلواری
گھات:	تاک، موقع، فریب، دھوکا
لہلہہاٹ:	ہوا سے کھیت کے ہلنے کی کیفیت
مست:	نشے میں چور، منور، مد ہوش، مسرور

۱۶

## پوستہ رہ شجر سے امید بہار رکھ

اُستوار:	مضبوط، پائیدار، مُتکم
برگ و بار:	درخت کے پتے اور پھل
ڈالی:	شاخ، ہنی
سبق اندوڑ ہونا:	سبق سیکھنا
صحاب:	بادل، ابر، گھٹا
شاخ بُریدہ:	کٹی ہوئی شاخ